

La loi sur l'assurance maladie est une bonne loi, sociale, solidaire et tout. Mais sa gestion dépend d'intérêts tellement divergents que, malgré ses qualités, elle nous amène à foncer tout droit dans un mur. C'est, en résumé, le constat de Monika Dusong face à la situation que renforce la plainte déposée par Helšana.

Opinion

Bonne loi mais...

On a, en effet, voulu une loi qui, dans un souci social, traite les assurés sur un pied d'égalité: un séjour en division privée comprend des soins de base, réglés par la Lamal. Autrement dit, ces soins doivent être pris en charge dans le cadre de la Lamal, moitié par les caisses, moitié par les cantons.

Fort bien. Mais comme on n'a pas mis cette répartition en pratique dès le début, on veut l'introduire après coup. Non pas en observant le sacrosaint principe de la neutralité des coûts mais en chargeant les cantons d'un bon milliard supplémentaire, à répercuter sur leurs contribuables. Au profit des assurances privées.

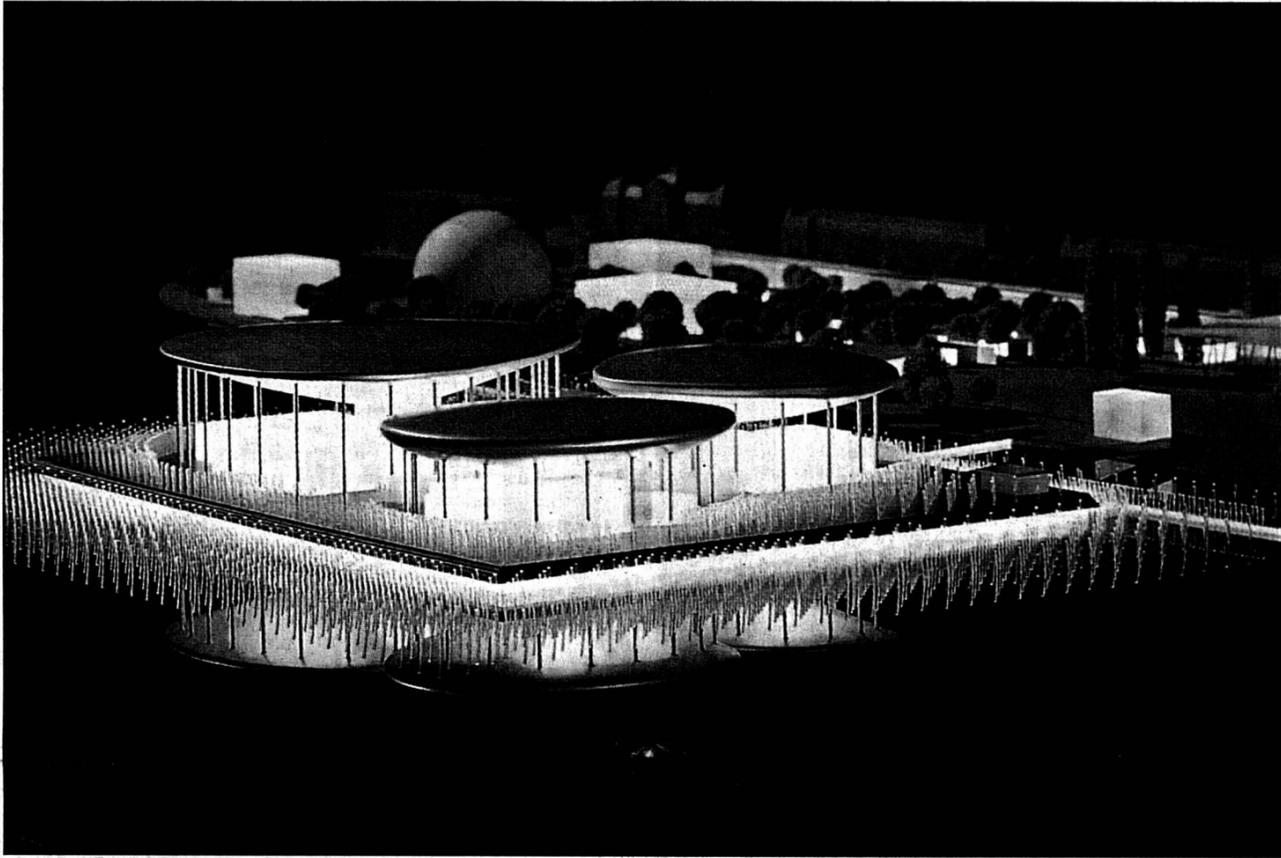
Dans son esprit, la loi est bonne, sociale, solidaire et tout mais, si elle conduit à de telles contradictions, c'est qu'il faut la corriger. Faute de quoi, n'importe quelle action en justice engagée par une caisse oblige le tribunal à interpréter la loi à la lettre. Et à dire aux cantons: désolé mais il faut payer, c'est la loi.

Qu'on le veuille ou non, on assiste à une démission du pouvoir politique. On s'était habitué à le voir reculer devant le pouvoir économique. Ici, c'est le pouvoir juridique qui (sans qu'il l'ait cherché, soyons justes) est amené à décider quelle forme prendra la politique de santé publique, donc quel est l'intérêt général.

Le Parlement, lui, semble vouloir prendre le temps de réfléchir et d'arrêter le bricolage. Mais, jusqu'ici, ses projets paraissent plutôt flous: il s'agirait de donner aux caisses un surcroît de pouvoir en matière de santé publique, les cantons n'étant là que pour subventionner. On changerait un cheval borgne contre un aveugle.

François Nussbaum

Prospective 2001 L'an 1 avant l'Expo en chantier



Première année du troisième millénaire, 2001 est aussi, pour la région des Trois-Lacs, l'an 1 avant l'Expo.02. L'année qui verra les chantiers et les maquettes se muer en véritables artefices. Avec leurs constructions emblématiques, tels les trois galets de Neuchâtel (photo sp). Mais d'autres événements marqueront également les 360 jours à venir. En vrac, l'achèvement du chantier ferroviaire dans la Béroche, l'inauguration du Fun'ambule de Neuchâtel, le lancement de la Haute Ecole pédagogique Bejune et le début de nouvelles collaborations entre les deux villes du Haut. Sans oublier, en avril, les élections cantonales.

Page 3

Appel Pour jouer à la Fête de la musique

A chaque 21 juin, pour le solstice d'été, la musique se met en fête. La Chaux-de-Fonds vivra ainsi la sixième édition d'une fête qui prendra de l'ampleur, investissant les musées et d'autres institutions, en plus des lieux de concert; ainsi la musique se jouera à divers niveaux, incluant arts plastiques et réflexion, et sur plusieurs jours. Le concours lancé l'année dernière à l'intention des jeunes musiciens sera reconduit, avec un prix à la clé. De même, les groupes et artistes intéressés à donner concert sont appelés à s'inscrire jusqu'au 1er février.

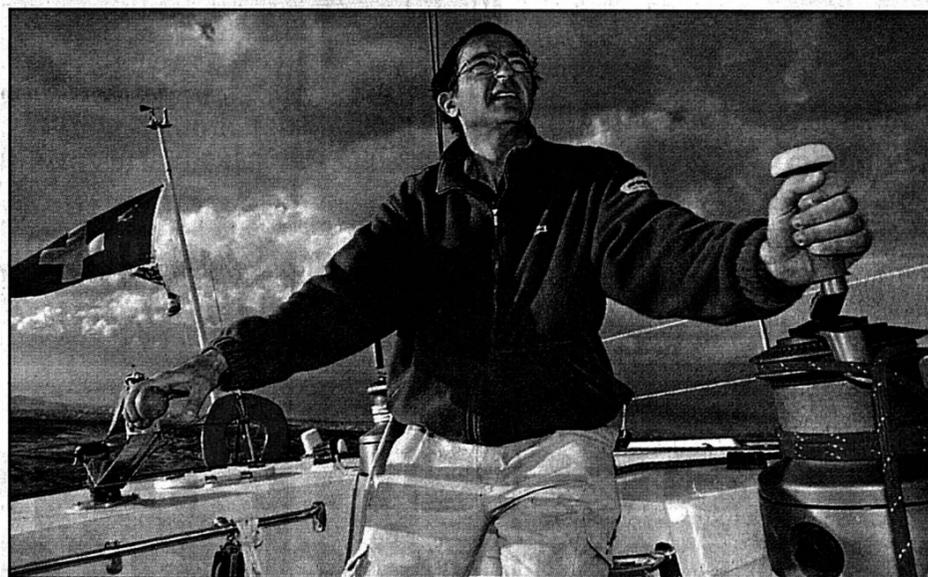
Page 5



Robert Sandoz, lauréat du prix d'encouragement à la Fête de la musique 2000.

photo Galley

Voile Soutien neuchâtelois pour Dominique Wavre



Dominique Wavre est soutenu dans le Vendée Globe par 123 communes helvétiques, dont huit neuchâteloises.

photo Keystone

Le Vendée Globe, la course autour du monde en solitaire, sans escale et sans assistance, bat actuellement son plein. Parmi les concurrents, on note la présence de Dominique Wavre. S'il est seul à bord d'«Union bancaire privée», le Genevois n'est pas seul au monde. Il a en effet embarqué avec lui 700.000 de ses concitoyens, via les écussons des 123 communes helvétiques qui

ont accepté de parrainer son aventure. Parmi celles-ci on trouve huit neuchâteloises (Auvrier, Bôle, Buttes, Hauterive, La Côte-aux-Fées, Le Pâquier, Neuchâtel et Villiers). Les autorités de ces communes ont été séduites par le projet du navigateur suisse.

Page 13

Le Locle Changements au home de la Jaluse

Le home de la Jaluse va changer de propriétaires et augmentera légèrement sa capacité d'accueil tandis que l'Envol, centre de postcure pour toxicomanes, s'envole définitivement.

Page 6

Tablettes Solution pour l'antenne

Contestée depuis des années, l'antenne de Tablettes, au-dessus de Rochefort, n'existera peut-être jamais. L'autorité fédérale chargée de ce projet propose une solution avec deux émetteurs fribourgeois.

Page 3

Jura Mille emplois d'origine allemande

Le canton du Jura compte une trentaine d'entreprises allemandes établies sur son territoire. Elles emploient plus de mille personnes et sont en constante expansion, apportant un savoir-faire technique de haut niveau.

Page 8

Maturité Le bilinguisme n'est pas l'apanage des cantons alémaniques

Page 11

Uranium appauvri L'Europe somme l'Otan de s'expliquer sur le syndrome des Balkans

Page 11

Actualité canto. p 3
Régions p 5-8
Horizons p 9
Suisse p 11
Monde p 11
Société p 12

Sports p 13-17
Magazine p 19
Cultes p 20
Radio/TV p 21
Mémento p 22
Carnet p 23
La Der/Météo p 24

Hôtel-de-Ville



Tyfelle
coiffure

Place de l'Hôtel-de-Ville 6
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 75 55

132-086242



COIFFURE

Eric Stipa

TEENAGER

5, rue de l'Hôtel-de-Ville Tél. 032 / 968 35 15

132-086254

ÇA BOUGE !

DIVERS

132-085538

tout pour la vue...

novoptic

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
Tél. 032/913 39 55

L'annonce,
reflet
vivant
du marché

028-288979/DUO

30% TOTALE LIQUIDATION D'UN STOCK D'HORLOGES

SEULEMENT DU 5 AU 13 JANVIER 2001

N'ayant pas trouvé de successeur ou personne désirant continuer le commerce. Nous liquidons notre commerce jusqu'à fin janvier.

Morbier noyer Fr. 7980.- / Fr. 4980.- / Horloge de parquet Fr. 4480.- / Fr. 3122.-
Horloge de parquet vitrine Fr. 4667.- / Fr. 3266.- / Horloge de parquet Fr. 3450.- / Fr. 2200.-
Divers régulateurs de Fr. 300.- à Fr. 800.- / 1 lot de reveils anciens / 15 cabinets antique de Morbier de Fr. 700.- à 1400.- / divers cadrans de morbier.
Pendules à poids - horloges de tables - 1 lot de pièces détachées - plusieurs horloges pour bricoleur
3 bureaux - chaises de bureau - chaises - crédence - meuble - petite table - anciennes malles de voyage - divers accessoires

L'univers de l'horlogerie rue Fleur-de-Lys 1, 2074 Marin, tél 032 753 60 61 ou tél. 079 421 67 16
Mardi - Mercredi - Jeudi - Vendredi de 9h à 18h - Samedi de 9h à 16h

50%

50%

ENSEIGNEMENT

Crêt-Meuron

Cours de ski alpin
tous les vendredi soir
du 12 janvier au 16 février
de 19 h 45 à 21 h 45

6 leçons: Fr. 85.-
(téléski compris)

Inscriptions et renseignements:
853 60 22 - 853 11 51 - 853 13 40

028-288816

GASTRONOMIE

RESTAURANT DU DOUBS

2416 Les Brenets

Tous les dimanches de janvier
de 14 à 18 heures

Nous vous invitons à nos
«Après-midi dansants»

En compagnie du musicien
VITTORIO UNO

Nous vous recommandons:
notre menu traditionnel
du dimanche à Fr. 32.-

La fameuse truite

«Mode du Doubs»

Nos filets de perche

Pour vos réservations:
tél. 032/932 12 66

132-086401

90% SOLDIES

Switcher Shop®

des Arcades

en face du Métropole Centre
à la Chaux-de-Fonds

SWITCHER®

switcher.com

028-284250

du 19 au 21 janvier,
nous vous ferons découvrir quelque
chose de spécial. à coup sûr!



nouvelle fordmondeo



GARAGE DES 3 ROIS SA

LE LOCLE
Tél. 032/931 24 31

LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/926 81 81

BEVAIX
Tél. 032/847 07 17

NEUCHÂTEL
Tél. 032/721 21 11

132-084342/DUO

Cliquez sur :

www.balade.w

A pied, à cheval ou en voiture,
des idées de découvertes insolites.

L'impartial

www.limpartial.ch

Restaurant
Le Perroquet

Ouvert dès 6 heures

R. et B. Piémontési

France 16

Le Locle

Tél. 032/931 67 77

CE SOIR: **Petit Nouvel-An avec l'Echo des Montagnes**

Menu complet

Fr. 36.-

Fondue chinoise à volonté

Fr. 20.-

Ainsi que notre carte Il est prudent de réserver

Aidez celui qui a besoin,
donnez de votre sang,
sauvez des vies!

De l'argent liquide immédiatement

tout de suite
envoyez
le coupon
immédiatement!

ou appelez
le numéro GRATUIT
0800 814 800
lundi - vendredi, 8 h à 20 h

ou passez tout simplement nous voir
pour parler en personne avec nous.
Nous ne sommes jamais loin de chez vous.

Coupon pour de l'argent liquide immédiat

Je désire un crédit de Fr. _____

Monsieur Madame Nom _____ Prénom _____ Date de naissance _____

Rue/N° _____ NPA/Localité _____ depuis _____ N° de tél. _____ E-mail _____

Adresse précédente _____ Etat civil _____ Lieu d'origine _____ Nationalité _____ Profession _____

Employeur (ne sera pas consulté) _____ depuis _____ Salaire brut mensuel Fr. _____ 13ème salaire (gratification) oui non

Gains accessoires (conjoint etc.) Fr. _____ /mois Autres engagements de crédit _____ Je souhaite rembourser env. Fr. _____ par mois.

Date _____ Signature _____

J'autorise GE Capital Bank à utiliser les indications susmentionnées à des fins de marketing (notamment pour l'envoi d'informations sur ses produits à mon adresse e-mail) et pour la ZEK.
(à envoyer dès maintenant à: GE Capital Bank, Fbg. de l'Hôpital 1, 2001 Neuchâtel)

Xprocrédit
GE Capital Bank
143-733849

Bienvenue à: Aarau, Baden, Bâle, Berné, Bienne, Brugg, Coire, Delémont, Fribourg, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Lugano, Lucerne, Montreux, Neuchâtel, Olten, Rheinfelden, Sion, Soleure, St-Gall, Winterthour, Zurich, Zurich-Oerlikon
Par exemple, coût total pour un crédit de Fr. 5'000.- avec un intérêt annuel effectif de 13.75% sur 12 mois: Fr. 357.40 (prescriptions légales selon art. 3 I LCD)
«Le crédit à consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.» (Selon la loi sur la police du commerce du canton de Neuchâtel.)

www.gecapitalbank.ch

Agenda 2001 Elections, exposition, constructions et inaugurations

C'aurait dû être l'année d'Expo.01, ce ne sera que l'an 1 avant Expo.02. Mais 2001 aura d'autres occasions de prendre sa place dans les livres d'histoire. Y compris dans ceux traitant d'événements régionaux propres à Neuchâtel et à l'Arc jurassien. Tour d'horizon de ce qui devrait s'inscrire dans les 360 prochains jours.

Stéphane Devaux

Expo.02 A tout seigneur, tout honneur, la manifestation

nationale en devenir occupera le devant de l'actualité aussi sûrement qu'elle a pris possession des rives des Trois-Lacs. Car 2001 sera une année-clé: encore peu «lisibles» dans la grisaille de ce début d'année, les chantiers vont lentement – mais sûrement – prendre leur visage définitif. Neuchâtel aura ses gâlets, Morat, son monolithe, Yverdon, son nuage, et Bienne, ses trois tours. Le contenu des expositions (37 au moins, c'est déjà sûr) va lui aussi peu à peu se dévoiler. Le programme des «events» itou.

On n'en attend d'ailleurs pas moins des concepteurs de la première exposition nationale du troisième millénaire. Diable, au 31 décembre 2001, il ne restera plus que 134 jours avant les trois coups...

Rail et route Il aura duré sept ans, le chantier Rail 2000 sur la ligne du Pied du Jura. Mais à fin mai, l'aménagement des 10,4 km de double voie à cheval sur les cantons de Vaud et de Neuchâtel, entre Onnens et Gorgier, sera achevé. Derniers tronçons à être livrés au trafic, la tran-

chée couverte devant Concise (VD) et le tunnel de Fin-de-Lance, à la sortie est de ce même village.

Côté route, il faudra sans doute attendre 2007 – et le tunnel de Serrières – pour que soit terminée la construction de l'autoroute A5 sur le Littoral neuchâtelois. Il n'empêche, les travaux continueront à bon rythme, notam-

ment dans la Béroche, où les deux tunnels de Gorgier et de Sauges devront être ouverts à la circulation pour l'ouverture de l'exposition nationale.

Route (bis) H20 et H10, suite. Inscrits dans le cadre du 10e crédit routier cantonal, les évitements de La Chaux-de-Fonds et de Corcelles devraient être mis en chantier dans le courant de cette année

2001. A La Chaux-de-Fonds, cela se concrétisera par une première route d'évitement aux Eplatures. A Corcelles, on commencera par attaquer les giratoires situés aux deux extrémités de la tranchée d'évitement du vieux village. Pour autant que le terrain juridique soit débarrassé des dernières oppositions...

SDX

L'appétit de la gauche



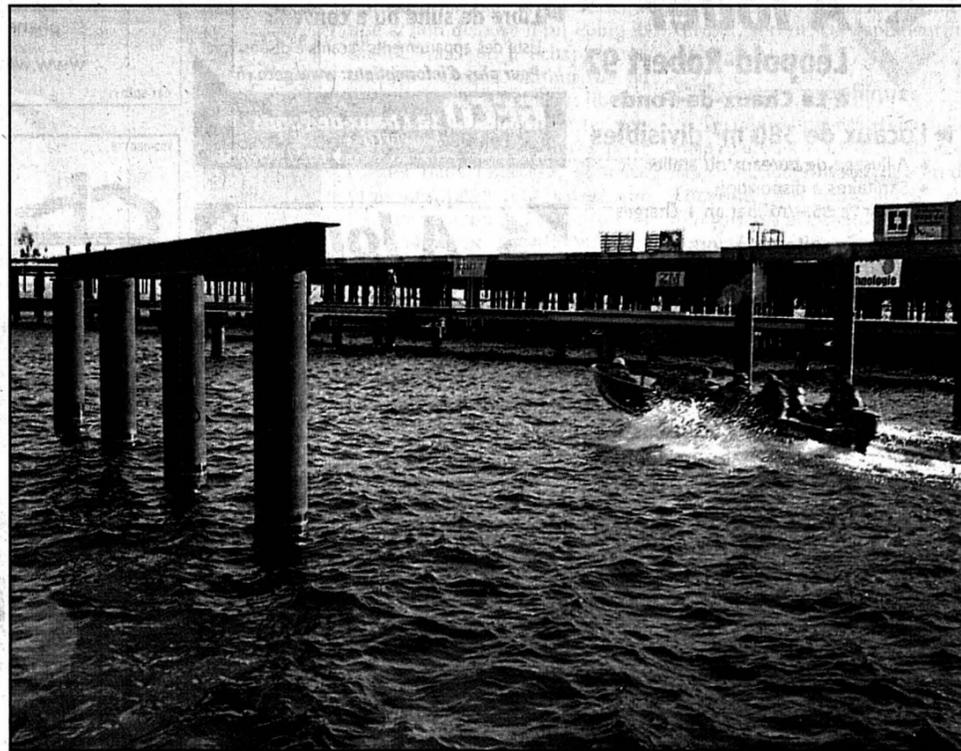
Sylvie Perrinjaquet, candidate libérale au Conseil d'Etat.
photo a-Leuenberger

La gauche «plurielle» neuchâteloise l'affirme haut et fort: les 7 et 8 avril prochain, lors des élections au Conseil d'Etat et au Grand Conseil, elle ambitionne de rafler la double majorité. Elle entend continuer de «surfer» sur la vague de succès qui lui a permis, notamment, d'arracher un siège au Conseil des Etats aux libéraux en 1999. Puis de garder la majorité dans les trois villes lors des communales de l'an dernier.

Au Conseil d'Etat, trois sortants se représentent: le libéral Pierre Hirschy, le radical Thierry Béguin et la socialiste Monika Dusong. Les libéraux ont déjà désigné leur candidate en la personne de

la députée Sylvie Perrinjaquet. Les partis de gauche doivent encore trancher. Le député socialiste Bernard Soguel sera candidat, mais le sera-t-il seul? Tout dépendra de la décision du POP, qui pourrait présenter davantage qu'un nom. Du coup, socialistes et représentants de PopEcoSol pourraient déposer deux listes distinctes. Avec cinq noms au moins. But de l'opération: un ballottage général au premier tour.

Au Grand Conseil, la droite est pour l'heure majoritaire, avec 62 sièges (38 libéraux et 24 radicaux) contre 53 à la gauche (41 socialistes, 6 populistes, 5 écologistes et 1 élu de Solidarités).
SDX



A Neuchâtel, le chantier de la plate-forme de l'arteplage est encore peu «lisible». Mais tout changera en 2001...
photo a-Marchon

C'est festes et ripailles la Bonneville

Agenda déjà bien chargé pour les «coupeurs de rubans». Durant cette année, on inaugurera, entre autres, le Fun'ambule et la gare réaménagée de Neuchâtel (en avril), le Centre sportif régional du Val-de-Travers (fin mars) et le Centre neuchâtelois d'intégration professionnelle (en avril), à Couvet, le Musée cantonal d'archéologie, à Hauterive (en septembre), et le nouveau musée des Moulins souterrains du Col-des-Roches (en juin).

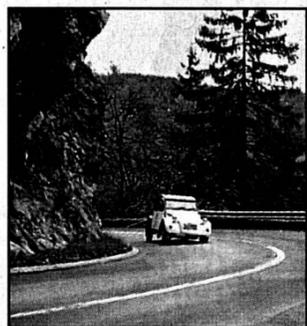
Sur le plan festif, à noter, en juillet, la fête médiévale de la Bonneville – près d'Engollon – commémorant les 700 ans de la destruction du bourg fortifié par le comte Rollin de Neuchâtel.
SDX

Questions de gros sous

Crédit Quid des 72,5 millions de la 11e étape du crédit routier neuchâtelois? Réponse dans les urnes le 4 mars. Parmi les gros chantiers prévus, la deuxième étape de l'évitement de La Chaux-de-Fonds par la H20 et la suite de l'aménagement de la H10: évitement de Rochefort et suppression du virage de la Mort, au-dessus de Saint-Sulpice. Autre objet soumis au vote: l'augmentation de la taxe automobile (8% en deux tranches, en 2001 et 2003), combattue par un référendum.

Fiscalité Péréquation intercommunale oblige, les communes ont fixé de nouveaux coefficients d'impôt, valables dès le début de l'année. Mais les référendums pleuvent, à La Chaux-de-Fonds, au Locle, mais aussi à Marin et à Cofrane. Fiscalité encore avec

l'introduction du système postnumerando. Autrement dit, le contribuable paiera désormais des impôts sur son revenu de l'année courante. Et non plus sur celui de l'année précédente.
SDX



La correction du virage de la Mort fait partie du 11e crédit routier.
photo a-Béguin

On collabore

Synergies 2001 marque le début de la collaboration entre les hôpitaux de La Chaux-de-Fonds et du Locle, consécutive à la fermeture du service de chirurgie de ce dernier établissement. Les deux villes du Haut entament également le processus de rapprochement de leurs services du feu et de secours, devant aboutir à la création du SIS des Montagnes. La réunion sous un même toit – en 2003 – sera précédée d'une réorganisation des services, en principe dès mai-juin de cette année.

Enseignement Rentrée scolaire d'août: naissance effective de la HEP-Bejune (Haute Ecole pédagogique Berne-Neuchâtel-Jura). Le site neuchâtelois, baptisé Institut pédagogique neuchâtelois, s'installera à Beaura-

gard, à La Chaux-de-Fonds. C'est à cette même date que les élèves de 7e et de 8e de la section maturités se mettront aux langues et cultures de l'Antiquité. Sic...
SDX



Nouvelle forme de collaboration entre les hôpitaux des deux villes du Haut.
photo a-Galley

Lutte contre la relégation

Hockeyeurs et footballeurs devront s'y faire, c'est contre la relégation que les deux clubs phares neuchâtelois devront lutter en ce début de 2001: le HC La Chaux-de-Fonds dans le cadre des play-out de ligue nationale A, Neuchâtel Xamax dans le tour de relégation LNA-LNB. Ce dernier club attend beaucoup d'un certain Paolo Bonora, homme d'affaires italien qui devrait devenir actionnaire majoritaire de la SA.

Plus chanceux, les Neuchâtelois «exilés» au Tessin. Le Chaux-de-Fonniér Régis Fuchs et le Fleurisan Sandy Jeannin rêvent de redonner au HC Lugano le titre qui lui a échappé en 2000. Quant à l'ex-Xamaxien Régis Rothenbühler et le Boudryan Joël Magnin, ils font partie de ce FC Lugano qui abordera en tête le tour final de LNA de football.
SDX

Antenne Relais fribourgeois à la place des Tablettes

Si le Conseil fédéral suit les propositions de la Dipra, l'émetteur de Tablettes ne se dressera jamais dans le ciel neuchâtelois. Le Littoral serait arrosé via deux émetteurs fribourgeois.

Il ne devrait pas y avoir d'antenne sur le site des rochers de Tablettes, au-dessus de Rochefort. Confirmant une information de la Radio suisse romande, Rolet Lorétan, chef de l'Etat-major du Conseil fédéral, division presse et radio (Dipra) a précisé qu'une solution avait été trouvée avec le canton de Fribourg. C'est en tout cas dans ce sens que va la proposition qu'il fera au Conseil fédéral, à qui appartient la décision finale.

L'antenne de 45 mètres appelée à se dresser dans le cadre naturel sensible de Tablettes devait être la 37e et der-

nière du programme national OUC 77 – pour ondes ultra-courtes – destiné à diffuser des informations radio dans des abris souterrains en cas de crise ou de catastrophe majeure. Cet émetteur, d'une puissance 20 fois supérieure à un émetteur utilisé par la SSR, par exemple, devait arroser le Littoral neuchâtelois, ainsi que les deux vallées.

Oppositions vives

Mais dès 1990, le projet avait suscité de vives oppositions, motivées par les atteintes à l'environnement. Fin 1992, le Département neuchâtelois de l'agriculture avait refusé son implantation. Au début de l'année suivante, suite au recours de ce qui était encore la Direction des télécommunications de Neuchâtel, le Tribunal administratif cassa cette décision, incitant les deux parties à revoir le dos-

sier. Et à étudier d'autres solutions.

«Je m'étais engagé à entreprendre des études de faisabilité pour une alternative à Chaumont, mais le jeu n'en valait pas la chandelle», souligne Rolet Lorétan. Pour rappeler qu'aucune solution neuchâteloise, hormis les Tablettes, n'offrait un rapport qualité-coût suffisant.

Accords cantonaux

Ce qui a donc incité la Dipra – entre-temps, Swisscom a vu sa stratégie changer et la SSR n'a plus montré le même intérêt – à assurer la couverture radio via des émetteurs existant au sud du lac. En l'occurrence ceux de Cordast et du Gibloux, sur sol fribourgeois. «Techniquement, nous arrivons presque au même résultat, avec une réserve pour une partie du Val-de-Travers.

Mais Neuchâtel s'est engagé à assurer l'information dans cette région par ses propres moyens», ajoute le chef de la Dipra.

Les deux cantons ayant donné leur accord juste avant

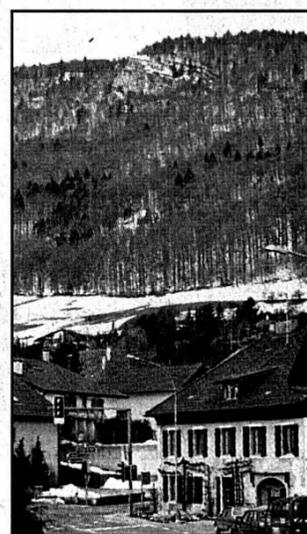
Noël, Rolet Lorétan peut préparer son rapport à «l'autorité compétente». Comprenez le Conseil fédéral, seul habilité à enterrer définitivement l'antenne de la discorde.
SDX

Solution acceptable

Pour le chef du Service neuchâtelois de l'aménagement du territoire, Bernard Woeffray, la proposition de Berne est «une solution tout à fait acceptable». Il se réjouit de cette forme de collaboration intercantonale et espère que le Conseil fédéral prendra une décision allant dans le même sens.

«Compte tenu des oppositions objectivement défendables à ce projet, il fallait

trouver d'autres solutions. Passer en force dans ce cadre délicat était à la fois techniquement difficile et politiquement inacceptable», poursuit Bernard Woeffray. Il n'a en revanche pas été possible de recueillir le point de vue du chef de la Gestion du territoire. Pierre Hirschy était en effet absent hier. Hors de portée d'une antenne?
SDX



Les rochers de Tablettes (ici depuis Rochefort), sans antenne.
photo a-Leuenberger

*Vous désirez acquérir un immeuble?
Une équipe compétente vous attend!*

GÉRANCE CHARLES BERSET SA

Rue Jardinière 87
2300 La Chaux-de-Fonds
direction@berset-gerance.ch



Tél. 032/913 78 33
Fax 032/913 77 42
www.berset-gerance.ch

Gérance et courtage d'immeubles, administration de PPE

URGENT, RECHERCHONS
Villas, propriétés, terrains,
appartements, locaux
commerces, PME, PMI
Etudes toutes propositions
AC21 : 032/724 24 25
Internet: www.ac21.fr
Acheteur, recevez gratuitement notre magazine d'offres
Vente et achat entre particuliers
4x4/18-697901

A louer
Léopold-Robert 92
à La Chaux-de-Fonds

- **Locaux de 380 m² divisibles**
- A l'usage de bureaux ou atelier
 - Sanitaires à disposition
 - Loyer Fr. 85.-/m² par an + charges

- **Libres de suite ou à convenir**
Liste des locaux à louer à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ► **032/913 26 55**

A louer
Parking Espacité

- **Places pour motos**
- Box grillagé avec clé d'accès
 - Loyer: Fr. 20.-/mois
 - Bail à louer d'une année

- **Libres de suite ou à convenir**
Liste des garages vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ► **032/913 26 55**

A louer
Jaquet-Droz 26
à La Chaux-de-Fonds

- **Appartement de 2½ pièces**
- Cuisine agencée
 - Immeuble pourvu d'un ascenseur
 - Proche du centre ville
- **Libre de suite ou à convenir**
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ► **032/913 26 55**

A louer
Studios
Crêtets 10 à 14

- **Loyer: Fr. 300.- + charges**
- Immeuble situé dans quartier tranquille
 - A proximité du centre ville
 - Cuisines aménagées
 - Service de conciergerie compris

- **Libres de suite ou à convenir**
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ► **032/913 26 55**

La solidarité sans frontières.
CCP 10-1533-1

CHAUX-DE-FONDS
Rue des Crêtets 139

2 pièces

- dès Fr. 631.- ch. incl.
- entrée à convenir
- immeuble avec ascenseur
- cuisine agencée moderne
- salle de bains neuve
- parquet dans les chambres
- grand balcon
- situation tranquille
- proche des transports publics

wincasa

Services Immobilier
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch
www.wincasa.ch

GÉRANCE CHARLES BERSET SA LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42
www.berset-gerance.ch

LA CHAUX-DE-FONDS

À LOUER

3½ PIÈCES

► **Rue du Nord:** bel appartement mansardé composé de cuisine agencée ouverte sur salon. 2 chambres à coucher, salle de bains-WC, vestibule. Libre de suite ou pour date à convenir. Loyer de Fr. 1236.- c.c.

4 PIÈCES

► **Rue Jardinière:** joli logement composé de cuisine agencée, salon, 3 chambres, salle de bains, WC séparés, vestibule. Libre dès le 1er avril. Loyer de Fr. 1060.- c.c.

► **Rue Numa-Droz:** bel appartement avec cuisine agencée de vitrocéram frigo et hotte, salon, 3 chambres à coucher, vestibule, salle de bains, WC séparés. Libre de suite. Loyer de Fr. 1010.- plus Fr. 100.- de charges.

MEMBRE UNPI

BIO-NUTRITION

Se nourrir de manière équilibrée est une chose indissociable au bien-être physique. Gagnez en performances et en énergie, réduisez votre masse grasse, ralentissez votre processus de vieillissement.

Réapprenez à manger.

Renseignez-vous sur nos forfaits «bio-nutrition» au 032 926 67 77

Physic W-E-L-N-E-S-S club Votre corps en a besoin
La Chaux-de-Fonds • Cernier • Le Locle • www.physic-club.ch

132-084536

à bout de souffle.
dépendants d'oxygène ont besoin de votre aide.
faites un don
c.p. 30-289 986-6

LIGUE PULMONAIRE SUISSE

COLOMBIER
CENTRE PROFESSIONNEL CPMB

EXPOSITION CANTONALE D'AVICULTURE, CUNICULTURE, COLOMBOPHILIE

EXPOSITION SUISSE DE JEUNES PIGEONS

Samedi 6 et dimanche 7 janvier 2001

900 pigeons
600 lapins
300 volailles et palmipèdes
100 oiseaux de parc

Ouverture: samedi de 9 heures à 22 heures
dimanche de 9 heures à 16 heures

Entrée libre
Cantine - Restauration à toute heures



Notre nouveau site est online! Dans plus de 300 journaux suisses, 24 heures sur 24, rédigez, éditez et publiez vous-mêmes vos annonces! C'est simple, rapide et vous en connaissez immédiatement le prix!

www.publicitas.ch
Passer une annonce, c'est simple comme CLICK

Fête de la musique Concerts et animations sur tous les tons

La Fête de la musique, en juin, sera riche. Riche d'une volée de concerts, bien sûr - attention, inscriptions jusqu'au 1er février! - mais aussi d'une gamme d'événements sur le thème de la musique, dans les musées et ailleurs.

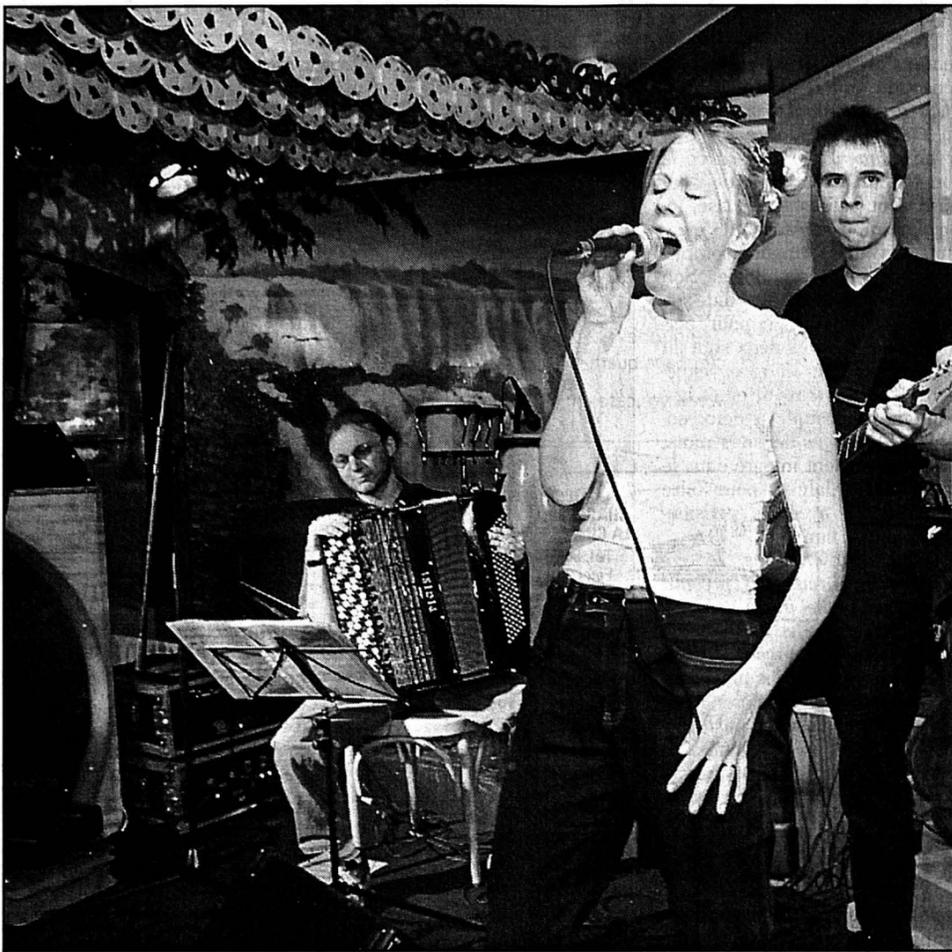
Robert Nussbaum

La dernière Fête de la musique, le mercredi 21 juin 2000, a connu un beau succès: 26 groupes se sont succédés sur les scènes de cinq ou six lieux publics surchauffés. Avec en prime un concours auquel ont participé huit formations. Pour cette première édition du concours, c'est le chansonnier, musicien, comédien et étudiant Robert Sandoz qui a décroché le prix de 1000 fr d'encouragement à la création Girard-Perregaux.

Zebra Crossing, l'association organisatrice, a d'ores et déjà ouvert la campagne d'inscriptions pour l'édition 2001, la sixième, à la fois pour les groupes qui animeront la fête elle-même, le 21 juin jour du solstice d'été - un jeudi -, et pour le concours reconduit. Attention, le délai pour l'une et l'autre a été fixé au 1er février! Nouveauté: des échanges devraient avoir lieu avec la Ville de Pontarlier.

Echos excellents

Les concerts, toujours gratuits et fort divers, restent donc le cœur de la Fête de la musique. Mais le comité de Zebra Crossing, élargi, a aussi réfléchi à d'autres moyens de marquer l'événement. «Une expo de peintures et gravures sur la musique, ou un débat, c'est aussi une façon de fêter la musique», remarque son président Eric Tissot. «Nous avons voulu inclure de nouveaux lieux, de nouvelles approches». Des contacts ont été pris avec des institutions de la ville, musées en particulier. Les échos ont été excellents, dit l'organisateur. «On se



La Fête de la musique, en juin 2000, a connu un grand succès; vive la prochaine!

photo a-Galley

lance dans une plus grande fête». C'est notamment possible avec le retour à une subvention communale de 10.000 francs.

Programme varié

C'est ainsi qu'après le concours du 20 juin et les concerts le 21 juin, le public aura droit à une volée de manifestations sur le thème de la musique. Le 21 juin, un atelier pour enfants de création d'instruments sera ouvert à Métropole-Centre. Le vendredi 22, la halle aux enchères abritera un marché musical. Le vendredi soir, le Club 44 accueillera un débat sur le thème «La musique et internet», un forum qui fera le point sur les intérêts en

jeu dans la production musicale à l'heure du Web. Samedi, c'est dans les bibliothèques qu'entrera la musique, avec animations, présentation de disques et de livres sur le sujet.

Musées

Tous les musées sont aussi associés à ce volet inédit dans le cadre des fêtes de la musique en France et ailleurs (plus de 500 villes dans le monde). Le Musée d'histoire naturelle se penchera sur les animaux et la musique, avec animation pour enfants; le Musée paysan proposera notamment une causerie; le Musée international d'horlogerie des visites guidées des boîtes à

musique de ses collections. Il y aura en outre concert au carillon en fin de journée.

Enfin, deux grandes expositions s'ouvriront ce jour-là. Le Musée des beaux-arts verra «Regards sur la musique», peintures et gravures avec, dit-on, des inédits de Léopold Robert. Quant au Musée d'histoire, il dévoilera une expo sur «Les violons des maîtres à danser», assortie d'un concert classique.

On en reparlera.

RON

Informations sur le site zebracrossing.ch. Inscriptions: au tél 913 93 61 ou par e-mail à info@zebracrossing.ch

Site internet La Chaux-de-Fonds est sur le Web

On l'avait promis pour le début de l'année, il est là! Le site internet officiel de la Ville de La Chaux-de-Fonds est en ligne. Surfeurs, à vos souris, il y a de quoi se promener et glaner une foule de renseignements.

Un plan de la ville, avec recherche par rue, est également à disposition. Faille de jeunesse peut-être: le clic sur ce qui apparaît comme une loupe ne semble pas encore opérationnel.

Autre donnée utile, l'agenda. Il n'est pas encore complet mais chaque organisateur peut à loisir y inscrire une manifestation. D'autre part, plusieurs sites spécifiques (CAR, Centre d'animation et de rencontre, TPR, certains musées, etc.), donnent leurs programmes exhaustifs qui, à terme, seront certainement regroupés.

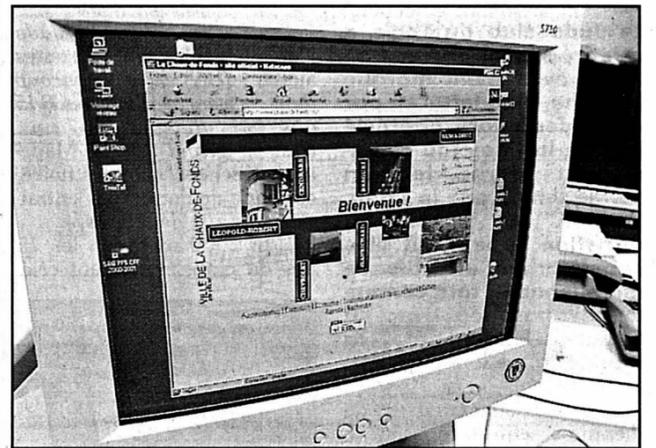
Différences graphiques

Certaines pages étaient-elles déjà réalisées avant la création du site? On pourrait le croire en découvrant des différences graphiques un peu détonnantes, par exemple pour la chancellerie ou l'Office des sports, entre autres.

Mais on en saura plus sous peu puisque le Conseil communal annonce une présentation officielle du site lundi prochain. En attendant, rien n'empêche de surfer et de communiquer cette bonne adresse web à tous les amis internautes.

IBR

Adresse: www.chaux-de-fonds.ch



La page de garde du site officiel de la Ville.

photo Leuenberger

Contes&Nues Grands mythes de la femme

L'atelier Contes&Nues propose une halte de bonheur, à la fois pour la Fête des rois et le petit Nouvel An et pour une grande bouffée d'air avant la reprise dans l'effervescence de l'an 2001.

Dimanche 7 janvier à 17h, la fin d'après-midi sera consacrée à des contes touchant aux grands mythes de la femme, mystère humilié depuis la nuit des temps dont se rappellent les grands héros d'Irlande, du Caucase ou d'Amazonie. «Des histoires à même d'émouvoir

les adultes, mais les enfants (dès 10 ans) y trouveront aussi leur compte» souligne Christiane Givord, conteuse. Elle promet un beau voyage, très imagé, en compagnie de Isis Babando - qui raconte si bien les bruits et le mystère de l'Amazonie - et de Martine Kolly, les deux autres conteuses.

IBR

Ancien Manège, rue du Manège 19, dimanche 7 janvier, 17 heures

Bikini Test Soirée Starsky & Hutch

Le petit Nouvel An, parangon d'acharnement populaire, se doit d'être vécu avec une joie aussi féroce que joufflue. Peu susceptible de reculer sur ce front-là, le Bikini Test propose une soirée «Starsky & Hutch» laissée aux soins éclairés de DJ Lu-Fuki. L'intitulé dit tout: en avant le funk seventies aux relets de «blaxploitation» et de poursuites de bagnoles rouge vif! Sortez vos fringues les plus ringues - donc branchées, forcément - et faites-vous la

tronche de vos parents tels qu'ils apparaissaient dans des occasions semblables à l'époque où ils étaient sur le point de changer le monde - Caramba, encore raté! L'apocalypse des pattes d'éph! La revanche des chemises en plastique! Le prix d'entrée est lui aussi d'époque.

MAM

Soirée «Starsky & Hutch» à Bikini Test, samedi 6 janvier 2001, de 21h30 à 4h du mat

ABC Aide substantielle de la Loterie romande

Pour sa première année à la rue du Coq, le cinéma théâtre ABC a décroché une belle enveloppe de la Loterie romande. Un chèque de 60.000 francs concrétise l'intérêt que l'institution, par le biais de sa commission de répartition neuchâteloise, a porté aux projets présentés par l'ABC.

Pour mémoire, le budget du cinéma théâtre pour l'année 2000 était de 460.000 francs. Cette somme inclut les subventions communale (105.000 francs) et cantonale

(35.000 francs). L'aide accordée par la Loterie romande a été affectée essentiellement aux trois secteurs suivants: l'accueil de spectacles et de concerts, la revalorisation des salaires et l'achat de matériel technique.

A la tête de l'ABC, Francy Schori précise qu'un nouveau dossier sera déposé pour qu'une nouvelle aide soit accordée en 2001. Il se propose de financer ainsi de nouvelles initiatives dans le domaine de la création. /comm-lby

Police locale Ils ont pris du galon

A la police locale, diverses nominations et promotions sont intervenues avec effet au 1er janvier 2001.

A la suite du départ du lieutenant Thierry Billieux qui souhaite déployer ses activités au SIS des Montagnes neuchâteloises, l'appointé Michel Villarejo a été nommé à la fonction de sergent-major instructeur.

Sont également nommés: - sergent à police-secours: caporal Charles-André Boillat; - sergent à la centrale de transmission et de réception: caporal Roland Jenni;

- sergent à l'éducation routière et prévention: caporal Blaise Matthey;

- caporal à police-secours: appointé Thierry Brügger;

- appointé à la brigade de circulation: agent Yves Muhlethaler;

- appointé à police-secours: agent Lionel Vuilleumier;

- agents I à police-secours: agent Frédéric Brand, agent Pierre Lesquereux et agent Yvan Stillitano;

- agents à police-secours: aspirant Cédric Cuché, aspirant David Liechti et aspirant Steve Varrin;

- employé au bureau des amendes d'ordre: Boris Lormier.

- Le caporal Blaise Matthey et l'appointé Claude Stauffer ont été récompensés pour 20 ans de service. /comm-réd

NAISSANCE

Jean-Philippe et Patricia sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils

GABRIEL

le 3 janvier 2001 à la Clinique Cecil, Lausanne

Jean-Philippe MÉTAXIAN
Patricia GIRARDBILLE
71, rue d'Angleterre
73000 Chambéry
France

132-86504

Rubrique District de La Chaux-de-Fonds

Robert Nussbaum
Irène Brossard
Léo Bysaeth

Tél. (032) 911 22 10
Fax: (032) 911 23 60

En ville

Urgences

Entre mercredi soir 18h et hier même heure, l'ambulance de la police locale est intervenue à huit reprises, pour cinq victimes de malaise, deux transports de malade et une victime de chute. Les premiers secours ont été appelés pour une alarme automatique sans suite, pour un feu de ventilation dans une entreprise - deux ouvriers incommodes par la fumée ont été emmenés à l'hôpital pour contrôle - et une inondation dans un local de chauffage.

A votre service

Pharmacie d'office: vendredi, pharmacie Pillonel, Balancier 7, jusqu'à 19h30; puis police locale, 913 10 17.

Agenda

Demain samedi

Eco-bougies Récupération de restes de bougies par le centre des Perce-Neige, pour fabriquer des K-Lumets, allume-feu écologiques; stand au marché, de 8h à 12h.

Villa Turque Portes ouvertes au public, rue du Doubs 167, de 11h à 16h; exposition du peintre Norman.

Bikini Test Dans l'antré de la Joux-Perret 3, soirée «Starsky & Hutch», de 21h30 à 4 h du mat! (lire ci-contre).

Home de la Jaluse Changement de directeurs dans la continuité

Le home de la Jaluse, créé il y a une douzaine d'années par Michèle Zürcher et auquel son mari Claude a adjoint L'Envol - un centre d'accueil postcure pour toxicomanes -, va changer de tête. Dans la foulée, L'Envol s'envole définitivement et le home pour personnes âgées va légèrement augmenter sa capacité d'accueil.

Jean-Claude Perrin

Fille d'un ancien boulanger du Locle, au bénéfice d'une solide expérience dans le domaine de l'accompagnement et des soins aux personnes âgées, Michèle Zürcher créait, il y a une douzaine d'années, le home de la Jaluse en proposant un accueil de six places pour des personnes âgées, dans un cadre particulièrement convivial et familial. Dès 1995, son mari Claude, footballeur et entraîneur bien connu dans la région, a ouvert L'Envol. Un centre de postcure pour toxicomanes qui pouvait

accueillir jusqu'à trois personnes.

«Il n'y a jamais eu de problèmes de cohabitation entre les deux populations», assure Michèle Zürcher, mais il est vrai que ce volet a demandé à Claude, éducateur de profession, beaucoup d'investissement en temps et en énergie.

Outre son caractère chaleureux, notamment en raison de sa taille, le home de la Jaluse se distingue aussi par la fidélité de ses pensionnaires. Plusieurs de ceux-ci, présents quasiment dès sa création, y sont encore et apprécient toujours l'ambiance du lieu. Parfois, des relations amicales se sont nouées entre leur famille et le couple Zürcher. Celui-ci avait envie de changer d'air et s'est envolé vers la Guadeloupe, où il a acheté une maison. Mais il reviendra régulièrement pour permettre à leurs successeurs de prendre un peu de vacances.

C'est dans le même état d'esprit qu'un nouveau couple, Lau-

rent et Pascale Jacot, reprend les rênes du home de la Jaluse. «Une transition qui s'est faite tout en douceur, après mûre réflexion et de fréquents contacts avec le couple Zürcher», explique Laurent Jacot. Lui est, à la base, infirmier en psychiatrie. Il a ensuite suivi une formation complémentaire en gérontologie. Son épouse, Pascale, est aide-soignante et animatrice pour personnes âgées. Tous deux sont au bénéfice d'une longue expérience acquise dans diverses institutions. Ce couple a deux enfants. Durant ces derniers mois, il s'est gentiment intégré dans le home de la Jaluse, pour faire connaissance avec les pensionnaires et leur famille.

«Nous conserverons le caractère chaleureux qui prévaut dans cette petite institution. En veillant à ce qu'elle reste, comme par le passé, très ouverte aux familles», expliquent les nouveaux responsables. Ils ne reprendront pas le volet de l'accueil postcure, mais offriront en revanche huit places pour les personnes âgées,



Les nouveaux directeurs du home de la Jaluse, Laurent et Pascale Jacot, avec un de leurs enfants, aux côtés de Michèle Zürcher. photo Perrin

qu'ils soient seniors AVS, pré-traités ou plus avancés sur le chemin de la vie.

Laurent et Pascale Jacot espèrent pouvoir acquérir un petit

bus pour effectuer des balades ou des déplacements dans d'autres homes afin de permettre à leurs pensionnaires de participer aux animations orga-

nisées par ces institutions. Les quatre membres du personnel de maison ont été réengagés par les nouveaux directeurs du home de la Jaluse. JCP

Anniversaire Le Judo club a eu 25 ans en l'an 2000

Le Judo club du Locle a célébré ses 25 ans en l'an 2000, événement marqué par une plaquette et par un cadeau fort apprécié lors de la finale du championnat interne, fêté en même temps que la fin de l'année. Le président, Christian Droz, peut être satisfait: les effectifs se maintiennent, tout comme la collaboration avec La Chaux-de-Fonds et la France voisine.

Une nonantaine de membres actifs composent le Judo club du Locle, des enfants aux seniors: le club accueille les jeunes dès six ans et compte dans ses effectifs un judoka de plus de soixante ans. Avec des départs et des arrivées, comme dans toutes les sociétés sportives. «Il y a des jeunes qui changent de voie en cours de route, ce qui est tout à fait normal», commente le président, Christian Droz. Au niveau des moniteurs, l'équipe reste fidèle au poste. «Nous avons toujours notre chef de file, notre coach pour l'équipe de compétition, Jérôme Ruchon, ceinture noire

2e dan. Un pilier du Judo club.» Les filles sont présentes aussi. «Il y en a beaucoup dans la tranche d'âge des 6-15 ans, puis dans les 15-17 ans, c'est le grand trou!» Madeleine Kilchoer, ceinture noire, continue de donner les entraînements aux débutants.

L'an 2000 marquait les 25 ans du club, événement célé-

bré par une petite fête, par l'édition d'une plaquette, et par un cadeau inédit et ô combien d'actualité remis aux premiers de chaque catégorie, lors de la finale du championnat interne: une trottinette! Elle a été remise lors de la traditionnelle fête de Noël, occasion de montrer à tous les parents le travail effectué durant l'année.

A noter aussi que l'équipe de compétition, en collaboration avec La Chaux-de-Fonds, évoluait en ligue B l'an dernier. «Ce sont des jeunes qui s'améliorent gentiment», relève le président.

Foin de vieilles querelles

Une nouveauté: des entraînements ont été mis en place,

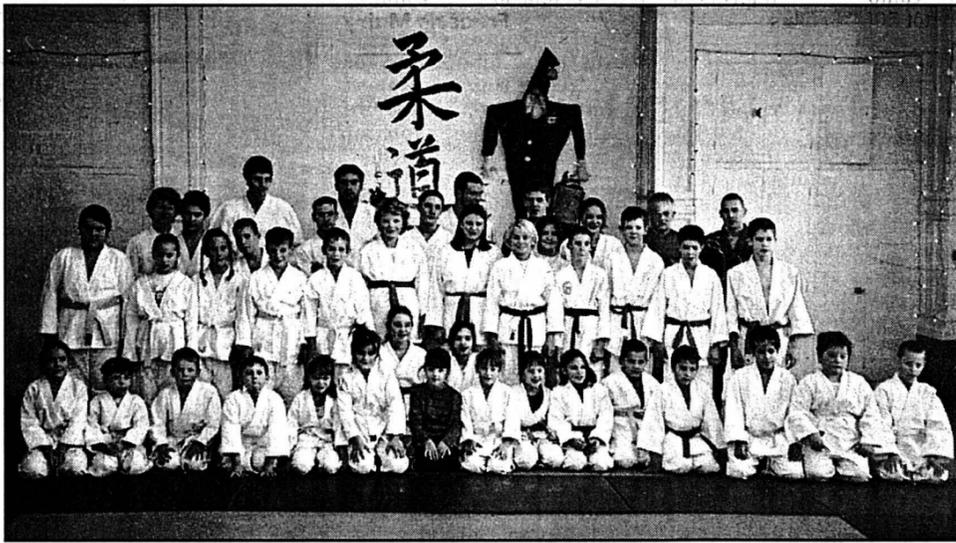
en collaboration avec La Chaux-de-Fonds, deux fois par semaine, un soir au Locle, un soir dans la ville voisine. «C'est un système qui marche bien, qui crée une émulation. On voit que les vieilles querelles de clocher s'estompent avec le temps!» Collaboration qui s'étend par-delà la frontière, notamment avec le Judo club de Montlebon.

Les clubs de judo mettent aussi sur pied des journées d'initiation pour les enfants. Le club loclois en a organisé en 1999, mais pas l'an dernier. «C'est toujours la même chose, il faut trouver des gens disponibles.»

Des gens disponibles, on en trouve toujours pour le fameux stand des Promos, au beau milieu de la place du Marché, autour de la fontaine. Un stand qui sera là cette année: «Cela fait 25 ans qu'on y est. Il n'y a pas de raison que ça change!»

A relever une autre échéance: cette année, c'est le Judo club loclois qui organisera les championnats cantonaux, en mai à la halle polyvalente.

CLD



L'année du 25e s'est terminée par la traditionnelle fête de fin d'année. photo sp

Perce-Neige Auriez-vous des restes de bougie?

Avez-vous gardé vos restes de bougies de Noël? Cela ferait le bonheur du centre des Perce-Neige! En effet, celui-ci organise demain samedi, en divers points du canton, une récolte de déchets de cire pour pouvoir continuer à fabriquer les fameux allume-feux écologiques K-Lumet. Pour ce faire, le centre des Hauts-Geneveys a besoin de deux tonnes de cire de bougies, de toutes formes et de toutes couleurs! Au Locle, cette récolte a lieu demain matin de 8h à midi devant la Migros. /réd

Police locale Nouveau commandant nommé

Le Conseil communal du Locle vient de procéder aux promotions suivantes. A la suite du transfert de Jean-Michel Mollier au Service d'incendie et de secours (SIS) des Montagnes neuchâtelaises, Jean-Louis Erard est nommé commandant de la police locale, avec le grade de lieutenant. Frédéric Sommer est nommé remplaçant du commandant, avec le grade de sergent-major. En outre, le Conseil communal a nommé Isabelle Hêche suppléante de l'officier d'état civil. /comm

Le Locle Nouvelle nonagénaire fêtée

Edith Lenzin, domiciliée au Locle, vient de fêter son nonagésime anniversaire. A cette occasion, Denis de la Reussille, président de la ville, lui a rendu visite afin de lui exprimer les vœux et félicitations des autorités et de la population locloises et pour lui remettre le traditionnel cadeau. /comm

Doubs Les événements qui feront date en 2001

L'année 2001 sera riche en événements dans le Doubs sur le front des aménagements structurants, de la transformation du paysage économique et des rendez-vous festifs. Tour d'horizon.

Alain Prêtre

Le site de PSA à Sochaux, qui fait du Doubs le département le plus industrialisé de France, se prépare au lancement de la 307. Une deuxième équipe de nuit et le recrutement de 1000 à 1500 salariés seront nécessaires pour fabriquer ce nouveau modèle, les chaînes de montage sochaliennes continuant d'assurer la production de la 406 et de la 607.

Les véhicules construits à Sochaux à raison de 2000 par jour dès le printemps circuleront sur un réseau routier de plus en plus rapide et confortable. De même que les grandes pointures du cyclisme mondial, qui sont attendues

sur la route du Tour de France à Pontarlier (ville étape) les 15 et 16 juillet et à Morteau le 15 septembre pour disputer la finale du tour de l'Avenir. La liaison routière franco-suisse Pontarlier-Lausanne via Valloire est ainsi en cours d'amélioration avec les travaux d'évitement des Hôpitaux-Neufs et Vieux pour 155 MFF. La route des microtechniques poursuit également son bonhomme de chemin avec la greffe en cours d'un nouveau maillon de neuf kilomètres entre Avoudrey et Orchamps-Vennes.

Le rail ne prend pas non plus un train de retard. L'amélioration de la ligne TGV Paris-Berne via Neuchâtel doit à terme réduire le temps de parcours de 3h45 à 3h15. Quant à la liaison Besançon-Le Locle, elle sera confortée dans sa vocation de transport de voyageurs professionnels et touristiques.

Bigard à Villers

La modernisation de ces axes de circulation terrestre

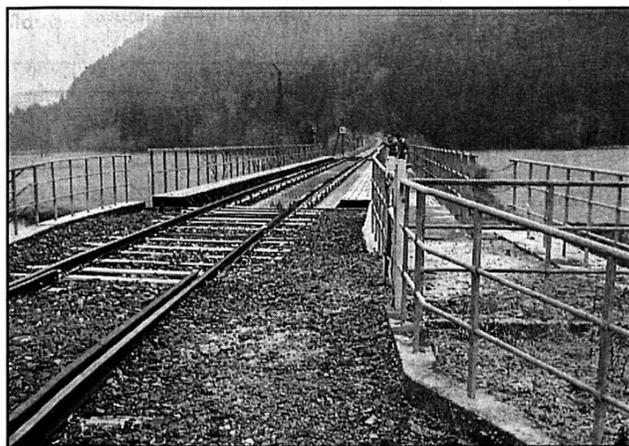
aura fatalement un impact positif sur l'économie départementale. Les secteurs traditionnels (automobile, horlogerie, micromécanique...) seront consolidés par ces aménagements structurants, alors que l'on voit poindre déjà des métiers d'avenir. Les technologies de l'information, le biomédical, la vente sur internet (société horlogère Ambre à Morteau) fixent déjà sur le sol doubsien des entreprises branchées. Les investisseurs étrangers seront aussi plus enclins à s'implanter sur ce territoire bien irrigué. «Nous avons quelques dossiers de PME sous le coude, dont ceux de plusieurs entreprises suisses avec lesquelles les contacts sont bien avancés», signale Claude Gigon, de l'Agence départementale de développement économique du Doubs.

L'année 2001 sera d'autre part festive, culturelle et sportive, rythmée par le passage de grandes vedettes et le déroulement de spectacles d'envergure. Le show-biz se manifes-

tera ainsi sous les traits de Starmania le 6 mars à Besançon, d'Hélène Ségara le 22 du même mois, toujours dans la capitale comtoise, et de Jean-Marie Bigard le 17 mars à Villers-le-Lac.

Les amateurs de sport ne manqueront pas la Transjurassienne à ski de fond le 18 fé-

vrier, la manche de Coupe du monde de combiné nordique les 2, 3 et 4 mars à Chaux-Neuve, l'épreuve de Coupe du monde de canoë-kayak à Goumois les 26 et 27 mars, en attendant la finale du championnat du monde de pêche à la mouche prévue en 2002 ou 2003 à Goumois. PRA



La liaison ferroviaire Besançon-Le Locle sera redynamisée. photo Prêtre

Rubrique District du Locle

Jean-Claude Perrin
Claire-Lise Droz

Rue du Pont 8
2400 Le Locle
Tél. (032) 931 33 31
Fax: (032) 931 33 32

Brochure La Ville loue le bonheur de vivre à Neuchâtel

Intitulée «Neuchâtel, l'heure de vivre», une nouvelle brochure gratuite dessine un riche portrait de la capitale du canton. La Ville, qui a délégué cette réalisation à une société privée, ne disposait pas encore d'un tel document d'appel et de promotion.

«On a enfin un document autre que touristique sur Neuchâtel.» Content, le chancelier de la Ville Rémy Voirol! Entre ses mains: «Neuchâtel, l'heure de vivre», une toute fraîche publication de 156 pages (dont une bonne moitié de publicité) dédiée à la capitale cantonale dans sa diversité.

Neuchâtel s'y décline en termes historiques, touristiques, culturels, écologiques ou encore vinicoles. L'exposition nationale a également voix au chapitre, tout comme les écoles de la Ville. Et quelques citations de gens célèbres - Hesse, Balzac ou Joyce - rappellent les charmes d'une cité «où chacun s'accorde à dire qu'il fait bon vivre».

A disposition de tous

Imprimée sur papier glacé, entièrement en couleur et richement illustrée, cette brochure «n'a pas le même rôle qu'une plaquette touristique, explique Rémy Voirol. C'est un document d'appel et de promotion qui se conserve.»

«Neuchâtel, l'heure de vivre» sera offerte aux personnes participant à des séminaires ou des conférences organisés par la Ville, ainsi qu'aux «relations d'affaires et aux villes avec lesquelles nous avons des liens». Elle peut également servir aux entreprises et aux commerces qui y ont acheté des espaces publicitaires. «Et elle est à disposition de tous les gens intéressés, qui peuvent l'obtenir gratuitement à la réception de la Ville» (4, Faubourg de l'Hôpital).

Ce document ne remplace pas la publication touristique réalisée par la Ville et Tourisme neuchâtelois, dont 120.000 exemplaires ont déjà été imprimés. Mais il s'inscrit



Neuchâtel (sa vie, son œuvre, ses atouts, son lac) se trouve au cœur d'une publication de 156 pages distribuée par la Ville. photo o

dans la continuité de cette dernière.

«La Ville souhaitait réaliser quatre brochures consacrées au tourisme, à l'économie, à l'administration et à l'accueil. Nous avons pu faire la première, mais le temps et l'argent nous manquaient pour les suivantes. Nous avons donc trouvé un autre moyen pour concrétiser ce projet.»

Financée par la pub

Ce moyen? La société Picturart Communication, à Genève, qui avait approché la Ville à plusieurs reprises pour éditer un document sur Neuchâtel (elle en a déjà réalisé pour Genève, Vevey, Sion, Le Locle et va le faire pour La Chaux-de-Fonds). «La société a racheté le travail de recherche fait par le pool que nous avons mis en place pour les trois der-

nières brochures et s'est chargée de trouver des annonceurs.» Elle a aussi «essayé d'harmoniser» les textes et illustrations fournis par les services de la Ville. Et si elle a tiré 5000 premiers exemplaires de la publication, une entreprise du canton en imprimera bientôt 5000 de plus.

Autofinancée grâce à la publicité, la brochure n'a donc rien coûté à la Ville, hormis le travail de rédaction des textes et celui, pour la chancellerie, de coordination du projet. Lequel n'en restera pas là: «Ce document pourra être réimprimé et amélioré s'il le faut.»

Frédéric Mairy

Un tour complet

«Neuchâtel, l'heure de vivre» offre un tour relativement complet de la ville. La preuve avec les titres des nombreux chapitres de cette publication: Historique; La formation, un atout; La culture en chantier; Un théâtre à l'échelle d'une région; La Fête des vendanges; Les écoles du sport; Neuchâtel,

qualité de vie; Une économie compétitive; Tourisme; Vins de Neuchâtel et produits du terroir; Neuchâtel, terre d'échanges; Expo.02; Ils ont dit de Neuchâtel; Le développement durable; Neuchâtel, demain; Ces dates qui font l'histoire; Adresses utiles; Statistiques.

FDM

Villiers-Le Pâquier La population s'accroît

Premier acte de la nouvelle année pour Charles Maurer, administrateur qui partage son poste complet équitablement entre les bureaux communaux de Villiers et du Pâquier! L'établissement des statistiques de population de ce début de millénaire n'a posé aucun problème dans ces deux localités, où chacun connaît tout le monde, et où le comptage des âmes est simple comme bonjour. Avec un constat, les Puisoirs et les Corbeaux sont plus nombreux qu'il y a douze mois.

Villiers La population de Villiers a réussi à se maintenir à 400 habitants, après avoir franchi ce cap il y a quelques semaines par une naissance au village. Ils sont donc quinze de plus qu'à la fin de 1999. Les Puisoirs se répartissent entre 173 Neuchâtelois, 215 Confédérés et 12 étrangers.

Le Pâquier Quatre Corbeaux de plus sont enregistrés à la fin de l'an 2000 par rapport au recensement d'il y a douze mois. Le Pâquier est ainsi peuplé de 230 habitants, répartis entre 93 Neuchâtelois, 129 Confédérés et 8 étrangers.

PHC

Centre forestier Opportunité sur fond de Lothar à Couvet

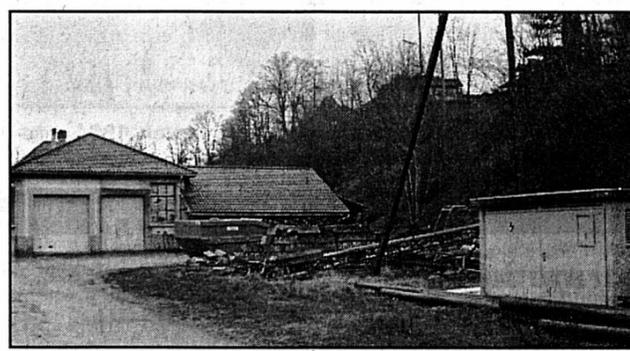
Le Conseil général de Couvet a, lors de sa dernière séance de l'année, accepté à une très large majorité un crédit de 623.000 francs pour la construction d'un centre forestier. Une construction qui ne coûtera rien à la commune, grâce à Lothar notamment.

L'entrepôt est prévu à la rue du Preyél, à côté du hangar des Travaux publics. Un emplacement qui a plu au législatif souhaitant que la collaboration s'intensifie encore avec la voirie. Serge Droz (PRD) a toutefois regretté qu'une étude globale en tenant compte des besoins en locaux des TP n'ait pas été menée.

Subventions exceptionnelles

Il s'agissait surtout de saisir une opportunité, a rappelé l'exécutif, de faire vite en raison de subventions exceptionnelles. Henri Clisson (PS) voulait refuser le crédit, estimant que l'on avait omis de penser «Région» dans la conception du projet. Il s'est rallié à la majorité vu la situation particulière.

Couvet est la seule commune du district à posséder une



Le centre forestier sera construit à la rue du Preyél, à côté du hangar des Travaux publics. photo De Cristofano

équipe de bûcherons, qui s'occupe également et partiellement des forêts de Boveresse et de Môtiers. Elle est engagée sur de grandes surfaces et forme du personnel. Mais elle ne dispose que de locaux vétustes.

Bâtiment complet

Le projet de centre forestier prévoit la création d'un bâtiment de 235 m2 pour un volume de 1700 m3 comprenant des WC, douches, vestiaire, réfectoire, un garage local de matériel, un dépôt pour les carburants et huiles, un atelier pour l'entretien des machines et un hangar ouvert permettant

d'effectuer des travaux en période d'intempéries.

Le projet est devisé à 623.000 francs. Mais les subventions cantonales et fédérales (319.200 francs) et les prêts sans intérêt de la LIM et du service des forêts (249.800 francs) ne laissent qu'une somme de 54.000 francs à financer par la commune, somme prélevée à la réserve forestière et entièrement couverte par la fourniture de bois par la commune (15.000 francs) et les travaux exécutés par l'équipe des bûcherons (48.000 francs).

Merci Lothar!

Mariano De Cristofano

Cressier Compostière interdite aux privés

Telle qu'elle était exploitée, la compostière intercommunale ne donnait pas satisfaction. Depuis le début de cette année, la compostière, située aux Prés-Martinet à Cressier, est fermée à clé. Raisons: des émanations ponctuelles malodorantes et des personnes privées trop indisciplinées dans ce qu'elles apportent à la compostière.

«L'époque où l'on pouvait évacuer ses déchets en les déposant devant sa porte est révolue», déclare Danièle de Montmollin, conseillère communale à Cressier. En effet, les coûts occasionnés par les déchets ménagers n'ont cessé d'augmenter. Le tri des déchets et leur recyclage, dans la mesure du possible, deviennent un passage obligé. A chacun de se discipliner et de faire des efforts dans ce sens. «Le compostage des déchets verts est intéressant sur le plan écologique», rappelle-t-elle. «Nous encourageons les personnes disposant d'un jardin à composter leurs déchets verts chez eux. Le compost obtenu sera autant d'engrais qu'ils n'auront pas à acheter pour améliorer la terre de leurs plates-bandes et de leur jardin potager.»

Nouvelle organisation

La société Les Mains vertes qui gère la compostière intercommunale, est en train de refaire le surfacage complet de la compostière qui devait être achevé ces jours. Le renforce-

ment du chemin d'accès est terminé, mais devra être refait environ tous les deux ans en fonction des besoins.

Depuis quelques jours, la compostière n'est plus accessible à tout un chacun. La grille côté autoroute est fermée à clé. Seules les communes concernées, les transporteurs, les paysagistes posséderont une clé. Sur le côté ouest, l'implantation d'une haie vive empêchera tout accès et sur le côté est, c'est le tas de terre qui fera barrage.

Pour éviter l'émanation d'odeurs indésirables, les responsables de la compostière procéderont au broyage au fur et à mesure des déchets verts, qui devraient parvenir sur place soit en vrac soit dans des sacs biodégradables (pour éviter la fermentation). Grâce à l'apport d'oxygène, les bactéries peuvent travailler beaucoup plus rapidement, ce qui a pour résultat une décomposition sans l'odeur désagréable de fermentation.

Terreau non tamisé

Une vingtaine de mètres cubes de terreau non tamisé, couvert, sera accessible et à disposition de tous ceux qui en ont besoin. «Le but visé est de permettre aux agriculteurs de venir chercher ce terreau brut pour le remblayage de certaines de leurs parcelles souvent inondées ou érodées», explique Jacky Treuthardt, l'un des patrons des Mains vertes. «Quant au terreau tamisé, il sera également possible d'en obtenir, mais celui-là ne sera pas gratuit.»

SHB



L'indiscipline de certains et les mauvaises odeurs ont conduit à la fermeture de la compostière de Cressier. Sous clé depuis quelques jours, celle-ci n'est plus accessible aux privés. photo Marchon

Le Pâquier Voyage musical pour l'an neuf

Le Caf'conc' du Pâquier a comme d'habitude passé le cap de l'an neuf avec force rires et chansons, dans une salle de spectacles archicomble. Les musiciens amateurs du village ont offert un voyage musical haut en couleur, avec décors de circonstance. Preuve en est que les Corbeaux savent s'amuser.

Ambiance vacances garantie au spectacle de Nouvel An au Pâquier: «Le travail c'est la santé, ne rien faire c'est la conserver!» première affirmation de cette soirée où le public a pu entendre les voix des chanteurs du Caf'Conc', groupe maintenant connu de ce petit village. En effet, depuis presque dix ans, chaque fin et début d'année au Pâquier, le groupe d'amateurs se produit avec ses musiciens dans un spectacle fait de mélodies connues de la chanson française, d'humour et de plaisir. Un peu de danse et de mise en scène lient le tout et en font une production sans prétention, mais agréable et joyeuse; les décors, parasol, pliants colorés et fruits exotiques, évoquent le soleil, le far niente.

Une journée de vacances qui débute au bord de l'eau après dégustation de confiture pistache ou cacahuète, amour et

baisers volés du matin: que tout cela est magnifique! Et déjà le spectacle rejoint les pays exotiques pour se mettre à la samba. Paris, aussi, est à nouveau présent comme à chaque fois, avec son romantisme et son rire. Il est vrai que cette ville est incontournable dans le choix du groupe qui nous permet de retrouver les grands noms de la chanson française. Mais sans oublier la polka et le cabaret suisse qui parodie si bien la chanson folklorique. Et cette route en zigzag d'une journée de vacances se termine en une soirée nœuds papillons, jupes à volants, avec drôlerie, nostalgie et romantisme.

Le public participe

Ces spectacles de Nouvel An ont enchanté les personnes venues remplir la salle. Le public a ri, a fredonné les refrains connus, ou chanté de tout son saoul, a frappé dans ses mains ou tout simplement applaudi avec beaucoup d'enthousiasme. En guise de petit Nouvel An, et avec repas, le Caf'conc' du Pâquier remet ça ce soir et demain à 19h30. Inscriptions: 853 38 19. Avant que le groupe ne parte dans sa grande tournée de printemps, qui le mènera en divers points du canton et au-delà, avant de venir terminer à Derrière-Pertuis en juin.

FRP

Canton du Jura Plus de mille emplois d'origine allemande

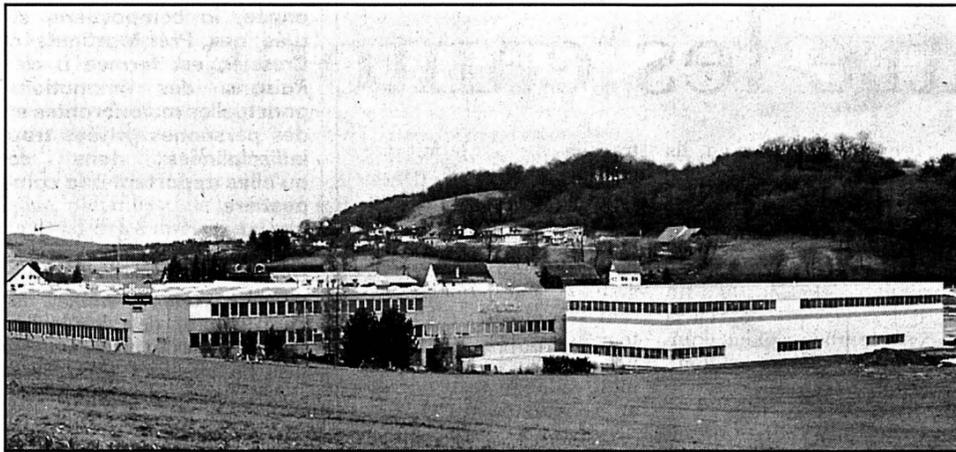
L'économie jurassienne peut se réjouir de l'impact que des implantations d'entreprises allemandes exercent sur son développement, non seulement dans le domaine financier et fiscal, mais aussi sur le plan technique.

On recense plus de 35 entreprises allemandes actives dans le canton du Jura. Les emplois qu'elles offrent dépassent le millier. Les projets d'expansion qu'elles bichonnent devraient entraîner une augmentation de 25% du nombre de ces emplois en un lustre.

Outre cette image très positive, la rareté des échecs constitue un autre aspect prédominant de la «filiale» germanique dans le tissu industriel jurassien. Dans la colonne des passifs, on ne peut guère citer d'autres cas que celui de Hewing, fabrique de conduites en plastique, dont l'usine sise à Courgenay n'a pas été en fonction plus de six mois, les dirigeants ne s'étant jamais adaptés aux réalités économiques locales et du pays.

Des fleurons

A l'opposé, des entreprises comme Busch Chevenez et Porrentruy (pompes à vide, semi-conducteurs, matériaux composites), Interprox (détecteurs de



Busch Chevenez procédera prochainement à la troisième extension de sa surface de production. photo Bist

proximité) à Delémont, Autokabel, à Courgenay, Benteler Automotive (ex-Thécla, industrie automobile) à Saint-Ursanne connaissent une prospérité hors du commun. En vingt ans, Busch est passé de 20 à 380 ouvriers, Thécla de 115 à 250 et Interprox, grâce à sa toute prochaine extension, sautera de 85 emplois à près de 300 collaborateurs.

Si la Chambre de commerce du Jura se félicite de cet engouement et si on apprécie aussi les travaux de sous-traitance commandés dans la région et qui

permettent de voir se développer des compétences techniques nouvelles, les milieux bancaires savent également apprécier le sérieux des entrepreneurs allemands, ou des cadres indigènes qui sont aux responsabilités dans ces entreprises: ponctualité des paiements, présentation régulière des bilans intermédiaires, budgets fiables, tout contribue à une parfaite santé des relations entre les entreprises et les pourvoyeurs de crédits.

On fait état de la même satisfaction dans les milieux syndi-

caux qui n'ont pas eu à déployer beaucoup de force de conviction pour engendrer des relations confiantes entre employeurs et employés. La vérité exige de dire que ce ciel bleu était un peu plus couvert il y a une décennie. Il s'est dégagé à la faveur de la prospérité concrétisée depuis lors.

Même si la discrétion est de mise s'agissant des salaires des collaborateurs, quelques sondages positifs permettent de conclure que les entreprises allemandes paient plutôt bien leur personnel et que leurs presta-

tions sont supérieures à la moyenne jurassienne qui n'est certes pas connue pour son niveau élevé...

Ces flots germaniques exercent à l'occasion un effet positif sur la formation professionnelle des travailleurs, aussi dans le domaine linguistique. Des possibilités de stages formateurs ne sont pas ignorées, même si elles restent peu nombreuses. Elles sont en tout cas offertes aux jeunes.

Dernier élément, la propension manifeste du Service cantonal du développement économique d'accentuer la prospection en Allemagne. Les résultats passés et aussi les atouts de la main-d'œuvre indigène justifient cette orientation prioritaire. Cependant, si la délocalisation en Suisse présente de nombreux avantages pour tout entrepreneur allemand - les coûts de production, salaires exceptés, sont plus avantageux en Suisse et le poids fiscal plus léger - elle comporte aussi des exigences. Le fisc allemand veille notamment à ce qu'elle ne soit pas une manœuvre d'évasion fiscale.

En tant que directeur de Cofidép, société de participations, Gunther Pamberg, qui avait implanté Comforto dans le Jura en 1972, sert aussi de relais si on recourt à ses services.

Victor Giordano

Naturalisations Les rendre plus naturelles et peu coûteuses

Dans une motion déposée au Parlement jurassien, Pascal Prince, PCSI, relève le montant élevé des taxes perçues sur une demande de naturalisation. Aux 220 francs de la taxe fédérale s'ajoutent une taxe communale de 600 francs (à Delémont et de montant quasi équivalents dans les autres localités) et une taxe cantonale qui atteint souvent le montant d'un salaire mensuel brut de l'intéressé, soit en tout plus de 5000 francs d'émolument, ou davantage encore si le demandeur dispose d'un revenu au-dessus de la moyenne générale.

Selon le député Pascal Prince, la naturalisation apparaît comme un luxe et non comme une démarche naturelle faisant suite à une insertion réussie, après douze ans de domiciliation en Suisse, dont deux ans dans le canton du Jura.

Par comparaison, le demi-canton de Bâle-Ville perçoit une taxe forfaitaire de 1000 francs. Le canton de Vaud a lui aboli toute taxe cantonale. Dans le canton du Jura, une trentaine de demandes de naturalisation concernant environ cent personnes aboutissent chaque année. Aussi le député Pascal Prince demande-t-il la suppression de toute taxe cantonale et la seule couverture des frais administratifs, dans la perspective aussi de «Jura, pays ouvert» qui entend montrer un canton accueillant.

VIG

Conseil des Etats Le Bernois Hans Lauri premier candidat officiel

Le chef des Finances du canton de Berne Hans Lauri veut se lancer dans la course à la succession de Samuel Schmid au Conseil des Etats. En revanche, Hermann Weyeneth, conseiller national et président cantonal de l'UDC renonce à se porter candidat.

Hans Lauri a expliqué avoir profité des fêtes pour réfléchir à son avenir, décidant finalement de briguer le siège laissé vacant au Conseil des Etats suite au départ de Samuel Schmid. La décision n'a pas été facile à prendre: «Je me suis toujours senti à l'aise au gouvernement», a-t-il expliqué. Mais selon lui, cette expérience à l'exécutif lui permettra de défendre au mieux les intérêts du canton de Berne au Conseil des Etats. En cas d'élection, la loi cantonale prévoit qu'il quitte son poste de chef des Finances en été prochain.

D'autres candidats

Selon Hermann Weyeneth, les sections cantonales ont jusqu'au 15 janvier prochain pour dési-

gner d'autres candidats. L'UDC du Jura bernois a déjà fait part de son intérêt pour le fauteuil de conseiller aux Etats. Les délégués feront leur choix le 20 janvier.

Apprécié par les milieux agricoles, qui auraient vu d'un bon œil l'accession d'un paysan actif au Conseil des Etats, Hermann Weyeneth a déclaré avoir mûrement réfléchi à une éventuelle candidature. Si le conseiller national y a renoncé, c'est notamment en raison du profil exigé et du fait que les questions agricoles sont discutées principalement au Conseil national. Hermann Weyeneth soutiendra maintenant la candidature de Hans Lauri.

En décembre dernier, Ursula Haller et Elisabeth Zoelch-Balmer avaient fait savoir qu'elles ne briguaient pas la succession de Samuel Schmid au Conseil des Etats. De son côté, le Parti socialiste bernois lancera vraisemblablement dans la course Gret Haller pour tenter de ravir le siège de conseiller aux Etats à l'UDC. Le parti désignera la candidature officielle le 12 janvier prochain. /ap



Hans Lauri, élu au gouvernement bernois en 1994, premier candidat officiel au Conseil des Etats. photo Keystone

Police bernoise Enquête ouverte sur un meurtre

Voici dix ans, Brigitte Didier, une jeune Tavannoise, était tuée à coups de couteau. Son meurtrier court toujours, mais la police cantonale poursuit l'enquête.

L'affaire avait secoué fortement et longuement les esprits de toute la région, et pour cause. Brigitte Didier, 18 ans, de Tavannes, avait disparu vers 15h15 le 20 décembre 1990, après une consultation chez un dentiste biennois. Le samedi 5 janvier 1991, la police retrouvait son corps à Bienne, sous le viaduc de l'autoroute A16. La jeune femme avait reçu plusieurs coups de couteau, dans le dos et la poitrine et l'enquête médico-légale révélait qu'elle était décédée le jour même de sa disparition.

Malgré une enquête de grande envergure, et notamment l'audition de plusieurs centaines de personnes, l'auteur de cet homicide n'a pu encore être identifié. Mais dix ans après le drame, le dossier n'est pas classé. Au contraire,

son suivi constant vaut aux enquêteurs, aujourd'hui encore, de procéder à des mesures d'investigations telles qu'analyses de traces, auditions et recoupements de témoignages.

Les autorités d'enquête rappellent que tout renseignement en rapport avec cette affaire peut être communiqué au poste de police le plus proche. Chaque information est traitée confidentiellement. /dom-pcb



Le meurtrier de Brigitte Didier court toujours, mais la police n'a pas classé le dossier. photo pcb

BRÈVES

Delémont Démantèlement très contesté

Dans une question écrite, le député Fritz Winkler, PLR, affirme que la bourgeoisie de Delémont, au lieu de louer un de ses domaines agricoles (ferme et terres) de 70 hectares à un agriculteur, l'a démantelé en louant les terrains à plusieurs exploitants. Il aimerait savoir qu'il est habilité à décider un tel démantèlement d'un domaine agricole d'envergure et quelles sont les voies de recours possibles. Le Service de l'économie rurale a-t-il été consulté et s'est-il rallié à une telle transformation d'un domaine important? La loi sur le droit foncier rural est-elle respectée? **VIG**

Cancéreux Aide efficace aux enfants

L'Association jurassienne d'aide des familles d'enfants atteints du cancer (Ajafec) a offert une radiocassette et des bandes dessinées aux sections pédiatriques des hôpitaux de Delémont et Porrentruy. De tels dons ont été faits aussi dans des hôpitaux extérieurs qui accueillent souvent des enfants jurassiens pour des soins de longue durée. L'Ajafec s'est séparée de la section romande afin de mener cette tâche de proximité. Des rencontres de parents et de proches des patients ont eu lieu aussi l'an passé, ainsi qu'une présentation dans quelques écoles du canton du Jura. **VIG**

Formation Pour un catalogue dans le Jura

Dans une motion, Joël Vallat, socialiste jurassienne, évoque la nécessité d'encourager la formation continue. Chacun devrait pouvoir disposer d'un catalogue mentionnant tous les cours de formation proposés par divers organismes, comme l'Université populaire jurassienne, le centre Cecom de Delémont ou le CIP de Tramelan. Les intéressés devraient disposer d'une sorte de chèque de formation qui leur permette de suivre un certain nombre de cours avec l'appui de leur employeur. On constate en effet que les personnes qui devraient s'astreindre à de tels cours négligent souvent de les suivre. **VIG**

Sonvilier Le folklore du petit Nouvel An

Le jodler club Echo des Montagnes, de Mont-Soleil, propose cette fin de semaine sa traditionnelle soirée du petit Nouvel An. Le bal sera emmené par le trio Waldrand, de Thoune, qui distille une musique champêtre pour tous les âges. Une ambiance chaleureuse est garantie, des cotillons seront distribués et la soupe à la farine sera offerte à toutes et tous sur le coup de minuit. Et, bien évidemment, on trouvera sur place de la restauration et un bar. **DOM**

Samedi 6 janvier, salle communale de Sonvilier, dès 20h30

Invitation à Péry Des lauréats iront en vacances

La collecte pour l'Association des camps de vacances du district de Courtelary (ACV) revêtait l'an passé une double particularité: son bénéfice était destiné intégralement au projet Beau Soleil 2000 et elle faisait l'objet d'un concours. Celui-ci permettait aux donateurs de gagner cinq week-ends pour deux personnes à Leysin, offerts par la station. Le tirage au sort a désigné récemment les lauréats, qui recevront leurs prix lundi 8 janvier, à 19h, au centre communal de Péry. Invitation cordiale à la population, verrée à l'issue de la manifestation. /comm

Berne Assurances gérées à Zurich

Le Conseil exécutif a confié la gestion du portefeuille cantonal d'assurances à la société Kessler & Co AG, de Zurich, dont l'offre présentait le meilleur rapport qualité-prix, sur les quatre postulations reçues; elle a succédé à City Versicherungs-Kundendienst AG. /oid

Ici et aujourd'hui

Sport

Patinoire des Lovières, Tramelan, ouverte au public pour le hockey de 9h30 à 11h30, pour le patinage de 13h30 à 16 heures.

Hôpitaux Helsana a saisi la justice contre les cantons

L'assurance maladie Helsana n'a pas attendu: dès l'expiration, au 31 décembre, de l'accord-moratoire entre cantons et caisses, elle a saisi la justice zurichoise pour obtenir le remboursement de la part cantonale des coûts d'hospitalisations en privé. La procédure touche en fait l'ensemble du pays, avec un enjeu d'un bon milliard de francs. Une manière de pousser les cantons à accepter la prochaine révision de la Lamal.

De Berne:
François Nussbaum

La justice a tranché une première fois en 1997. Plus précisément, le Tribunal fédéral des assurances (TFA) a estimé que, lors d'une hospitalisation hors canton en service privé,

l'assurance complémentaire ne devait pas tout payer. Le canton de domicile de l'assuré devait assumer la moitié des frais correspondant à l'hospitalisation en service commun (l'autre moitié étant à la charge de l'assurance).

Accord-moratoire

Dans la mesure où l'arrêt du TFA découle de la loi sur l'assurance maladie (Lamal), il était clair que, pour une raison de cohérence, cette participation cantonale devait s'étendre aux hospitalisations en privé dans le canton même. A condition qu'il s'agisse d'établissements publics ou subventionnés, inscrits dans la planification hospitalière cantonale. Le TFA l'aurait décidé ainsi, s'il avait été saisi.

Mais, comme ce changement de pratique entraîne des dépenses supplémentaires pour les cantons d'environ 1

milliard de francs par an, ils ont conclu un accord-moratoire avec le Concordat des caisses maladie: les cantons participent aux coûts hors du canton (conformément à l'arrêt du TFA) et, jusqu'à fin 2000, les caisses renoncent à exiger le remboursement équivalent à l'intérieur du canton.

Le Parlement tempore

Parallèlement, le Conseil fédéral a adressé au Parlement un projet de révision de Lamal qui devait régler cette question. Mais, devant ce projet de révision, les cantons se sont cabrés, réclamant au moins une période d'adaptation de plusieurs années avant de devoir déboursier ce milliard supplémentaire. Ils ont proposé aux caisses de prolonger l'accord-moratoire, ce qu'elles ont refusé.

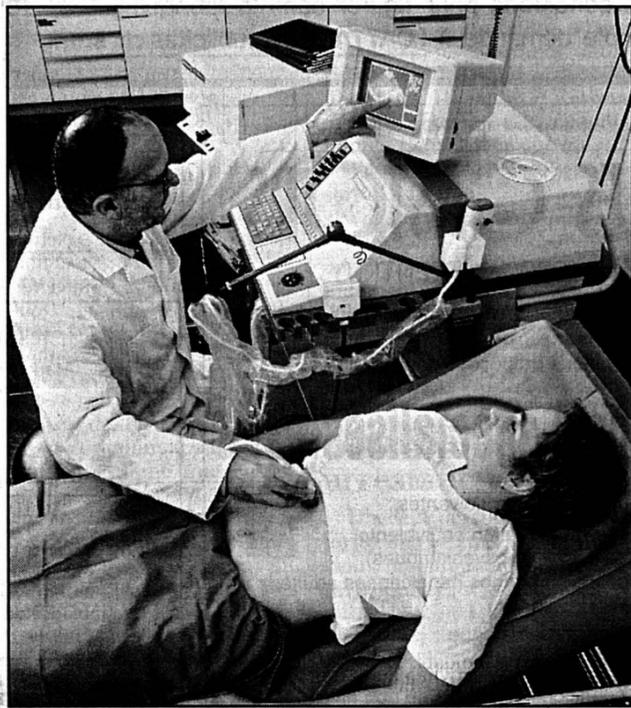
Le concordat a d'ailleurs été conforté dans son attitude in-

transigeante par le fait que la commission du Conseil des Etats, préparant la révision de la Lamal, a renvoyé le débat à juin 2001. La commission voulait étudier un changement de système, par lequel les cantons subventionneraient directement les caisses. Justifié ou non, ce changement reportait toute solution d'au moins un an, voire deux.

Aujourd'hui, Helsana persiste et signe. Estimant la si-

tuation bloquée, la plus grande caisse du pays (1,4 million d'assurés) s'attaque au canton de Zurich par voie de justice. Avec de bonnes chances d'obtenir gain de cause. En septembre dernier, le Tribunal administratif de Genève a débouté le canton qui refusait de rembourser à la caisse Assura sa part des frais d'une assurée soignée, en privé, à l'Hôpital cantonal.

FNU



Helsana a saisi la justice zurichoise pour obtenir le remboursement de la part cantonale des coûts d'hospitalisation privés. photo Keystone

«On prend les assurés en otage»

Dans une première réaction, la conseillère d'Etat neuchâteloise Monika Dusong regrette que, dans la situation actuelle, on s'en remette aux tribunaux pour dicter la politique de santé publique, dans le sens voulu par les assureurs qui, eux-mêmes, ont un intérêt commercial qui prime sur la santé publique.

«On prend les assurés en otage: si un projet législatif - en l'occurrence une révision de la Lamal - débouche sur une

charge supplémentaire de 300 à 400 millions pour l'assurance de base (donc sur les primes) et de 1 milliard pour les cantons (donc sur les contribuables), c'est que le projet est à revoir», estime Monika Dusong. D'autant plus qu'il s'agit d'une loi sociale, censée garantir la solidarité entre assurés, ajoute-t-elle. «Ce n'est ni aux caisses ni aux tribunaux de définir la santé publique, mais au pouvoir politique. On nous dit

que seuls les cantons s'opposent à cette révision, mais les cantons, ce sont 7 millions de personnes!»

Un peu désabusée, la conseillère d'Etat ne croit pas trop à un nouvel accord avec les caisses, ni à un arrêté urgent du Conseil fédéral. Peut-être le Parlement a-t-il fait preuve de sagesse en prenant le temps du recul. C'est finalement le législatif qui fait des lois: les tribunaux ne font que les interpréter. FNU

Prague Directeur de TV hospitalisé, la crise politique éclate

L'hospitalisation du nouveau directeur général de la télévision tchèque Ceska Televize (CT) pourrait imprimer un nouveau tournant au conflit qui secoue la chaîne publique depuis deux semaines. Vaclav Klaus a déclaré hier l'état d'«urgence législative» pour voter une nouvelle loi.

Jiri Hodac, 53 ans, a été hospitalisé d'urgence hier en fin de matinée. Selon Mme Bobosikova, le directeur général de la CT a été «selon toute probabilité» victime d'un malaise cardiaque. Ce diagnostic n'a toutefois pas été confirmé de source médicale. Des rumeurs sur une «maladie diplomatique» ont commencé à circuler à Prague peu après l'annonce de l'hospitalisation de

M. Hodac. Son élection à la tête de la CT le 20 décembre dernier a provoqué au sein du média un conflit aux prolongements politiques de plus en plus marqués.

Mercredi, entre 60.000 et 100.000 personnes ont manifesté à Prague leur soutien aux journalistes protestataires. Ceux-ci réclament aussi la démission du Conseil de la CT, un organe nommé par la Chambre des députés et habilité à élire et destituer le directeur général.

M. Klaus a déclaré hier l'état d'«urgence législative». Il permettra à la Chambre des députés de voter entre le 8 et le 12 janvier la nouvelle loi sur la CT, dont le projet avait été adopté la veille par le gouvernement./ats-afp



Les journalistes protestataires occupent les locaux de la télévision depuis près de deux semaines. photo Keystone

Proche-Orient Yasser Arafat et les Arabes pour le dialogue

Les dirigeants arabes ont réitéré hier au Caire leur soutien à Yasser Arafat. Ils ont donné leur feu vert pour continuer à explorer les chances d'un accord avec Israël avant la fin du mandat de Bill Clinton, le 20 janvier.

A son retour à Gaza, M. Arafat a exprimé l'«espoir» qu'un accord de paix soit conclu avec Israël avant cette date. «Il me paraît humainement impossible de terminer les négociations dans un laps de temps aussi court», a estimé pour sa part Shlomo Ben-Ami, le ministre israélien des Affaires étrangères, depuis Stockholm.

M. Arafat a rallié au Caire le soutien des Arabes à sa position face au plan de paix proposé par le président américain. «Le dialogue doit se poursuivre», a déclaré le ministre égyptien des Affaires étrangères Amr Moussa.

«Il y a un engagement du monde arabe, islamique et chrétien pour les droits des Palestiniens sur Jérusalem et ceux des réfugiés, notamment le droit au retour», a précisé le ministre après quatre heures de discussions.

Une position commune

La réunion extraordinaire du comité ministériel de la Ligue arabe avait été convoquée à l'initiative de l'Autorité palestinienne pour définir une position arabe commune sur les propositions de paix américaines. Les ministres des Affaires étrangères d'Egypte, de

Jordanie, du Liban, de Syrie, de Bahrein, d'Arabie Saoudite, du Maroc, de Tunisie y assistaient.

Le «Plan Clinton», présenté avant Noël, prévoit un retrait israélien de 100 % de la bande de Gaza, de 95 % de la Cisjordanie et la souveraineté palestinienne sur le secteur arabe de Jérusalem. En contrepartie, les Palestiniens doivent renoncer de facto au droit au retour des réfugiés, au nombre de 3,5 millions selon les Nations Unies.

M. Clinton propose en outre que l'esplanade soit contrôlée par les Palestiniens. En revanche, son sous-sol, qui abrite le temple de Salomon, principal lieu saint des juifs, devrait l'être par les Israéliens. M. Barak a réitéré dans un message au Grand rabbinat qu'il refusait de transférer aux Palestiniens la souveraineté

sur l'Esplanade des mosquées.

Le mouvement intégriste palestinien Hamas a pour sa part exhorté les dirigeants de la Ligue arabe réunis au Caire à rejeter «totalement» et «clairement» le projet de plan de paix.

Activité diplomatique

A Washington, l'équipe de médiation américaine devait rencontrer Gilad Sher, directeur de cabinet du premier ministre israélien.

Une réunion similaire aura lieu dans les jours à venir à Washington avec des envoyés palestiniens. Ces rencontres ont pour objectif de permettre de reprendre la coopération dans le domaine de la sécurité, une des conditions israéliennes pour une reprise des négociations de paix. /ats/afp/reuter)

Israël: Barak menacé

Les services de sécurité israéliens sont particulièrement en alerte: ils veulent éviter que le premier ministre Ehud Barak ne connaisse le sort d'un de ses prédécesseurs travaillistes, Yitzhak Rabin, assassiné le 4 novembre 1995 par un extrémiste de droite.

Selon le vice-ministre de la Défense, Ephraïm Sneh, l'atmosphère qui règne dans le pays rappelle celle de 1995 avant l'assassinat de Rabin. «Cela peut devenir très vio-

lent. Certains militants d'extrême droite accusent le premier ministre d'être un traître».

Lors d'une procession funèbre dimanche dernier, plusieurs milliers de militants d'extrême droite ont scandé: «Barak est un traître!» et «Nous réclameons vengeance!». Ils étaient venus porter en terre deux Israéliens tués par des Palestiniens, dont le fils de feu le rabbin Meir Kahane, fondateur du parti religieux extrémiste Kach./ats-afp

La polémique enfle. Les munitions contenant de l'uranium appauvri sont pointées de l'index. Utilisées en Bosnie et en Serbie par l'Otan, elles permettent de transpercer des blindages que toute autre projectile aurait seulement «chatoillé».

Eclairage

Bombes à retardement

La guerre propre n'existe pas! L'Alliance atlantique en a fait la preuve aux Balkans. Les bombardements chirurgicaux ne sont qu'une légende, les populations victimes de dommages, dits collatéraux, en savent quelque chose.

Quelque 11.000 projectiles chargés d'uranium appauvri ont été déversés sur la Bosnie, plus de 30.000 sur la Serbie. En 1991, l'Irak avait connu un sort semblable. Nul n'est en mesure aujourd'hui de prouver l'innocuité de ces bombes. Des dépôts chimiques se sont dispersés dans la nature. Une catastrophe écologique n'est pas à exclure tant sur les bords du Danube que sur ceux du Tigre ou de l'Euphrate.

Aux Etats-Unis, au Canada et en Grande-Bretagne, ce ne sont pas moins de 100.000 cas de «syndrome du Golfe» qui ont été recensés. Jusqu'à présent, personne n'a pu préciser les raisons des décès et des maladies qui ont frappé les hommes ayant servi pendant le conflit avec l'Irak. Pour les Balkans, il en va de même.

Aujourd'hui, proximité oblige, l'Europe réclame des explications en ce qui concerne ses troupes. Elle n'en était pas moins au courant de l'utilisation de munitions contenant de l'uranium appauvri. Sortie de son isolement, la Serbie pourrait aussi revendiquer des réparations. Le «syndrome des Balkans» secouera les chancelleries. Les dénégations de l'Otan n'y changeront rien.

Daniel Droz

Lire page Monde

Hôpital de l'île Enquête étendue

Le juge d'instruction bernois Hanspeter Kiener mène l'enquête après l'échange de médicaments qui a provoqué la mort d'un nourrisson à l'hôpital de l'île à Berne.

Deux autres nourrissons avaient reçu la même solution. L'un d'eux est décédé entre-temps. Les autorités ont d'abord déclaré que la mort du deuxième bébé était due à sa maladie initiale. Mercredi soir, son corps a toutefois été envoyé à l'institut de médecine légale de Berne pour une autopsie, a précisé le juge dans un communiqué hier.

L'enquête doit établir s'il est mort pour avoir reçu la solution ou de sa maladie initiale. Elle concerne l'ensemble des soins intensifs du service pédiatrique de l'hôpital bernois. Le juge va par ailleurs se pencher sur les cas des 30 à 40 enfants décédés l'an dernier dans le même établissement.

Le 20 décembre, une confusion de médicament à la pharmacie de l'hôpital provoquait le décès d'un nourrisson. A la place d'une solution de glucose, l'intraveineuse qui le nourrissait contenait du chlorure de calcium./ats

Sites @ visiter

Branche	Société	Adresse	Descriptif du site
Ameublement	Meubles Leitenberg	www.leitenberg.com	Meubles, tapis, rideaux, luminaires
Annonces	Publicitas	www.bazar.ch/01	Emploi, immobilier, véhicules, divers
App. ménagers	Pierrot Ménager	www.pierrot-menager.ch	Appareils ménagers, cuisines et baignoires
Construction	HG Commerciale	www.hgc.ch	Matériaux de construction, carrelages, bois.
Electricité	ENSA	www.ensa.ch	Informations, actualités, services
Garage	Auto-Passion	www.autopassion.ch	Skoda, la plus belle marque de VW
Immobilier	Espace & Habitat	www.espace-et-habitat.ch	Vente villas, appartements, immeubles, etc.
Immobilier	G. Roccarino	www.immo-roccarino.ch	Vente appartements, villas, immeubles
Presse	L'Express	www.lexpress.ch	Actualité, archives, météo
Presse	L'Impartial	www.limpartial.ch	Actualité, archives, météo
Publicité	Publicitas SA	www.publicitas.ch	Vos annonces dans la presse
Tourisme	La Navigation	www.navig.ch	Horaire, manifestations, réservations
Travail	Interactif	www.interactif.ch	Annonces, emplois temporaires / fixes
Vins	Caves de la Ville	www.cavevillentel.ch	Les merveilleux vins de la Ville
Voyages	Croisitour	www.croisitour.ch	Présentation, offres voyages, Last Minute

Pour obtenir les conditions pour figurer dans la rubrique «Sites @ visiter» une simple demande à LCATTANEO@publicitas.ch suffit.



FOYER LES CASTORS

2900 PORRENTURY

Notre institution fournit un cadre de vie et un accompagnement éducatif à des personnes handicapées adultes.

Pour compléter l'équipe éducative, nous proposons deux postes d'

éducateurs(trices) spécialisés(es)

Nous demandons les qualités et compétences suivantes:

- diplôme en éducation spécialisée ou formation équivalente (par exemple formation en soins infirmiers psychiatriques);
- expérience professionnelle avec les personnes handicapées adultes;
- maîtrise des outils éducatifs actuels;
- capacité à travailler en équipe, initiative, dialogue.

Nous offrons un travail valorisant dans un cadre dynamique, des responsabilités dans les projets et des conditions salariales de bon niveau.

L'entrée en activité est souhaitée pour mars 2001. Un stage d'information est conseillé. Des renseignements et la formule de postulation peuvent être obtenus par téléphone au 032 4658130.

Les dossiers de candidature avec CV, photo et lettre manuscrite sont à envoyer à M. Michel Chariatte, président, 8, ch. de Malvaux, 2533 Evillard, jusqu'au 13.1.2001.

165-770346/4x4

L'annonce, reflet vivant du marché

COM'PLUS SA

Marketing Télécommunication Internet
Sion - Genève - Berne - Gütigen

Nous cherchons

15 talents pour la vente

(10 femmes et 5 hommes)

Nous offrons:

- > Des possibilités salariales exceptionnelles
- > Lieu de travail dans votre région
- > Ambiance de travail agréable
- > Notre formation vous permet d'accomplir votre tâche aisément.

Vos performances nous intéressent plus que votre âge

Vous avez:

- > Une excellente motivation
- > Une aptitude à communiquer facilement
- > Une bonne présentation

Tél.: 027/ 321 15 39

018-698701

OFFRES D'EMPLOI

KELLY SERVICES

Bien plus qu'un job!

Depuis 1946, Kelly Services, un des leaders mondiaux de l'emploi flex et temporaire, est reconnu pour la qualité et la fiabilité de ses services.

Mandatés par des entreprises horlogères, nous recherchons pour occuper des postes temporaires débouchant sur des engagements fixes:

- 1 opérateur sur CNC 2x8
- 2 ouvrières grattage de colle très minutieuses
- 2 ouvrières montage boîtes
- 1 visiteuse expérimentée sur boîtes-bracelets
- 6 ouvrières montage de calibres mécaniques
Horaires: 16 h - 20 h
Expérience en assemblage horloger
- 4 ouvrières montage de mouvements quartz
- 2 contrôleuses de modules, visitage, nettoyage, etc.

Veuillez faire parvenir votre candidature à
Gérard Forino

028-289860

Av. Léopold-Robert 65 - 2300 La Chaux-de-Fonds - 032/910 55 10

Boulangier-Pâtissier



Confiseur-chocolatier

Nous cherchons

Vendeuse

Téléphoner pour prendre rendez-vous au 032/913 35 50 à:

J.-P. Freyburger
Rue du Parc 29, 2300 La Chaux-de-Fonds

132-086319

Home médicalisé LE CHÂTELARD

2416 Les Brenets

cherche à engager pour date à convenir

- UN(E) AIDE-INFIRMIER(ÈRE) de 70 à 90%
- UN(E) AIDE-INFIRMIER(ÈRE) de 80 à 100%

Sans permis s'abstenir.

Pour tous renseignements:
Tél. 032/932 12 77 (M. ou Mme Nicolier).

132-086395



Suite à la démission honorable d'une titulaire, le Conseil communal met au concours un poste partiel (50%) d':

assistant-e scolaire

au Service socio-éducatif de l'Ecole secondaire

Le/la candidat-e idéal-e devrait posséder une connaissance approfondie:

- de la pédagogie et de l'Ecole neuchâteloise;
- de la psychologie de l'enfant et de l'adolescent;
- de la résolution des problèmes sociaux.

Nous souhaitons engager une personne ayant le goût des contacts humains, sensible aux problèmes scolaires et sociaux, ayant le sens de l'organisation et une grande flexibilité dans les horaires de travail.

Exigences:

- titre reconnu dans l'un des trois domaines mentionnés.

Le cas échéant, des compléments de formation pourront être exigés en cours d'emploi.

Obligations: légales.

Traitement: classes 10a - 9a - 8a de l'échelle des traitements du personnel enseignant de l'Etat.

Entrée en fonction: 1er février 2001 ou date à convenir.

Renseignements: des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de Jean-Claude Leuba, téléphone 032/967 69 11.

Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les candidat-e-s sont prié-e-s d'adresser leurs offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et autres documents usuels à Monsieur Jean-Claude Leuba, président de la direction générale de l'Ecole secondaire, rue du Progrès 29, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 15 janvier 2001.

La Chaux-de-Fonds, le 21 décembre 2000.

132-086034

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

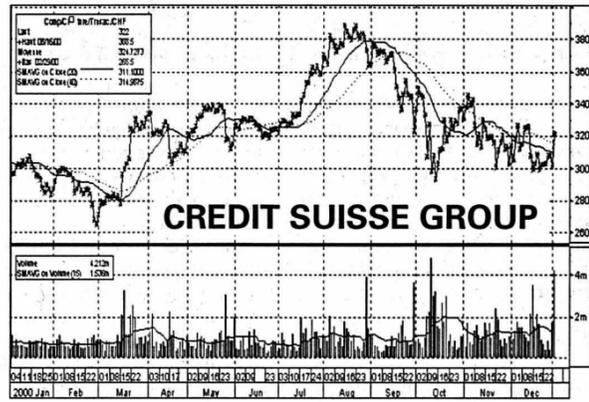
BOURSE

Gestion de fortune
De nouveaux horizons.

BCN
PRIVATE BANKING

INDICES	bas / haut 2000	dermier	4/01
Zürich, SMI	8030.5	8180.1	8116.8
Zürich, SPI	4663.35	5789.02	5603.67
New-York, DJI	10585.36	10797.02	10945.75
New-York Nasdaq 100	2105.49	2347.7	2528.38
Francfort DAX	6172.44	6556.94	6390.73
Londres, FTSE	6169.8	6276.2	6039.9
Paris, CAC 40	5774.64	5956.15	5684.05
Tokio, Nikkei 225	13182.51	20833.21	13785.69
DJ Euro Stock 50	4592.7	4812.49	4632.08
			4757.88

Internet: www.bcn.ch



Bourse suisse (cours en CHF)

	bas / haut 2000	précédent	4/01
ABB Ltd n	161.5	168.25	163
Adelco n	984	1014	989
Aluisse group n	855	900	870
Baloise Holding n	1740	1800	1785
BB Biotech	1500	1730	1569
BK Vision	414	421	420
BT & T	376	383	381
Ciba Spéc. Chimiques n	107.25	109.25	109.25
Ciarel Holding n	120	120	120
Cie fin. Richemont	3961	4200	3970
Clariant n	589	581	572
Crédit Suisse Group n	2355.5	302	302
Crossair n	398	790	460
Ems-Chemie Holding	7350	7550	7450
ESEC Holding n	426	458	458
Feldschlössen-Hürim. p.	515	523	523
Fischer (Georg) n	445	459	455
Forbo Hld n	721	735	730
Givaudan n	424	429.5	428
Helvetia-Patria Holding n	1675	1674	1685
Hero p	200	208	207
Holderbank Fin. p.	1898	1950	1906
Julius Baer Holding p	8320	8825	8465
Kudelski SA n	1546	1670	1579
Logitech International n	351	390	368
Lonza n	940	944	943
Moevenpick	785	849	849
Nestlé n	3758	3838	3807
Nextrom	230	260	244
Novartis n	2859	2975	2966
Pargesa Holding p	3150	3170	3170
Phonak Holding n	6180	6690	6650
Publigruppe n	743	770	750
Réassurance n	3864	3947	3945
Rentenanstalt n	1341	1359	1346
Rieter Holding n	480	490	480
Roche Holding bj	16380	16580	16535
Roche Holding p	19700	20100	20000
Saigroup n	254	259	255
Serono SA b	1495	1555	1496
Sulzer n	1160	1178	1178
Sulzer Medica n	415.5	428.5	428
Surveillance	2350	2400	2351
Swatch group n	391	415	391
Swatch group p	1905	1965	1918
Swisscom n	407	418.5	411.5
Syngenta SA n	86.85	91.5	90.75
UBS n	256	261.5	260
UMS p	108.5	133	126
Von Roll Holding n	332	360	340
Vanaxis Holding p	12	13.75	13
Zentel Holding p	4350	4450	4360
Zurich Fin. Serv. n	966	992	990

Bourses européennes (cours en EUR)

	bas / haut 2000	précédent	4/01
ABN Amro (NL)	24.12	24.68	24.33
Accor (F)	42.2	44.92	43.4
Aegon (NL)	43.45	44.48	43.51
Ahold (NL)	33.9	34.68	33.74
Air Liquide (F)	153.4	157.9	152.9
AKZO-Nobel (NL)	56.05	57.45	56.95
Alcatel (F)	56.2	61.55	54.5
Allianz (D)	384	401	398
Allied Irish Banks (IRL)	12.2	13.4	12.9
Aventis (F)	89.2	93	84.95
AXA (F)	151.4	159.2	153.6
Banco Bilbao Vizcaya (E)	15.25	15.9	15.24
Bayer (D)	53.4	57.8	55.5
British Telecom (GB) £	5.5705	5.905	5.6
Carrefour (F)	66.6	69.8	68.85
Cie de Saint-Gobain (F)	163	169.5	161.1
DaimlerChrysler (D)	43.4	47.1	45
Deutsche Bank (D)	82.55	92.6	87
Deutsche Lufthansa (D)	25.2	27.2	25.7
Deutsche Telekom (D)	31.05	34.97	33.65
E.ON (D)	58.6	64.55	63.8
Electrabel (B)	238.4	241.5	235.3
Elf Aquitaine (F)	163.1	163.1	161
Elsevier (NL)	15.13	15.72	14.65
Endesa (E)	17.7	18.77	19
ENI (I)	6.66	7	6.83
France Telecom (F)	86.15	93.5	86.5
Glaxo Wellcome (GB) £	14.4	21.1	18.48
Groupe Danone (F)	158.7	163.3	158.5
ING Groep (NL)	84.04	86.08	87.81
KLM (NL)	23.8	24.1	23.3
KPN (NL)	12.13	12.98	12.95
L'Oréal (F)	88	92.1	84.8
LVMH (F)	69.2	72.3	68.5
Mannesmann (D)	75	83.5	77.5
Metro (D)	47.75	52	49.8
Nokia (FI)	41.05	48.4	45.8
Petrofina (B)	366	830	600
Philips Electronics (NL)	37.65	39.4	34.45
Prudential (GB) £	10.43	10.98	10.71
Repsol (E)	16.99	17.98	17.92
Royal Dutch Petroleum (NL)	64.42	66.74	65.95
RWE (D)	43.7	48.05	47
Schneider (F)	76.2	79.2	75.4
Siemens (D)	128.7	145.3	136.5
Société Générale (F)	65	68.35	65
Telefonica (E)	17.25	17.91	17.75
Total (F)	155.2	162.4	159.9
Unilever (NL)	66.9	68.3	67.35
Vivendi Universal (F)	67.15	70.65	67.5

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

	bas / haut 2000	précédent	4/01
Aluminium Co of America	31.3125	33.6875	32.6875
American Express Co.	51.4375	57	55.9375
American Tel & Tel Co.	17.375	20.5	20.125
Baxter Int'l Inc.	85	91	86.375
Boeing Co.	59.1875	65.1875	62.5625
Caterpillar Inc.	43.5625	47.25	46.5
Chevron Corp.	81.875	86.9375	82.625
Citigroup Inc.	59.0625	55	54.9375
Coca Cola Co.	59.0625	62.1875	59.25
Compaq Corp.	14.6	17.72	17.26
Dell Computer Corp.	16.9375	20.125	20
Du Pont de Nemours	46.375	48.3125	47.875
Exxon Mobil	85.25	89.75	85.25
Ford Motor Co.	23.75	25.5	25.125
General Electric Co.	42.625	47.9375	48.0625
General Motors Corp.	50.8125	55.5	54.8125
Goodyear Co.	22.26	23.8	23.77
Hewlett-Packard Co.	29.75	34.75	34.0625
IBM Corp.	83.75	95	94.6875
International Paper Co.	39	42	41.0625
Johnson & Johnson	97.875	104	102.6875
JP Morgan Co.	104.875	183.75	165.5
McDonald's Corp.	33	34.625	33.6875
Merck & Co. Inc.	88.125	95.25	89.125
Microsoft	42.875	48.875	47.9375
MMM Co.	116.375	121.5	117.8125
PepsiCo Inc.	46.375	49.5	46.5
Pfizer Inc.	42.5	46.75	43.5625
Philip Morris Co. Inc.	42.125	46.5	42.25
Procter & Gamble Co.	74	79.1875	74.625
Sears, Roebuck & Co.	33.17	36.24	36.03
Silicon Graphics Inc.	3.6875	3.9375	3.8125
Union Carbide Corp.	49.5	53.6875	51.6875
United Technologies Corp.	73.1875	77.75	75.125
Wal-Mart Stores	52.6875	58.75	58.4375
Walt Disney Co.	27.625	31.375	31.0625

Otan Syndrome des Balkans en Europe, explications exigées

Les réactions ont fusé à travers toute l'Europe hier après l'annonce du décès suspect de soldats ayant servi dans les Balkans. Plusieurs gouvernements, qui doutent de l'innocuité des munitions à uranium appauvri, ont sommé l'Otan de s'expliquer.

La polémique sur l'usage de ces armes a rebondi avec la mort suspecte de six militaires italiens actifs dans les Balkans. S'y ajoute l'apparition de maladies, regroupées sous le terme de « syndrome des Balkans », et signalées chez des militaires belges et portugais ayant aussi servi dans la région.

Traités pour leucémie

A Paris, le ministère de la Défense a indiqué que quatre soldats français ayant servi en ex-Yougoslavie étaient traités pour leucémie. Des examens devront être effectués « afin d'établir si un lien peut être tiré entre ces leucémies et le séjour des personnes affectés dans les Balkans ».

Selon des écologistes, ces décès et maladies sont dus à l'usage par l'Otan de munitions à uranium appauvri qui dégageraient des poussières radioactives provoquant des cancers. De leur côté, les militaires du quartier général des forces alliées en Europe jugent « virtuellement » nuls les risques pour la santé de l'inhalation de particules d'uranium appauvri.

Le ministère bulgare de la Défense a annoncé que des tests médicaux étaient effectués hier sur les 39 soldats qui participaient aux opérations de l'Otan au Kosovo au printemps 1999. « Nous avons or-



Des soldats italiens posent devant les munitions à uranium suspectes. photo Keystone

donné ces examens en raison d'un intérêt public croissant », a précisé le ministre de la Défense, Boiko Noev.

Effets néfastes

Si les travaux en l'état actuel écartent l'existence d'un risque radiologique, l'uranium appauvri est un métal lourd, qui, comme le plomb, peut avoir des effets néfastes sur le système rénal et hépatique, a souligné le porte-parole du ministère français de la Défense, Jean-François Bureau.

Les munitions à l'uranium appauvri ont été utilisées pour

la première fois par les Américains pendant la guerre du Golfe en 1991, puis en Bosnie en 1994-1995 et en Yougoslavie en 1999. L'uranium appauvri n'est pas utilisé pour sa radioactivité, mais parce que ce métal très dense permet de percer tous les blindages connus.

L'Italie a demandé à l'Otan un rapport détaillé sur les sites visés en Bosnie, demande appuyée par la Belgique, le Portugal et la France. Le président de la Commission européenne, Romano Prodi, s'est lui déclaré opposé à l'utilisation des armes à l'uranium

appauvri qualifiées de trop « offensives ».

M. Prodi a souhaité que la lumière soit faite sur les conséquences de l'usage de munitions à l'uranium appauvri. Il a également estimé que la responsabilité « de la future politique envers les Balkans est européenne et non pas des Etats-Unis ».

Une équipe de scientifiques de l'ONU, parmi lesquels deux Suisses, a prélevé en novembre des échantillons du sol, de l'eau, des plantes sur onze sites au Kosovo. Les résultats de cette enquête sont attendus dès mars. /ats-afp-reuter

BCE Taux d'intérêt inchangés

La Banque centrale européenne (BCE) a, maintenu inchangés, hier, ses taux d'intérêt. Elle se différencie ainsi de son homologue américaine qui a baissé les siens d'un demi-point mercredi. La BNS campe aussi sur ses positions « Nous conservons notre politique monétaire inchangée, conformément à l'annonce faite fin 2000 », a indiqué Werner Abegg, porte-parole de la banque nationale suisse (BNS). Les paramètres fondamentaux pour la Suisse n'ont pas évolué malgré la décision surprise de la Réserve fédérale américaine (Fed). Dans le sillage de son homologue eu-

ropéenne, la BNS a décidé de ne pas toucher au Libor à trois mois (London interbank offered rate), soit le principal instrument de sa politique monétaire. La marge de fluctuation ne varie pas et reste fixée entre 3 et 4 %. La décision de la BCE n'a pas surpris les analystes. « Il est clair que la banque centrale n'a pas voulu casser une certaine remontée de l'euro », explique Jean-Pierre Béguelin, analyste auprès de Pictet & Cie. L'euro est resté stable après l'annonce de cette décision. A 16h20, la monnaie européenne cotait à 0,9473 dollar, contre 0,9272 mercredi soir à New York. /ats

UE Plaidoyer pour les détenus albanais

L'Union européenne a exhorté hier les nouvelles autorités yougoslaves à remettre en liberté les Albanais du Kosovo détenus pour des raisons politiques. Ils seraient encore environ 700 dans les prisons serbes. Les autorités yougoslaves et serbes doivent trouver les procédures juridiques appropriées pour remettre rapidement en liberté les Albanais du Kosovo détenus pour raisons politiques, ont indiqué les Quinze dans un communiqué. /ats-afp

arrêtés au cours d'une opération de police en fin de nuit dans une banlieue de Manille. Aucune indication n'a été fournie sur une éventuelle appartenance des suspects arrêtés à un groupe organisé. /ats-afp

Chili Pinochet fait de la résistance

Augusto Pinochet a décidé de refuser de se présenter aux examens médicaux et à l'interrogatoire ordonnés par le juge Juan Guzman Tapia, a annoncé hier l'un de ses avocats. Le juge Guzman enquête sur les plaintes déposées contre lui pour des crimes commis sous sa dictature. Pour un autre de ses avocats, la décision du magistrat « est hautement irrévérencieuse envers la personne du général Pinochet et envers les forces armées ». Le juge Guzman instruit les 202 plaintes jusqu'à présent déposées au Chili contre l'ex-dictateur. Il avait annoncé mardi qu'il avait fixé aux 7 et 8 janvier la date de l'interrogatoire. /ap

Manille Dix-sept arrestations

Dix-sept personnes, en majorité des hommes de confession musulmane, ont été arrêtées hier aux Philippines dans le cadre de l'enquête sur la série d'attentats du week-end dernier. Ces attaques à la bombe avaient fait 17 morts et près de cent blessés la semaine dernière. Les hommes, âgés de 18 à 32 ans, ont été

SUISSE

Paysans Efforts demandés aux autres

Les paysans suisses relèvent chaque jour de nouveaux défis pour s'adapter aux conditions du marché. Mais ils ne veulent pas être les seuls à faire des efforts. Ils demandent aux consommateurs et aux grands distributeurs de faire leur part.

L'agriculture suisse a vécu et vivra encore des changements plus importants qu'aucune autre branche de l'économie, a rappelé hier Melchior Ehrler, directeur de l'Union suisse des paysans (USP). Les paysans vendent aujourd'hui leurs produits quelque 2 milliards de francs meilleur marché qu'au début des années 90.

Comme les paiements directs ne compensent qu'en partie cette baisse de revenu, les paysans ont cherché des solutions pour produire moins cher. Ils ont mécanisé certains secteurs et privilégié les collaborations entre exploitations. Ils ont aussi développé la vente directe.

Consommer suisse

Désormais, les agriculteurs se tournent vers les autres acteurs du marché. Ils demandent aux consommateurs de donner la préférence aux produits du pays et d'en payer le prix. Les Suisses consacrent 7% de leurs dépenses pour les denrées alimentaires, ce qui est peu, a relevé Hansjörg Walter, le nouveau président de l'USP. /ats

111 Concurrence prévue dès février

Il ne sera bientôt plus nécessaire d'avoir recours au numéro 111 pour obtenir des renseignements téléphoniques. Dès février, de nouveaux fournisseurs pourront offrir ces services par le biais de numéros à quatre chiffres commençant par 18. L'Office fédéral de la communication (Ofcom) veut encourager la concurrence dans le domaine des services de renseignements sur les annuaires téléphoniques. Il espère ainsi exercer une pression sur les prix, puisque les usagers auront le choix entre plusieurs fournisseurs. /ats

OFÉ Le directeur prend sa retraite

Le directeur de l'Office fédéral des étrangers (OFÉ), Peter Huber, a annoncé hier à Ruth Metzler qu'il prendrait sa retraite anticipée à la fin septembre 2001. M. Huber, âgé de 60 ans, a motivé sa décision par des raisons personnelles et de santé. Peter Huber occupe le poste de directeur de l'OFÉ depuis le 1er juillet 1997, mais assume la responsabilité opérationnelle de l'OFÉ depuis 1993. De 1982 à 1990, il a dirigé la police fédérale. En 1990, il a été suspendu suite à l'affaire des fiches avant d'être entièrement réhabilité. /ats

Maturité Le bilinguisme n'est pas l'apanage des cantons alémaniques

La nouvelle maturité introduite à Bâle-Campagne met-elle en péril la position de la langue française? Il s'agit en fait d'une fausse-vraie première. Explications.

De Berne:
 François Tissot-Daguette*

L'annonce hier de l'introduction à la rentrée d'août d'une maturité latin-grec avec enseignement bilingue allemand-anglais à Liestal a créé un certain émoi en Suisse romande où certains ont immédiatement fait le lien avec « l'affaire » de l'enseignement de l'anglais au lieu du français dans les écoles de Zurich. Craignant un nouveau coup porté à la position du français dans le pays et, de ce fait, du statut de minorité romande. Mais avant de juger, il convient d'abord de replacer la nouvelle dans son contexte.

«Fausse-vraie» première

La nouvelle maturité bilingue de Liestal est une fausse-vraie première. Parce que les maturités bilingues, il faut le dire, existent depuis plusieurs années.

Pour être reconnues par les autorités fédérales, les maturités bilingues doivent comprendre au moins 600 heures d'enseignement ordinaire dans la langue étrangère choisie en dehors de l'étude de celle-ci. Parmi les disciplines enseignées dans la langue étrangère doit figurer au

moins une branche de sciences humaines. Des conditions souples qui permettent de profiter, dans chaque école, des connaissances spécifiques du corps enseignant. Les autorités fédérales voulaient réserver les maturités bilingues aux langues nationales mais les cantons ont demandé d'étendre cette possibilité à l'anglais.

L'objectif n'est pas de déboucher sur un bilinguisme parfait, mais de délivrer des «maturités avec mention bilingue» qui signifient que les étudiants ont suivi une enseignement poussé dans la langue étrangère choisie. Et de fait, les experts relèvent des «résultats remarquables» dans l'apprentissage de la langue chez beaucoup d'élèves ayant suivi ces filières, souligne-t-on à l'Office fédéral de la science et de l'éducation.

Romands à l'avant-garde!

Si première il y a à Liestal, c'est donc uniquement parce que cette possibilité de maturité bilingue ajoutant un enseignement partiel en anglais en plus de l'allemand est pour la première fois associé à une maturité grec-latin. La première serait donc très restreinte et certainement pas, vu sa spécificité, de nature à mettre en péril la position du français en Suisse...

Les Alémaniques peinent d'ailleurs à se lancer dans ces maturités bilingues. A côté de Bâle-Campagne, on relèverait

notamment quelques expériences à Lucerne et dans le canton de Berne: à Bienne ville bilingue naturellement, mais aussi à Thoun par exemple, avec des enseignements en français.

Reste que les cantons les plus avancés sont romands! Tous offrent des maturités bilingues, même si Genève est un peu en retrait en ne délivrant encore des titres bilingues que dans les anciennes écoles de commerce. Le canton de Fribourg, bilingue, offre des maturités suivies en deux langues dans non moins de quatre établissements. A Sion, de telles maturités sont délivrées depuis au moins quatre ans. Le Jura,

quant à lui, n'hésite pas à offrir des maturités français-italien mais aussi français-allemand... Neuchâtel délivre ces deux types de maturités et, depuis cette année, une maturité français-anglais au Lycée de Rougemont de Neuchâtel. Avec des enseignements dans la langue étrangère choisie par exemple en mathématiques, en géographie, en histoire ou en philosophie. Enfin, cas extrême, Vaud est victime de son succès. Les maturités bilingues connaissent un tel engouement que les autorités, afin de limiter les admissions, imposent un stage linguistique avant l'entrée au gymnase.

FTD
 * L'Agefi



Neuchâtel délivre des maturités bilingues français-allemand et français-italien, notamment au Lycée de Rougemont. photo a-Leuenberger

Inde Des millions de pèlerins attendus

Des millions de pèlerins hindous vont commencer à converger le week-end prochain vers la ville d'Allahabad, dans le nord de l'Inde. La grande Kumbh Mela de 2001 devrait être le plus grand rassemblement d'êtres humains de tous les temps. Cette année, le rassemblement revêt une importance particulière, car il coïncide avec un alignement de planètes qui ne se répétera pas avant 144 ans.

La grande Kumbh Mela a lieu tous les douze ans. Elle commencera le 9 janvier et se terminera le 22 février. Pour le 24 janvier, «jour de la nouvelle lune», les organisateurs attendent quelque 30 millions de personnes. Le lieu de la rencontre se situe exactement au confluent des deux grands fleuves, le Gange et la Yamuna. Pour les «sadhus» (hommes saints) et les pèlerins ordinaires, la Kumbh Mela est l'occasion unique de se laver de tous ses péchés en se plongeant dans l'eau.

Vie spartiate

La dernière grande Kumbh Mela avait rassemblé plus de 15 millions de personnes en 1989. Elle avait été désignée par le livre Guinness des records comme «le plus grand nombre d'êtres humains à s'être jamais réunis avec un objectif commun, dans toute l'histoire de l'humanité». Certaines chaînes de télévision occidentales, notamment la Britannique Channel 4, ont prévu des retransmissions quotidiennes de la grande Kumbh Mela d'Allahabad.

Pendant leur pèlerinage, les fidèles vivent de manière spartiate. Entassés dans des tentes, des huttes et des «ashrams», ils mangent très simplement



Dès le week-end prochain, des millions de pèlerins hindous se rendront dans la ville d'Allahabad pour les baignades purifiantes du Gange. Photo AFP

de la nourriture végétarienne et essaient de se baigner quotidiennement. Les plus vénérés des «sadhus», les Nagas, mèneront la procession du 24 janvier. Ces ascètes vivent dévêtus et couverts de cendre dans des caves et des forêts, se nourrissant de racines et de plantes.

Problèmes logistiques

En termes de logistique, la grande Kumbh Mela pose des

problèmes gigantesques. L'approvisionnement en nourriture, la santé et l'hygiène sont particulièrement délicats. La sécurité sera assurée conjointement par la police et par l'armée, qui redoutent des hooligans meurtriers. Deux hélicoptères militaires ont déjà été envoyés à Allahabad et 27 pontons ont été construits spécialement sur le Gange et

la Yamuna afin de faciliter les mouvements de foules. «Nous avons essayé de parer à toute éventualité et espérons assurer un moment pacifique et agréable aux fidèles», a déclaré un haut responsable de la police d'Allahabad. Les forces de sécurité seront en état d'alerte plus particulièrement pendant les six journées sacrées de baignade purifiante (les 9, 14, 24 et 29 janvier, et les 8 et 21 février). «Si une personne occupe un espace d'un mètre carré dans l'eau, nous pouvons assurer la baignade de 25 000 personnes pendant une minute, après quoi un autre groupe prend la place», a indiqué un organisateur.

Prosélytisme hindou

Des organisations fondamentalistes hindoues entendent profiter de la grande Kumbh Mela cette année pour promouvoir leur idéologie. Elles estiment en effet disposer d'excellents relais au sein du pouvoir actuel à New Delhi, dominé par les nationalistes du parti BJP.

Le «Sant Sammelan» (rassemblement de sages) organisé par le groupe Vishwa Hindu Parishad (Forum mondial hindou) le 19 janvier prévoit d'annoncer la date de construction d'un temple sur les ruines de la mosquée Babri. Celle-ci avait été détruite par des extrémistes hindous dans la localité d'Ayodhya en 1992.

Le sacrilège d'Ayodhya avait à l'époque provoqué de nombreuses violences interreligieuses. Il continue d'agiter la classe politique en Inde, où le gouvernement vient de mettre en échec une motion de censure liée à l'affaire de la mosquée./ats-afp

Loterie Trente-trois millionnaires en 2000

La loterie suisse à numéros et le jeu du Joker ont fait 33 millionnaires en 2000, soit deux de plus qu'en 1999. Le gain le plus important a atteint quatre millions de francs, a déclaré Rolf Glauser, responsable du marketing de la Société du Sport-Toto. Le chiffre d'affaires est toutefois en recul.

La loterie suisse à numéros a fait 23 millionnaires l'an dernier. Le magot le plus important empoché par un seul joueur s'est monté à quatre millions de francs le 4 mars 2000. En 1999, cette somme avait atteint 13,1 millions.

Le jeu du Joker a pour sa part fait dix heureux gagnants. Le plus chanceux d'entre eux a encaissé 3,7 millions de francs le 2 décembre dernier. Le nombre

de gains atteignant le million de francs a augmenté par rapport à 1999. Trente-et-un joueurs avaient alors empoché le million, dont sept avec le jeu du Joker. Depuis sa création le 10 janvier 1970, la loterie suisse à numéros a fait en tout 300 millionnaires.

Le chiffre d'affaires total, qui s'est monté à 720 millions de francs, a pour sa part été moins important l'an dernier qu'en 1999. Il avait alors atteint 785,6 millions de francs. Le record de 800 millions de francs avait été atteint en 1997. La Société du Sport-Toto a réalisé un chiffre d'affaires de 620 millions de francs avec la loterie suisse à numéro, et 100 millions avec le jeu du Joker. La moitié de cette somme a été reversée sous forme de gain./ap

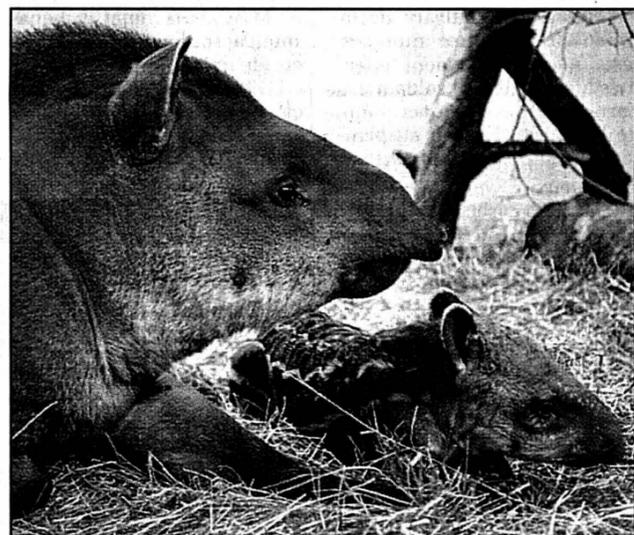
Floride: le gros lot

Bingo pour un couple de retraités allemands. Ils ont remporté plus de 12 millions de dollars au loto lors de vacances en Floride, soit plus de 19 millions de francs. Le couple, qui réside une partie de l'année à Munich et l'autre à Estepona, en Espagne, a joué

dans un supermarché le lendemain de son arrivée.

Les deux retraités ont fait part de trois souhaits somme toute très modestes après cet heureux tirage: acheter une nouvelle voiture, un appartement plus grand et faire une croisière./ats

Zurich Naissance d'une femelle tapir



Le zoo de Zurich compte une pensionnaire de plus: une femelle tapir y est née samedi dernier, soit l'avant-dernier jour de l'année. L'animal au pelage rayé et tacheté brun et blanc a été baptisé du nom du fleuve brésilien Amapa, a indiqué hier le zoo. Les naissances de tapirs en captivité ne sont pas rares. Pour le zoo de Zurich, il s'agit de la 21e. La mère d'Amapa, Ibia, est elle-même née sur les bords de la Limmat il y a 18 ans. A l'état sauvage, les tapirs vivent sous les tropiques en Amérique latine et en Asie. Photo Keystone

Portugal Menace à la bombe à la TV, il se rend après 8 heures d'attente

Un homme armé s'est tranché hier matin avec sa famille dans les locaux de la chaîne de télévision publique portugaise RTP à Lisbonne, à la suite d'un litige juridique, et a menacé de faire exploser une bombe.

Huit heures après s'être barricadé, l'homme, qui s'était rendu dans l'immeuble en compagnie de sa femme et de ses deux filles, s'est constitué prisonnier. Selon RTP, l'homme a déclaré s'appeler Manuel Sub-

til. Il a affirmé être en possession d'une arme de poing, d'un pistolet d'alarme et d'un engin explosif. Il a pénétré de force dans l'immeuble hier vers 7h20 et s'est enfermé dans les toilettes au premier étage.

D'après la police, Manuel Subtil est entré accompagné de son épouse et de ses deux filles, l'une adolescente, l'autre âgée de cinq ans. Il a affirmé qu'elle se trouvaient là volontairement. Les deux fillettes, a précisé la police, ont quitté la pièce vers 13h.

L'homme et son épouse sont quant à eux sortis ensemble et ont été interpellés par la police.

Manuel Subtil, qui disposait d'un téléphone portable, avait menacé dans une interview à la radio publique RDP de faire sauter sa bombe avant de se suicider. «Je vais laisser mes enfants sortir et me suicider», avait-il déclaré.

Manuel Subtil, qui a vécu en France, affirme avoir subi de graves pertes financières à la suite d'un reportage réalisé il y

a dix ans par la RTP sur une entreprise lui appartenant, Luz Portuguesa. La RTP, selon lui, a cité la société dans une affaire d'immigration clandestine et la diffusion du reportage a entraîné sa faillite. Il a intenté en 1994 un procès pour obtenir des dommages et intérêts et un tribunal, dit-il, lui a donné raison. Mais la RTP a fait appel et l'affaire n'a toujours pas été examinée.

La police a fait évacuer l'immeuble de 11 étages abritant les locaux de la RTP./ap

BRÈVES

Bulgarie Trésors thraces menacés

Les archéologues bulgares doivent lutter contre les pillards de tombes qui s'attaquent aux sites thraces grâce à un équipement que les archéologues ne peuvent se payer. Il existe près de 20 000 tombes thraces en Bulgarie, dont un millier sont étudiés. La civilisation thrace vieille de plus de 3000 ans a créé une culture importante, surtout en musique et en poésie. Elle nous a notamment légué le mythe d'Orphée ou le culte de Dionysos. Agriculteurs et éleveurs, les Thraces demeurent célèbres pour leur production d'objets en or. Ils ne connaissent pas l'écriture, ce qui pose un obstacle aux chercheurs./ats-afp

Suisse La grippe se rapproche

L'épidémie de grippe qui sévit dans les pays voisins commence à faire des victimes en Suisse. Les premiers cas ont été détectés ces derniers jours. L'activité grippale est encore sporadique selon Yves Thomas, biologiste au Centre national de la grippe. Ce «frémissement» n'a rien d'étonnant. Une épidémie régionale touche depuis fin décembre le nord de la France et la Belgique. Elle ne devrait pas tarder à sévir en Suisse, puisque la même souche du virus (H1N1/Nouvelle-Calédonie) a déjà été détectée./ats

Pape Dialogue de sourd avec Clinton

Clinton est le seul dirigeant mondial avec lequel Jean-Paul II n'a pas réussi à avoir une véritable conversation. C'est ce qu'indiquent des confidences faites par le souverain pontife à son chirurgien. Le chirurgien italien Fineschi a déclaré dans une interview publiée hier que le Saint-Père lui a révélé, au fil de conversations détendues, des détails de certaines rencontres qui l'ont marqué. «Le seul dirigeant avec lequel je ne suis pas parvenu à avoir une véritable conversation était Clinton. Je parlais, et il avait les yeux braqués sur un des murs, admirant les peintures. Il ne m'écoutait pas», a déclaré M. Fineschi./ats-afp

Nourrisson Goûts à l'image de la mère

Les bébés prennent goût à ce que leurs mères ont mangé pendant la grossesse. Cette théorie est à mettre au compte de chercheurs français du Centre national de la recherche scientifique. Pour aboutir à ce résultat, l'équipe a testé la façon dont 24 nouveau-nés réagissaient à l'anis, que leur mère avait ou non consommé pendant la grossesse. Les enfants dont les mères ont consommé de l'anis durant la grossesse ont manifesté une nette préférence pour cette odeur. Ceux dont les mères n'en avaient pas consommé ont en revanche montré de l'aversion ou ont eu un comportement que l'on peut qualifier de neutre./ats

IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions: Mario Sessa

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani, Claude-Olivier Volluz.

Rédacteurs en chef (resp.): Mario Sessa, Roland Graf.
Secrétaire général: Jacques Girard.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard, Sophie Bourquin.

Canton de Neuchâtel: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat, Sylvie Jeanbourquin, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

Édition Suisse / Monde / Économie / Société: Guy C. Menusier (resp.), Chantal Amez-Droz, Daniel Droz, Eugenio D'Alessio, Catherine Lüscher.
A Bern: François Nussbaum, Stéphane Sieber.

Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard, Frédéric Mairy.

Édition régionale: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Merz, François Treuthardt, Serge-André Maire.
Photographies: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Littoral et Vallées: Philippe Chopard (resp.), Florence Veya, Hélène Koch, Mariano De Cristofano, Micheline Huguelet, Pascale Béguin.

Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Montagnes: Irène Brossard (resp.), Léo Bysaeth, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz, Alain Prêtre.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 23 11

Jura bernois: Dominique Egler, Olivier Odiet.

Régie des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché
Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63

Canton du Jura: Michel Gogniat, Victor Giordano.

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Télévision Réveillon et roupillon!

Le calme plat. Durant ces Fêtes, le département des sports de la TSR a réveillé et surtout roupillé! Bonjour tristesse.

Croit-on, du côté de Genève, que les téléspectateurs romands n'allument pas la lucarne magique entre Noël et Nouvel-An? Si l'on se réfère aux programmes sportifs proposés durant cette période, un gros oui s'impose.

D'accord, d'accord, les Fêtes de fin d'année sont aussi faites pour que les travailleurs reprennent leur souffle. Et l'actualité sportive n'est pas des plus folichonnes. Mais bon. Pas la moindre trace d'une rétro, d'une émission originale, hormis la Grande Nuit du sport du mardi 19 décembre, qui n'avait en fait de grande que le nom. Reste qu'il y en a qui se complaisent à serrer des mains de personnalités et à se nourrir de canapés bien garnis. Le zappeur, lui, doit se contenter des pelures de cervelas.



La finale de l'Euro 2000, rediffusée en toute fin de programme le 19 décembre, les meilleurs moments de la cérémonie d'ouverture des JO de Sydney retransmise dans l'après-midi du 31: comme exercice de défonce, on a déjà vu mieux. Là où les rigolos du Fond de la corbeille - ceux qui ne font rire qu'eux, et encore... - parviennent à faire dans l'original, les sportifs de «notre» télévision, eux, éprouvent le besoin de se mettre à couvert. Quel talent insoupçonné!

«Du bouillon pour les morts!» C'est par cette formule laconique et moqueuse qu'un reporter résume la «prestation» de son département à l'occasion de la quinzaine qui vient de s'écouler. Une question de moyens, uniquement?

Qu'en pensent les... 28 journalistes de ce même département des sports?

GST

Voile Un soutien des communes pour une aventure hors du commun

Le point commun entre Auvernier, Bôle, Buttes, Hauterive, La Côte-aux-Fées, Le Pâquier, Neuchâtel et Villiers? Ce sont huit communes neuchâtoises. Bien. Et après? Elles sont éparpillées à peu près dans tout le canton. D'accord. Et ensuite? Elles ont toutes soutenu la participation de Dominique Wavre au Vendée Globe 2000-2001. Et ben voilà...

Patrick Turuvani

Une aventure comme le Vendée Globe - la course autour du monde en solitaire, sans escale et sans assistance - ne s'improvise pas. Enfin pas complètement. S'il y a encore quelques paramètres inconnus à l'heure de larguer les amarres - la météo, la tenue du bateau en mer, la chance... - la plupart de leurs collègues appartiennent déjà au passé.

Le courage, la volonté, la «folie», la compétence et la gestion des bateaux, c'est l'affaire des marins. Le financement de l'opération est celle des partenaires, des amis et des sponsors. Mais une fois dissipée la fumée du coup de canon, le skipper se retrouve seul face à l'océan, perdu au milieu du plus grand désert du monde. Son entourage, un mouchoir blanc à la main, est (sagement) resté sur le quai.

S'il est seul à bord d'«Union Bancaire Privée»,



Dominique Wavre aux commandes d'«Union Bancaire Privée»: 123 communes helvétiques ont soutenu le projet du Genevois. photo Keystone

Dominique Wavre - un des trois Suisses de la flotte avec les deux Bernard, Stamm (qui a abandonné) et Gallay - n'est pas tout seul au monde. Outre les liaisons satellites avec ses proches, le Genevois a embarqué avec lui près de 700.000 de ses concitoyens, via les écussons des 123 communes helvétiques (dont les neuchâtoises citées plus haut ainsi que Montfaucon et Vicques pour le Jura) ayant accepté de

parrainer son aventure. «Toutes les communes du pays ont été sollicitées, et si elles avaient toutes répondu présent, cela aurait suffi à couvrir notre budget, lance Michel Humbert-Droz, président du groupe compétition mer Dominique Wavre (GCMDW). Mais le résultat n'est pas si mal! C'est un soutien à la fois financier et moral! Cela nous a permis d'aller pêcher de plus gros sponsors, séduits par l'engouement populaire lié à ce projet.»

A raison de 10 centimes par habitant et par année (l'opération a été menée sur trois ans), les petits ruisseaux communaux ont formé une rivière évaluée à plus de 150.000 francs, sur un fleuve total de près de deux millions. Pas vraiment une goutte d'eau dans la mer.

«Un coup de cœur»

Indépendamment de leur différence de population, certaines communes ont donné plus, d'autres ont donné moins. A Auvernier (1500 habitants), «le Conseil communal a estimé que 150 francs par année c'était un peu pingre, alors on a donné 300 francs!» Du côté de Bôle (1740), en revanche, «on n'a

pas suivi la péréquation! On a opté pour un forfait annuel de 100 francs!» Généralement, les villages de moins de 1000 âmes ont arrondi leur contribution à un «bleu».

Les communes neuchâtoises qui ont dit oui - notons qu'elles n'ont pas toutes les pieds dans l'eau - n'attendaient pas de véritables contre-prestations. A Buttes, on assure qu'il s'agissait d'un «coup de cœur du Conseil communal» en ajoutant que «cela arrive de temps en temps, même aux autorités politiques!» A La Côte-aux-Fées,

on affiche un «esprit de solidarité envers un homme qui y met du sien». Avec un petit bémol: «On a pour habitude de soutenir les projets qui nous plaisent, mais à l'avenir, en raison de la péréquation, il faudra sans doute revoir certains de nos choix...»

«Pas grand-chose!»

Du côté de Villiers et du Pâquier, on estime n'avoir «pas fait grand-chose! On a juste donné 100 balles par année parce que les gens de la région sont sensibles à ce genre d'exploit sportif et qu'il nous plaisait de faire le tour du monde avec notre écusson sur le bateau!» A Bôle, l'opération s'est naturellement inscrite «dans une perspective de dynamisme et de reconnaissance envers ceux qui se mouillent. Nous n'avons pas cherché midi à 14 h. C'est le rôle des collectivités publiques.»

A Auvernier, la présence de l'eau a joué son rôle fédérateur. «Nous avons un grand port, et nous ne devons pas seulement chercher à en retirer des revenus. Il s'agissait également d'un élan de solidarité envers les gens d'un autre lac.» Un sentiment partagé par les autorités d'Hauterive. «On a cherché à dynamiser notre port en soutenant dans sa part la plus congrue le projet de Dominique Wavre. Après avoir beaucoup reçu de la collectivité publique lors de la construction de nos installations, on pouvait également faire un geste en faveur d'un marin, qui plus est un Suisse romand!» PTU

Plus fort ensemble

Si de nombreuses communes helvétiques ont accepté de jouer le jeu, d'autres n'ont pas été séduites par le projet de Dominique Wavre. Motif le plus souvent invoqué: «Vous comprenez, les temps sont durs... Si 90% des communes donnent, on donne aussi...» Dans le canton, Neuchâtel est la seule grande commune à avoir mis la main au portemonnaie. La Chaux-de-Fonds et Le Locle - «Ma commune d'origine» soupire Michel Humbert-Droz - n'ont pas cédé au chant des sirènes.

Au chef-lieu, on a versé 3000 francs durant trois ans «pour soutenir un défi de grande envergure, dans un esprit sportif et solidaire, parce que l'on est toujours plus fort lorsque l'on est ensemble.» Un geste sympa, où pointe néanmoins un zeste d'intérêt. «La Ville aime bien obtenir du soutien lorsqu'elle organise une manifestation, et ce n'est pas en disant toujours non que l'on peut espérer un éventuel renvoi d'ascenseur!»

Ou plutôt un retour de «winch»! PTU

Toujours sixième

Pour ce qui est de la course, Michel Desjoyeux «PBR» menait toujours hier devant Roland Jourdain «Sill», qui a repris la deuxième place à Ellen Mac Arthur «KingFisher». Dominique Wavre «Union Bancaire Privée» est toujours sixième, à 863 milles, et le Franco-Suisse Bernard Gallay dixième, à 2160 milles. La bonne nouvelle du jour pour les bateaux de tête est

que leur décision de remonter vers les 60 de latitude sud les a éloignés des icebergs et d'une navigation dangereuse et stressante. Dans les régions où ils évoluent désormais, l'eau est à six degrés.

Desjoyeux, toujours handicapé par la panne de son générateur électrique, commence à bénéficier de son option nord choisie dès le 31 décembre. /si

Magazine

Cinéma Un «Tableau noir» et «Virgin Suicides» signé Sofia Coppola, entre reprises et découvertes



Parmi les films que les salles proposent en ce début d'année, deux au moins doivent absolument être vus: «Le tableau noir» (photo frenetic films ci-contre), même si sa programmation est une reprise, qui vaut tant pour son propos que pour son esthétique; et «Virgin Suicides» (photo frenetic films), de Sofia Coppola. Chez les Lisbon, cinq sœurs parfaitement clean évoluent dans un milieu qui l'est tout autant: celui de l'Amérique petite bourgeoise des années 70. Quand, soudain, à la stupeur générale, l'une d'entre elles trébuche sur un chemin balisé d'avance.



Saut à skis Adam Malysz fait des misères à Martin Schmitt

Double vainqueur de la Coupe du monde, l'Allemand Martin Schmitt devra encore sans doute patienter avant de remporter sa première Tournée des quatre tremplins. A Innsbruck, où les conditions atmosphériques étaient changeantes, le Polonais Adam Malysz a éclipsé le jeune prodige allemand pour fêter la quatrième victoire de sa carrière.

Avec deux sauts à 111,5 et 118,5 m, le Polonais a très clairement signé les deux meilleures performances métriques de la journée. Mais il s'est surtout installé au commandement du classement général de la tournée avant la dernière épreuve de Bischofshofen (demain).

Magnifique Küttel

Vainqueur à Oberstdorf et huitième à Garmisch, Martin Schmitt a dû se contenter d'une bien décevante neuvième place qui hypothèque grandement ses chances de succès lors de cette 49e tournée. Sur le tremplin autrichien, l'Allemand a même été battu par le surprenant Andreas Küttel. Le Schwytzois avait éliminé son adversaire direct lors de la première manche - l'Allemand Alexander Herr - grâce à un excellent saut à 99 m. En finale, dans des conditions atmos-

phériques difficiles, le Schwytzois a confirmé avec un saut à 97,5 m pour un total de 192,9 points, soit 0,7 point de mieux que Schmitt (96 et 101,5 m, 192,2 pts).

Second Suisse en lice, Marco Steinauer a dû se contenter d'un modeste bond à 81,5 m lors de la première manche, soit le 44e rang final. Le Vaudois Sylvain Freyholz n'avait pas réussi à franchir le cap des qualifications, comme lors de la première manche de la tournée à Oberstdorf.

Quatre ans après avoir remporté ses deux dernières vic-

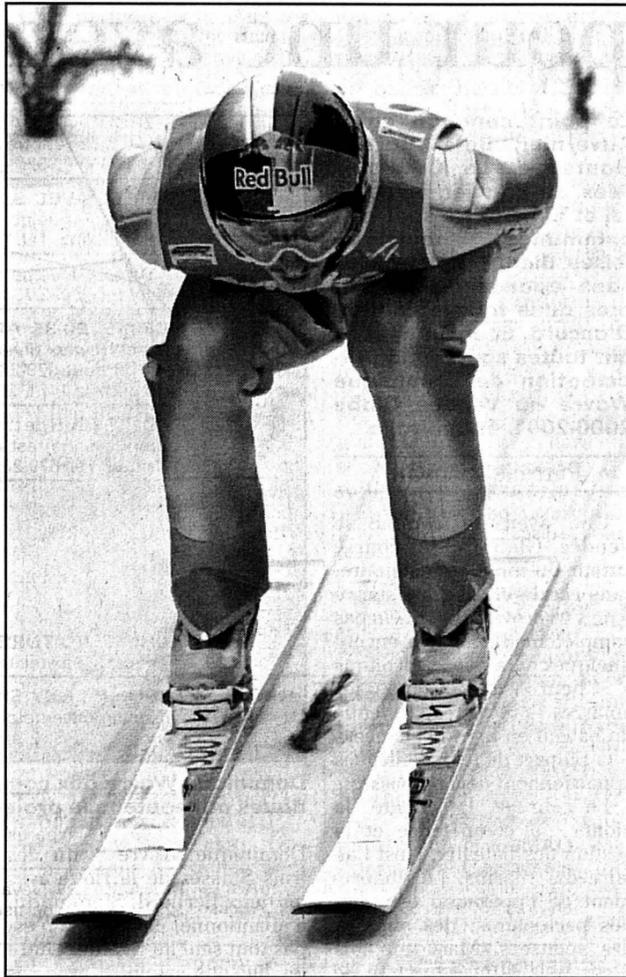
toires en Coupe du monde - en janvier 1997 à Sapporo et Hakuba -, le Polonais (259,2 pts) a apporté à son pays un premier succès lors de la Tournée des quatre tremplins. Avec 44,9 points d'avance sur son dauphin - le Finlandais Janne Ahonen (104 et 103 m, 214,3 pts) -, Malysz a démontré qu'il possédait les capacités pour remporter cette tournée. Déjà troisième à Garmisch, le Russe Dimitri Vassiliev (100,5 et 108 m, 213 pts) est une nouvelle fois monté sur la troisième marche du podium. /si

Classements

Innsbruck. 49e Tournée des quatre tremplins. Coupe du monde. Classement final: 1. Malysz (Pol) 259,2 (111,5 m et 118,5 m). 2. Ahonen (Fin) 214,3 pts (104 m et 103 m). 3. Vassiliev (Rus) 213,0 (100,5 m et 108 m). 4. Kasai (Jap) 211,6 (94 m et 111,5 m). 5. Ingebrigtsen (No) 206,1 (104,5 m et 101 m). 6. Fras (Sln) 201,3 (104 m et 98 m). 7. Soininen (Fin) 198,7 (96 m et 104 m). 8. Küttel (S) 192,9 (99 m et 97,5 m). 9. Schmitt (All) 192,2 (96 m et 101,5 m). 10. Hautamäki (Fin) 191,7 (97,5 m et 100 m). **Puis:** 44. Steinauer (S) 60,8 (81,5 m).

Tournée des quatre tremplins (après trois épreuves sur quatre): 1. Malysz (Pol) 771,1. 2. Kasai (Jap) 732,7. 3. Ahonen (Fin) 698,6. 4. Schmitt (All) 694,8. 5. Hannawald (All) 690,0. 6. Vassiliev (Rus) 672,3. 7. Horngacher (Aut) 664,3. 8. Hautamäki (Fin) 640,2. **Puis:** 20. Küttel (S) 500,1. 43. Freyholz (S) 201,9. 53. Steinauer (S) 136,2.

Coupe du monde. Classement intermédiaire: 1. Schmitt (All) 406. 2. Kasai (Jap) 323. 3. Ahonen (Fin) 303. 4. Hautamäki (Fin) 260. 5. Hannawald (All) 244. 6. Malysz (Pol) 239. **Puis:** 26. Küttel (S) 48. 50. Freyholz (S) 9. /si



Adam Malysz: le Polonais a éclipsé le jeune prodige allemand à Innsbruck. photo Keystone

Curling Record de participation à Neuchâtel

Le traditionnel tournoi juniors de Neuchâtel a lieu demain et dimanche à la halle de curling des Patinoires du Littoral. Une participation record est annoncée, avec l'inscription d'au moins 16 équipes. Elles proviennent de toute la Suisse romande, mais aussi de France (Champéry, Chamonix et Paris). La compétition va servir de répétition générale avant les championnats romands, qui se dérouleront à Genève le week-end suivant.

Quatre formations neuchâteloises participent à ce tournoi de Neuchâtel, dont les deux qui se sont qualifiées pour les «Romands», skippees par Julien Perrot-Audet et Gilles Vuille. Cette dernière équipe, qui compte en son sein trois des vice-champions du monde, partira d'ailleurs favorite tant à Neuchâtel qu'à Genève. Les matches se disputent demain et dimanche, toute la journée. Les finales sont programmées dès 14 h dimanche.

A noter que ce tournoi juniors de Neuchâtel a été rebaptisé «Mémorial Tibère», ceci en la mémoire du junior neuchâtelois décédé tragiquement fin 1998 dans un accident de voiture. Tibère faisait partie de l'équipe qui a été sacrée vice-championne du monde l'année passée. /réd.

OÙ ET QUAND

Basketball

La Chaux-de-Fonds - Meyrin/Grand-Saconnex LNB masculine, samedi 6 janvier, 17 h 30 au Pavillon des sports.

La Chaux-de-Fonds - Pully LNB masculine, dimanche 7 janvier, 16 h au Pavillon des sports.

Union Neuchâtel - Echallens LNB masculine, dimanche 7 janvier, 16 h à la Halle omnisports.

Course à pied Coupe du Vignoble Troisième manche, dimanche 7 janvier, 10 h 30 au Petit-Coraillo.

Curling

Tournoi juniors de Neuchâtel Samedi 6 et dimanche 7 janvier (finales dès 14 h).

Hockey sur glace Tramelan - Octodure Première ligue, samedi 6 janvier, 18 h 15 aux Lovières.

Neuchâtel YS - Star Lausanne Première ligue, samedi 6 janvier, 20 h aux Patinoires du Littoral.

La Chaux-de-Fonds - Zoug LNA, dimanche 7 janvier, 16 h aux Mélèzes.

Franches-Montagnes - Tramelan Première ligue, mardi 9 janvier, 20 h 15 au Centre de loisirs.

Ski nordique

Championnats jurassiens Individuels et relais, samedi 6 (dès 12 h 30) et dimanche 7 janvier (dès 9 h 30), aux Cluds (derrière Les Rasses).

Volleyball TGV-87 - Köniz LNB masculine, samedi 6 janvier, 16 h 15 à La Marelle.

VTT Course de Nouvel-An Elites et populaires, samedi 6 janvier, 14 h à Saingnégier.

BRÈVES

TENNIS

Rosset au tapis

Au quatrième jour de l'année, Marc Rosset (ATP 29) enregistre déjà sa première déception de 2001. Contre toute attente, le Genevois a été éliminé en huitième de finale du tournoi ATP de Doha. Au Qatar, Rosset, classé tête de série No 5, a été battu sur le score sans appel de 6-2 6-3 par le Tchèque Bohdan Ulihrach (ATP 76). /si

Schnyder en demi-finale

Au lendemain d'un match marathon contre la Russe Lina Krasnoroutskaya, Patty Schnyder (WTA 25) a trouvé son rythme de croisière au tournoi de la Gold Coast, à Brisbane (Aus). La Bâloise, tête de série No 2 du tableau, s'est imposée 6-1 6-3 devant l'Allemande Andrea Glass (WTA 131). Sa prochaine adversaire sera l'Italienne Silvia Farina (WTA 63). /si

HOCKEY SUR GLACE

Deyell est resté à Davos

Porté disparu il y a quelques jours, le Canadien Mark Deyell, convoité par le HCC, est réapparu. En fait, ce joueur qui a disputé la Coupe Spengler avec Jokerit Helsinki, n'a pas quitté Davos. Il est resté chez son compatriote Bohonos et va prêter main-forte au club grison pendant quatre matches, le temps

que Miller finisse de purger sa suspension. Cette pige permettra peut-être à ce joueur d'obtenir un contrat de plus longue durée. Pour ce qui est de sa crédibilité, elle est bien entamée... /réd.

BIATHLON

Nouveau succès de Poirée

Détenteur de la Coupe du monde, Raphaël Poirée a remporté sa quatrième victoire de la saison en enlevant l'épreuve sprint (10 km) d'Oberhof. Le Français, pourtant malade à Noël, a devancé de 47"7 le Suédois Tord Wiksten et de 53"9 l'Allemand Carsten Heymann. Meilleur Suisse, le Vaudois Jean-Marc Chabloz a pris la 35e place, à 2'09"4 du vainqueur. Poirée, qui a signé la douzième victoire de sa carrière, consolide sa première place au classement général de la Coupe du monde. /si

VOILE

Vent dans le nez

Du près, du près et encore du près. Voilà le menu du jour et des 24 heures à venir pour les trois bateaux de tête de The Race, la course autour du monde à la voile en équipage et sans limite: en tête Cam Lewis («Team Adventure») devance toujours Grant Dalton («Club Med»), à 20 milles au classement établi à 17 h GMT hier. Derrière, Loïck Peyron («Innovation Explorer») est à 43 milles. /si

Guel vers Lausanne

Après le prêt d'Alexander Panov - le Russe devrait être présent pour la première fois à la Pontaise la semaine prochaine -, Saint-Etienne pourrait bien céder cette saison un deuxième joueur à Lausanne. L'international ivoirien Tchiressoua Guel (25 ans) pourrait en effet faire l'objet d'un prêt jusqu'au terme de la saison, selon Claude Robin, le directeur sportif du club vaudois. /si

Litmanen à Liverpool

Capitaine de l'équipe de Finlande, Jari Litmanen (29 ans) a signé un contrat jusqu'en 2003 avec Liverpool, le club de Stéphane Henchoz. Le milieu de terrain offensif scandinave avait été transféré en 1999 de l'Ajax d'Amsterdam à Barcelone. En Espagne, il n'avait jamais réussi à s'imposer comme titulaire. /si

La Cup à Cardiff

Le stade du Millénaire de Cardiff, stade de la Fédération galloise de rugby, accueillera la finale de la Cup anglaise pour les trois années à venir. La finale de la Cup 2001 aura lieu le 12 mai prochain. La fédération anglaise a choisi le stade de Cardiff, construit en 1999 pour la Coupe du monde de rugby et pouvant accueillir 72.500 spectateurs, en raison de la démolition dans

quelques mois du Stade de Wembley. Le mythique stade londonien, qui sera reconstruit, était le théâtre de la finale depuis 1923. /si

Un tandem à Saint-Etienne

Jean-Guy Wallemme (33 ans), le défenseur de Saint-Etienne, et Rudy Garcia, jusqu'à présent entraîneur adjoint, remplaceront l'entraîneur gallois John Toshack, qui a signé mercredi un contrat avec la Real Sociedad. Le tandem sera assisté de Gérard Soler, président délégué, qui se chargera de la coordination générale. /si

La Lazio engage Poborsky

Le milieu de terrain international tchèque de Benfica, Karel Poborsky, a été transféré à la Lazio, en faveur de laquelle il doit signer aujourd'hui un contrat de 18 mois. Le montant du transfert s'éleverait à 3,5 millions de dollars. A la Lazio, Poborsky va remplacer l'international portugais Sergio Conceicao, parti à Parme à l'intersaison. /si

Norvégiens exclus

Ole Gunnar Solskjaer et Ronny Johnsen, qui évoluent à Manchester United, ainsi que Steffen Iversen, lequel joue à Tottenham, ont été exclus du «onze» norvégien pour avoir refusé de cosigner les contrats entre la fédération norvégienne (NFF) et ses parraineurs. La NFF avait pré-

FOOTBALL - TOUS AZIMUTS

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
Demain à Vincennes Prix de Breteuil (trot attelé, Réunion I, course 3, 2100 m, 14 h 51)  Seule la liste officielle du PMU fait foi	1	First-De-Chenu	2100	S. Delasalle	F. Pellerot	13/1	9a2a0a	4 - La garantie Bazire.
	2	First-Du-Pont	2100	P. Békaert	F.-R. Le Vexier	19/2	5a5a0a	8 - Sur la bonne voie.
	3	Eclair-D'Asson	2100	O. Raffin	J. Raffin	20/1	6a0a0a	16 - Malgré la deuxième ligne.
	4	First-Way	2100	J.-M. Bazire	P. Coignard	11/2	7a9a3a	1 - Un engagement en or.
	5	Ella-De-Grilly	2100	B. Piton	L. Derieux	11/1	8a5a5a	6 - Il doit se reprendre.
	6	Gupo-Josselyn	2100	D. Locqueneux	P.-D. Allaire	9/2	DaDa3a	2 - Les moyens de ses ambitions.
	7	Fidji-Du-Perche	2100	J. Verbeeck	M. Venuat	10/1	0a0a0a	14 - Pour Michel Lenoir.
	8	Gikita-Fouteau	2100	Y. Dreux	A. Dreux	9/1	0a5a0a	5 - Une trotteuse méritante.
	9	Gelino-Des-Etangs	2100	J. Hallais	J. Hallais	15/1	3mDmDa	LES REMPLAÇANTS:
	10	Golf-De-Fresne	2100	P. Gillot	P. Gillot	31/1	0a5a2a	7 - Pas impossible du tout.
	11	Eden-Bridge	2100	P. Daugeard	P. Daugeard	16/1	0a0a0a	12 - S'il peut se dégager.
	12	Fabiano-Bello	2100	S. Ernault	A. Le Courtis	12/1	1a0a4a	
	13	Fox-Trot-Ardrais	2100	E. Raffin	J. Raffin	29/1	4a7a5a	
	14	Fitzroy	2100	M. Lenoir	M. Lenoir	11/1	9a3a9a	
	15	Grain-De-Café	2100	J.-Y. Raffégeau	J.-Y. Raffégeau	19/1	0a0a6a	
	16	Golden-Lee	2100	J.-E. Dubois	J.-E. Dubois	7/2	1aDa0a	
	17	Etna-De-Vrie	2100	P. Touvais	R. Baudron	18/1	3a0a7a	
	18	Fantasma-Besnot	2100	L. Peschet	L. Peschet	28/1	0m4a0a	

Notre jeu

4*
8*
16
1
6
2
14
5

*Bases Coup de poker

14
Au 2/4
4-8
Au tiercé pour 16 fr
4-X-8

Le gros lot

4
8
7
12
14
5
16
1

Notre jeu

4*
8*
16
1
6
2
14
5

*Bases Coup de poker

14
Au 2/4
4-8
Au tiercé pour 16 fr
4-X-8

Le gros lot

4
8
7
12
14
5
16
1

Notre jeu

4*
8*
16
1
6
2
14
5

*Bases Coup de poker

14
Au 2/4
4-8
Au tiercé pour 16 fr
4-X-8

Le gros lot

4
8
7
12
14
5
16
1

Notre jeu

4*
8*
16
1
6
2
14
5

*Bases Coup de poker

14
Au 2/4
4-8
Au tiercé pour 16 fr
4-X-8

Le gros lot

4
8
7
12
14
5
16
1

Notre jeu

4*
8*
16
1
6
2
14
5

*Bases Coup de poker

14
Au 2/4
4-8
Au tiercé pour 16 fr
4-X-8

Le gros lot

4
8
7
12
14
5
16
1

Notre jeu

4*
8*
16
1
6
2
14
5

*Bases Coup de poker

14
Au 2/4
4-8
Au tiercé pour 16 fr
4-X-8

Le gros lot

4
8
7
12
14
5
16
1

Notre jeu

4*
8*
16
1
6
2
14
5

*Bases Coup de poker

14
Au 2/4
4-8
Au tiercé pour 16 fr
4-X-8

Le gros lot

4
8
7
12
14
5
16
1

Notre jeu

4*
8*
16
1
6
2
14
5

*Bases Coup de poker

14
Au 2/4
4-8
Au tiercé pour 16 fr
4-X-8

Le gros lot

4
8
7
12
14
5
16
1



Tél. 032/911 24 10
Fax 032/968 48 63

bazar.ch/01

PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à vendre

THIELLE-WAVRE, joli villa de 6 pièces. Tél. 079 447 46 45. 028-288996

Immobilier à louer

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier Succès, grand 2 pièces confortable et boisé, cuisine semi-agencée, au rez, dans villa, terrasse, jardin, Fr. 750.-, charges comprises. Tél. 032 926 07 93. 132-086219

BOUDRY, appartement 1½ pièce, rénové, cuisine agencée, libre 1.4.2001. Fr. 750.- charges comprises. Tél. 079 423 13 61. 028-288912

FLEURIER, 1 pièce, très bon état, cuisine habitable, salle de bains, WC. Peut convenir comme pied-à-terre ou week-end. A personne tranquille de préférence. Libre. Tél. 079 253 25 66. 028-288974

GALS, box dans écurie privée, grand parc, promenades magnifiques. Tél. 032 338 30 63. 028-288961

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Progrès, 2 pièces, cuisine agencée. Fr. 650.- charges comprises. Libre 1.2.01. Tél. 078 767 36 90. 132-086381

LA CHAUX-DE-FONDS, 2 pièces, cuisine agencée, salle de bains, dans une villa avec vue magnifique sur toute la ville, place de parc, à 5 minutes du bus, terrasse avec coin à manger, dégagement, jardin potager et de fleurs. Ping-pong et bocca à disposition. Fr. 590.- + charges, pour le 31 mars. Tél. 032 913 40 91 midi et soir. 132-086390

LA CHAUX-DE-FONDS, Léopold-Robert 92, appartement de 2 pièces avec cuisine aménagée, immeuble avec ascenseur. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-086397

LA CHAUX-DE-FONDS, Jardinière 69, appartement de 3 pièces avec cuisine aménagée, proche du centre ville. Fr. 539.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-086406

LE LOCLE, 5 pièces, subventionné, cuisine agencée. Tél. 032 931 47 40. 132-086391

NEUCHÂTEL, joli studio meublé, cuisinette agencée, salle de bains, parking facile, proximité bus et commerces. Fr. 415.- charges comprises. Tél. 032 730 58 12. 028-288967

NEUCHÂTEL, joli studio meublé, confort, tranquillité. Tél. 032 721 13 18. 028-288976

NEUCHÂTEL, studio meublé, tout de suite ou à convenir. Tél. 032 725 19 42. 028-288956

Immobilier demandes de location

COUPLE AVEC ENFANTS cherche dans la région du Landeron un grand appartement de 4½ pièces ou plus, situation calme. Tél. 079 542 70 38. 011-701714

LA CHAUX-DE-FONDS, studios meublés pour nos collaborateurs, de mi-janvier à fin mai. TPR - Tél. 032 913 15 10. 132-086129

LA CHAUX-DE-FONDS, artiste cherche petit local 2 pièces chauffé. Loyer modéré. Tél. 078 646 59 46. 132-086388

Animaux

CHATS et chiens de tous âges cherchent gentilles familles d'adoption. Téléphoner à SPAN, tél. 032 841 44 29. 028-278352

Cherche à acheter

COLLECTIONNEUR achète disques de Johnny Hallyday des années 60. Tél. 032 724 00 87. 028-288988

A vendre

AQUARIUM 250 l, tout équipé avec poissons + petit aquarium 35 l. Le tout Fr. 800.- à discuter. Tél. 032 926 80 27 dès 19 heures. 132-086351

EN FAVEUR d'une communauté tibétaine, bijoux tibétains et tribaux, tapisseries brodées du Gujarat. Tél. 079 617 61 84. 028-288931

Rencontre

DAME cinquantaine, allure jeune, cultivée, attrayante, tempérament, cherche partenaire aimant cultiver l'amour. Ecrire sous chiffres L.028-288899 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

RENCONTRES, gens libres ou mariés. Tél. 079 263 15 30, Adult Passion. Madame = inscription gratuite. 066-319873

TIMIDE ? Découvrez le Nanatel: tél. 032 566 20 20 (aucune surtaxe)! 022-092324

46 ANS, je suis une femme dynamique et pleine d'humour, j'aime la nature, les animaux et le lac, je cherche des amis avec les mêmes affinités. Tél. 032 730 45 05 dès 13 heures. 028-288910

Demandes d'emploi

HOMME cherche travail, menuiserie - peinture - carrelage - maçonnerie. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82. 132-085008

JE NETTOIE appartement après déménagement. Tél. 079 414 95 93. 028-288389

MARIN, dame suisse cherche heures de ménage, 2 x 3 heures / semaine. Tél. 032 753 00 45. 028-288957

Offres d'emploi

AIDE-MÉNAGE en conciergerie, avec expérience, cas échéant permis de travail, serait engagée pour la région d'Auvergnier. Tél. 032 731 43 13. 028-288889

ASSISTANTE EN PHARMACIE ? La Pharmacie du Soleil cherche collaboratrice 50 à 100 %. Préférence sera donnée à personne bilingue, 22 à 35 ans et formée sur Golden Gate. Envoyez votre dossier à J.-L. Monnier, CP 630, 2001 Neuchâtel. 011-701758

CHERCHE dans le haut de Saint-Blaise, sommelière à 50% pour une durée de 1 à 2 mois. Contacter au tél. 032 753 73 83. 028-288914

CHERCHONS DAME pour garder un enfant de 1 an à notre domicile à Neuchâtel. Tél. 079 458 90 57. 028-288843

FAMILLE AVEC 3 ENFANTS à Neuchâtel, cherche quelqu'un pour les garder 2 jours/semaine. Tél. 032 725 71 19. 028-288983

FAMILLE cherche dame pour garder enfants. Tél. 032 730 26 77. 028-288714

HOMME, 20-35 ANS, 50%, pour livraisons et travaux divers. Début 2001. Ecrire sous chiffres L.028-289001 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

PROFESSEUR de théorie, solfège et harpe (paraguayenne) est recherché par école de musique. Tél. 079 285 08 65. 028-288994

Véhicules d'occasion

ACHÈTE VOITURES, prix Argus, paiement cash. Fax/tél. 032 913 56 82. 132-086399

FORD GALAXY Style, 2.3 l, 145 ch, 97, cause double emploi, 69000 km, blanc, climatic, ABS, 2 airbags, 4 pneus neige neufs. Fr. 19 900.-. Tél. 032 751 66 63. 028-288953

OPEL CORSA 1300, modèle 1989, 75000 km, expertisée du jour. Fr. 2900.-. Tél. 079 224 70 02. 028-288968

RENAULT 21 Nevada, break, 4x4, 1991, 129000 km, expertisé, Fr. 5800.-. Tél. 032 853 23 21. 028-288913

Divers

PROFESSEUR donne cours d'allemand et d'anglais, région Neuchâtel. Tél. 032 730 52 48. 028-288907

Cliquez sur : **balade**

A pied, à cheval ou en voiture, des idées de découvertes insolites.

L'Impartial
www.limpartial.ch

CREDIT SUISSE

Acheté!
Avec un
Crédit Privé.

0800 800 100. Téléphone gratuit 24h sur 24.

Calcul du budget:
www.credit-suisse.ch/credit-privé

Exemple de tarif: Montant net CHF 10'000.-, taux d'intérêt annuel effectif de 10,9% à 11,9%. Frais totaux pour 12 mois: de CHF 571.40 à CHF 621.80. Remboursement du montant net et des frais en 12 mensualités équivalentes. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du canton de Neuchâtel).



SOLDES! de janvier 2001

Pour faire de la place aux nouveautés, nous liquidons un stock de tapis à des conditions très intéressantes. Voici quelques exemples de prix:

Tapis noués main:	Dim.	Ancien prix	Prix soldé
Meymeh, Iran	64 / 57 cm	Fr. 360.-	Fr. 100.-
Kashgāi, Iraan	188 / 110 cm	Fr. 1 240.-	Fr. 620.-
Meymeh, Iran	198 / 95 cm	Fr. 1 880.-	Fr. 640.-
Gabbeh, Iran	159 / 108 cm	Fr. 770.-	Fr. 375.-
Koliayeh, Iran	203 / 140 cm	Fr. 1 420.-	Fr. 600.-
Afghan Engsi	205 / 150 cm	Fr. 1 559.-	Fr. 1 190.-
Zandjan, Iran	222 / 130 cm	Fr. 820.-	Fr. 390.-
Sinkiang	238 / 170 cm	Fr. 1 345.-	Fr. 990.-
Shiraz, Iran	246 / 150 cm	Fr. 1 480.-	Fr. 995.-
Loristan, Iran	330 / 230 cm	Fr. 3 795.-	Fr. 1 140.-
Wis, Iran	335 / 220 cm	Fr. 3 990.-	Fr. 1 990.-
Gabbeh Art, Iran	238 / 183 cm	Fr. 3 300.-	Fr. 2 200.-
Merovan, Iran	341 / 230 cm	Fr. 3 600.-	Fr. 2 950.-
Kashan, Iran	321 / 230 cm	Fr. 2 980.-	Fr. 1 930.-
Azeri, Anatolie	237 / 234 cm	Fr. 5 160.-	Fr. 3 665.-
Bachtiar, Iran	343 / 260 cm	Fr. 5 600.-	Fr. 2 800.-
Tebriz, Iran fin	330 / 237 cm	Fr. 12 700.-	Fr. 8 500.-

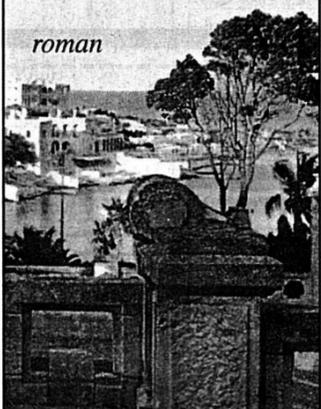
Tapis mécaniques:	Dim.	Prix
King	160 / 230 cm	Fr. 150.-
Hermès	200 / 290 cm	Fr. 240.-

15% sur tapis non soldés

GANS-RUEDIN
NEUCHÂTEL GRAND-RUE 2

Ginette Briant

roman



Le magicien de Malte

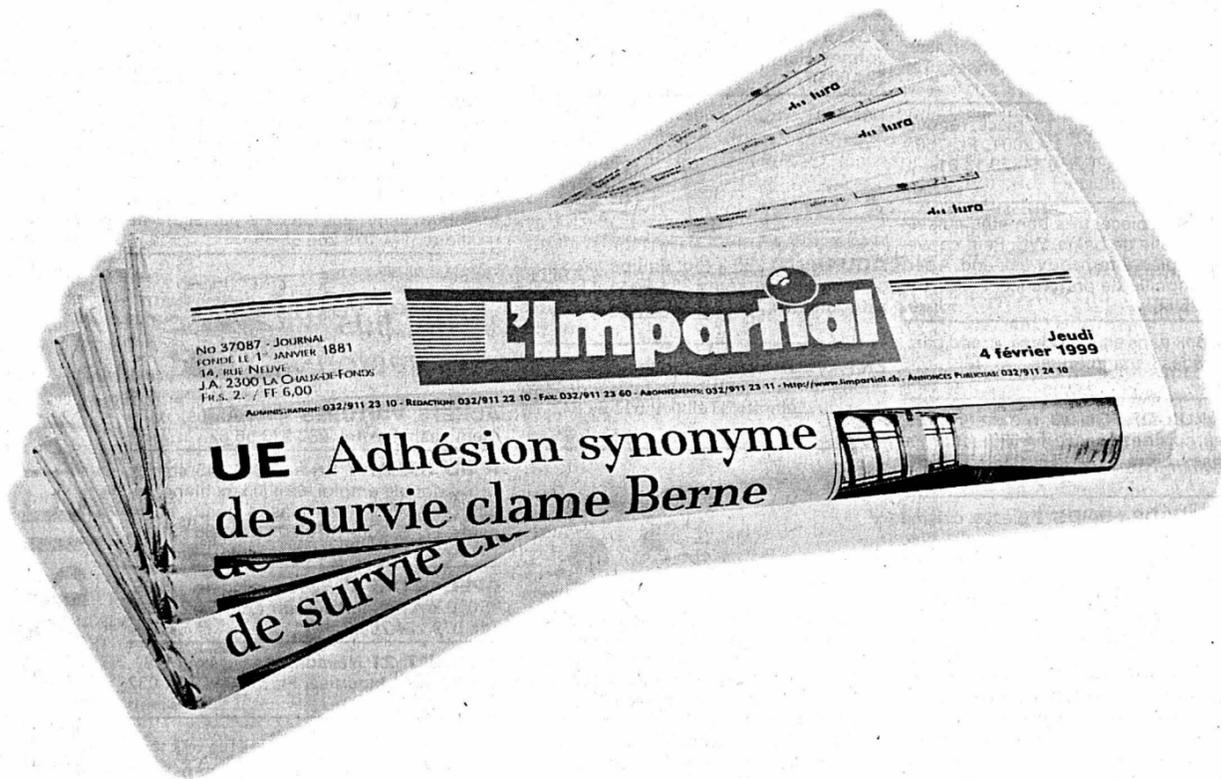
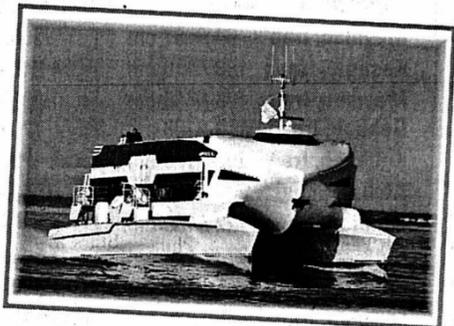
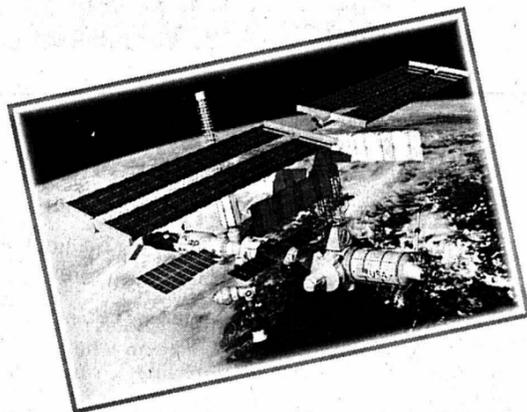
Ce n'était pas tant la jalousie qui le torturait, mais le désespoir. Il ne pouvait se faire à l'idée de perdre Delphine. L'amour qu'il lui portait était beaucoup plus grand qu'il ne l'avait imaginé tout d'abord, tant il était obnubilé par la présence de Manuella dans son ombre... Toute sa vie, cette présence l'avait empêché d'être heureux, et même de songer au mariage. A sa mort, curieusement, il s'était senti délivré d'un grand poids, comme libéré d'un maléfice. L'arc-en-ciel qui enjambait les remparts de Mdina avait enfin pour lui les couleurs de la vie. Le chant des oiseaux n'était plus empreint de tristesse mais de joie. Les oranges lui paraissaient plus juteuses et le vin plus gouleyant. Il apprenait à vivre dans la promesse d'un jour nouveau, et il se surprenait à sourire à la pensée de Delphine valsant dans ses bras sous le

grand lustre de cristal, le soir de leurs fiançailles. Il ne pouvait croire que tout fût fini... Il s'y refusait... Et pourtant... Il rentra chez lui, le cœur lourd d'incertitudes. Joseph lui annonça une visite impromptue, le lendemain matin. Quand il prononça le nom du visiteur, Géraud sursauta. - Qui, dites-vous? - Franz Kolner, sir. Il espère que vous voudrez bien le recevoir. - Naturellement. Faites-le entrer. Dans une attitude un peu hautaine il s'était raidi. Il désigna un siège et pria le jeune homme de s'asseoir. Celui-ci prit aussitôt la parole: - Ce que j'ai à vous dire tient en trois mots: *Delphine vous aime*. Elle n'a jamais aimé que vous, depuis sa malencontreuse aventure avec Serge Couzon pour lequel elle ne ressent plus à

présent qu'un mépris évident. Plus rien ne s'oppose désormais à ce que vous soyez heureux ensemble. Même pas moi, si c'est cela que vous avez craint... Nous étions d'excellents camarades. A ce stade s'est arrêté l'élan qu'elle avait pour moi. Il en est tout autrement des sentiments que vous lui inspirez... J'ignore ce qui a motivé la rupture de vos fiançailles, elle ne m'en a jamais entretenu, mais je suis sûr que, pour vous deux, rien n'est perdu... - Pourquoi êtes-vous venu me le dire? - Parce que je ne supporte pas de la voir souffrir, toutes les fois que vous lui faites porter une gerbe de roses par le fleuriste. Ce ne sont pas des fleurs qu'elle appelle de tous ses vœux, mais vous... Or vous n'êtes pas revenu la voir.

Abonnez-vous à L'Impartial

Une information matinale complète pour voir la vie sous tous les angles.



- La région, la Suisse et le monde, avec 50 journalistes et photographes pour une actualité quotidienne complète. Les événements, la politique, l'économie, les faits de société. Tout ce qui bouge, nous interroge, éclaire notre présent et notre avenir.
- Tout ce qui vous touche de près. La vie locale, l'actualité régionale, le paysage commercial. Une information irremplaçable pour savoir ce qui se passe ici et maintenant.
- Vos loisirs, vos passions, avec des rubriques qui vous accompagnent dans le sport et la vie culturelle. Les événements, les agendas, des idées pour vos sorties.

Je m'abonne

- annuel Fr. 298.-
- semestriel Fr. 158.-
- trimestriel Fr. 84.-
- en tant que nouvel abonné régulier, je désire recevoir la carte Label bleu, le club des abonnés de L'Impartial.

Je réglerai le montant à la réception de la facture.

A retourner à L'IMPARTIAL, Service des abonnements,
Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 / 911 23 11.

Il vous est également possible de vous abonner
via notre site internet www.limpartial.ch, rubrique abonnés.

Nom: _____

Prénom: _____

Rue et no: _____

NP / Localité: _____

No de téléphone: _____

Date: _____

Signature: _____



LNA

ZSC LIONS - Zoug 6-5
(3-2 2-1 1-2)

Hallenstadion: 8017 spectateurs.

Arbitres: MM. Reiber, Sommer et Simmen.

Buts: 4e Lebeau (Steck, Zeiter) 1-0. 6e Brown (Elik, Di Pietro, à 5 contre 4) 1-1. 8e Di Pietro (Elik, à 5 contre 4) 1-2. 10e Micheli (à 4 contre 5) 2-2. 20e Zeiter (Lebeau, Kout) 3-2. 24e Micheli (Salis, Della Rossa, à 5 contre 4) 4-2. 29e Opplinger (Meier, Kobach) 4-3. 40e Lebeau (Micheli) 5-3. 42e Di Pietro (Meier) 5-4. 55e Micheli (Lebeau) 6-4. 59e Rötheli (Tencill, Kessler, à 6 contre 5) 6-5.

Pénalités: 7 x 2' plus 5' (Zehnder) plus pénalité de match (Zehnder) contre les ZSC Lions, 9 x 2' plus 10' (Rötheli) contre Zoug.

ZSC Lions: Sulander; Kout, Streit; Steck, Zehnder; Salis, Seger; Della Rossa, Stirnimann, Schrepfer; Jaks, Cramer, Baldi; Lebeau, Zeiter, Micheli; Schnyder, Ouimet, Müller.

Zoug: Rüeger; A. Künzi, Sutter; Fischer, Bunti; Kobach, Kessler; Brown, Elik, Rötheli; Tancill, Di Pietro, Meier; Ivankovic, Opplinger, Grogg.

LUGANO - RAPPERSWIL 2-1
(1-0 1-1 0-0)

Resega: 2545 spectateurs. Arbitres: MM. Prugger, Peer et Wirth.

Buts: 6e Dubé (Fuchs, Andersson) 1-0. 23e Bertaggia (Antisn) 2-0. 32e Giger 2-1.

Pénalités: 2 x 2' contre Lugano, 3 x 2' contre Rapperswil.

Lugano: Martin; Bertaggia, Andersson; J. Vauclair, Voisard; Jeannin, Keller; Bozon, Dubé, Fuchs; Cadieux, Conne, Lindberg; Näser, Antisn, Fair; G. Vauclair, Aeschli-mann, Savage.

Rapperswil: Bayer; Reber, Horak; Martikainen, Schefer; Reist, Sigg; McTavish, Bütler, Schümperli; Friedli, Richard, Giger; Heim Morger, Furler; Lüber, Burkhalter, Häberlin.

Classement

1. ZSC Lions	35	21	7	7	109	79	49
2. Lugano	31	21	3	7	91	57	45
3. Davos	31	16	6	9	106	67	38
4. Zoug	32	17	2	13	117	104	36
5. Kloten Flyers	31	14	6	11	87	75	34
6. Berne	32	13	8	11	88	73	34
7. Rapperswil	31	15	2	14	92	86	32
8. Ambri-Piotta	32	14	2	16	69	86	30
9. FR Götteron	31	11	6	14	86	92	28
10. Langnau T.	31	11	6	14	73	85	28
11. Coire	32	6	3	23	61	98	15
12. Chx-de-Fds	31	4	3	24	59	136	11

Prochaines journées

Samedi 6 janvier. 19 h 30: Berne - Ambri-Piotta. Coire - Kloten Flyers. Langnau Tigers - FR Götteron. Lugano - La Chaux-de-Fonds. Rapperswil - ZSC Lions. Zoug - Davos. Dimanche 7 janvier. 16 h: Ambri-Piotta - Coire. Davos - Lugano. FR Götteron - Rapperswil. Kloten Flyers - Berne. La Chaux-de-Fonds - Zoug. ZSC Lions - Langnau Tigers.

SANS-GRADE

Deuxième ligue, groupe 5

Ce soir 20.30 Couvet - Université Prilly - Fleurier

Samedi 17.30 Nord Vaudois - Fr.-Mont. II 20.15 Delémont - Star-Montagnes

Mardi 20.00 Université - Nord Vaudois 20.15 Star-Montagnes - Saint-Imier

Mercredi 20.00 Fr.-Montagnes II - Delémont

Troisième ligue, groupe 9

Ce soir 20.30 Ajoie II - Reuchenette

Samedi 17.00 Courrendlin - Reconvilier 16.45 Sonceboz - Corgemont 20.15 Moutier II - Court

Dimanche 20.15 Delémont - Les Enfers-M.

Groupe 10

Ce soir 20.15 Les Brenets - Ponts-de-Martel

Samedi 16.45 Université II - Le Locle 19.45 Le Landeron - Alterswil 20.30 Bössingen - Anet

Quatrième ligue, groupe 9a

Samedi 16.45 Fr.-Mont. III - Le Fuet-Bellelay

Dimanche 17.00 Court II - Tavannes 20.00 Crémînes - Bassécourt

Jeudi 20.30 Courrendlin II - Crémînes

Groupe 9b

Samedi 15.30 Cortébert - Serrières-Peseux 16.45 Val-de-Ruz - Pts-de-Martel II 20.15 Star-Montagnes II - Couvet II 21.00 Tramelan II - Plat.-de-Diesse

Hockey sur glace En NHL, le Wild ne fait pas de la figuration

Le Wild est en passe de gagner ses galons en NHL. L'équipe du Minnesota n'a que peu de chances de participer aux play-off, mais ses adversaires doivent maintenant la respecter.

Daniel Droz

Sept matches sans défaite - dont six à domicile -, le Wild détient la plus longue série d'invincibilités en cours. Coachée par une vieille connaissance du hockey québécois, le Québécois Jacques Lemaire a joué à Sierre, l'équipe du

centre des Etats-Unis est aujourd'hui respectée par ses adversaires.

Tout a commencé le dimanche 17 décembre. Pour la première fois les Stars de Dallas se rendaient dans le Minnesota. Un retour aux sources pour les vainqueurs de la Coupe Stanley en 1999 qui avaient quitté cet Etat en 1993 pour s'installer au Texas.

Les gradins étaient bondés. Les anciens supporters du North Star du Minnesota n'avaient pas oublié. Sur la glace, c'est une claque qu'a prise Dallas. Laminés 6-0, les

hommes de Ken Hitchcock ne garderont pas un souvenir lumineux de leur déplacement dans le nord.

Gradins bondés

Depuis, Ottawa, Los Angeles, Detroit, Phoenix et Anaheim ont buté sur les joueurs du «sauvage». Trois victoires et trois nuls ont sanctionné ces parties. Mercredi, ce sont les Thrashers d'Atlanta qui se sont rendus à St. Paul. Plus de 18.000 personnes - de quoi faire pâlir d'envie plusieurs franchises - ont assisté à un match serré.

Après 2 min. 25, Curtis Leschyshyn a ouvert le score pour les locaux. L'attaquant d'Atlanta Donald Audette a répliqué 120 secondes plus tard pour rétablir la parité. Nous en resterons là. Les gardiens Jamie McLellan (Minnesota) et Damian Rhodes (Atlanta) se sont chargés du reste.

En engrangeant 34 point en 39 rencontres, le Wild remplit sa mission pour sa première saison en NHL. Jacques Lemaire ne rêve d'ailleurs pas. Son équipe n'atteindra pas les séries. Le Canadien entend l'installer durablement dans la ligue avant de rêver à une destinée bien plus glorieuse.

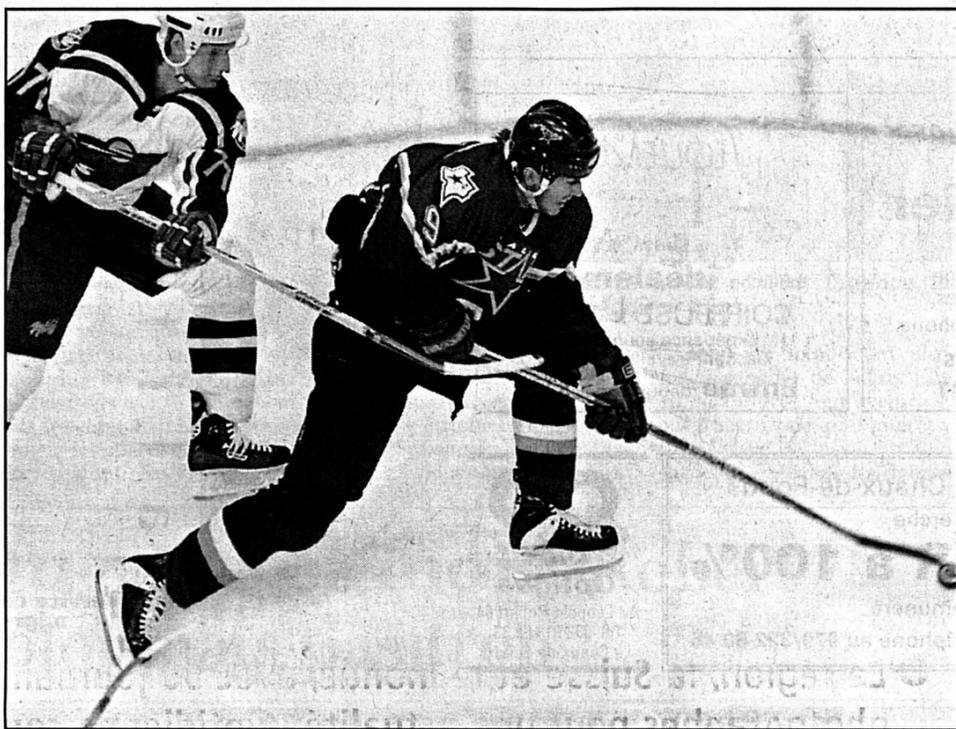
Au niveau des joueurs, le Wild peut s'appuyer notamment sur son gardien McLel-

lan et le meilleur buteur du club Scott Pellerin (6 goals et 17 assists). Au rang des compteurs, une autre vieille connaissance des Helvètes figure au septième rang: avec 14 points (8 goals et 6 assists), Wes Walz a trouvé de l'embauche en NHL.

Qui arrêtera Lemieux?

A Pittsburgh, Mario Lemieux ravi ses fans. Déjà auteur d'un but et de deux assists lors de sa rentrée, «Super Mario» a encore marqué à deux reprises et obtenu quatre mentions d'assistance lors des deux parties suivantes. Les Penguins ont le vent en poupe. Et le No 66 peut encore atteindre des sommets.

DAD



Mike Modano des Stars de Dallas s'impose face à Lubomir Sekeras du Wild du Minnesota. Mais les Texans boiront le calice jusqu'à la lie. photo Keystone

Le point

Résultats des matches de mercredi: Toronto Maple Leafs - Buffalo Sabres 1-1 a.p. Pittsburgh Penguins - Washington Capitals 3-2. Carolina Hurricanes - Tampa Bay Lightning 3-2. Columbus Blue Jackets - Edmonton Oilers 5-2. Chicago Blackhawks - Vancouver Canucks 6-0. Minnesota Wild - Atlanta Thrashers 1-1 a.p. Anaheim Mighty Ducks - Florida Panthers 3-2 a.p. San Jose Sharks - Calgary Flames 0-1.

Classements

Conférence est
 Division nord-est: 1. Toronto Maple Leafs 40-48. 2. Ottawa Senators 38-46. 3. Buffalo Sabres 38-45. 4. Boston Bruins 39-37. 5. Canadien de Montréal 40-26.
 Division atlantique: 1. New Jersey Devils 38-47. 2. Pittsburgh Penguins 39-43. 3. Philadelphia Flyers 39-42. 4. New York Rangers 39-34. 5. New York Islanders 38-28.

Division sud-est: 1. Washington Capitals 40-44. 2. Atlanta Thrashers 39-38. 3. Carolina Hurricanes 37-36. 4. Tampa Bay Lightning 38-31. 5. Florida Panthers 39-27.

Conférence ouest

Division centrale: 1. St. Louis Blues 36-56. 2. Detroit Red Wings 41-50. 3. Nashville Predators 40-36. 4. Chicago Blackhawks 39-35. 5. Columbus Blue Jackets 41-32.
Division nord-ouest: 1. Colorado Avalanche 39-57. 2. Vancouver Canucks 40-48. 3. Edmonton Oilers 42-43. 4. Calgary Flames 40-39. 5. Minnesota Wild 39-34.
Division pacifique: 1. San Jose Sharks 38-51. 2. Dallas Stars 37-47. 3. Phoenix Coyotes 37-43. 4. Los Angeles Kings 40-42. 5. Anaheim Mighty Ducks 42-37. /réd.

Rallye-raid Schlessler à l'attaque chez «lui»

Jean-Louis Schlessler, au volant de sa buggy, a profité du débarquement au Maroc de son enfance pour dominer la quatrième spéciale du rallye-raid Paris-Dakar et prendre le pouvoir chez les autos à son arrivée à Er Rachidia, au sud-est de Rabat.

Richard Sainct (KTM), qui restait sur une journée sans action après l'annulation de la spéciale de Castellon (Esp), fut le plus rapide des deux-roues pour consolider sa première place au classement général motos. La journée fut excellente pour la firme autrichienne qui ne concédait que deux places aux BMW parmi les dix premiers de l'étape.

«On a attaqué, c'était le seul moyen de recoller» avouait Schlessler qui, associé à Henri Magne, a devancé de 3'40" la Mitsubishi de Jean-Pierre Fontenay après les 139 km de la spéciale. Parti en treizième position, le double tenant du titre a surtout profité d'un début de parcours caillouteux et sinueux pour enchaîner les dépassements. A l'arrivée, Schlessler comptait près de quatre minutes d'avance sur Fontenay au classement général et plus de sept minutes sur l'autre Schlessler Megane pilotée par l'Espagnol Jose Maria Servia. De quoi effacer le mal de dos et les courbatures dus à une longue journée (602 km au total), et la fatigue d'une courte nuit passée sur le ferry, les six heures de traversée entre le port espagnol d'Almeria et le point d'ancrage à Nador.

La cinquième étape conduit aujourd'hui les concurrents de Er Rachidia à Ouarzazate, 572 km dont 333 km de spéciale. CE sera l'avant-veille de l'étape critique entre Goulmine et Smara, passage dans le Sahara occidental, qui est l'objet de menaces depuis plusieurs jours de la part du Front Polisario.

Classements

Quatrième spéciale, Nador - Er-Rachidia (139 km). Autos: 1. Schlessler-Magne (Fr), Schlessler-Mégane, 1 h 12'12". 2. Fontenay-Picard (Fr), Mitsubishi, à 3'40". 3. Servia-Lurquin (Esp-Fr), Schlessler-Mégane, à 6'54". 4. De Lavergne-Dubois (Fr), Nissan, à 8'10". 5. Kleinschmidt-Schulz (All), Mitsubishi, à 8'26".

Général: 1. Schlessler-Magne (Fr) 1 h 55'56". 2. Fontenay-Picard (Fr) à 3'54". 3. Servia-Lurquin (Esp-Fr) à 7'14". 4. De Lavergne-Dubois (Fr) à 8'55". 5. Sousa-Polato (Por-Fr) à 9'08".

Motos: 1. Sainct (Fr), KTM, 1 h 16'01". 2. De Gavardo (Chili), KTM, à 1'14". 3. Meoni (It), KTM, à 1'27". 4. Cox (AIS), KTM, à 1'33". 5. Tiainen (Fin), KTM, à 2'28". **Puis les Suisses:** 21. Gorrara, KTM, à 16'37". 40. Quinonéro, KTM, à 18'50". 98. Guillaume, Yamaha, à 36'31". 106. Cottet, Yamaha, à 39'19". 124. Rosselet, Monnier, à 54'12".

FOOTBALL

Andersson indisponible

L'attaquant international suédois Kenneth Andersson, qui évolue dans le club turc de Fenerbahce, sera indisponible au moins pendant deux mois et demi. Andersson, 33 ans, souffre d'une blessure grave qui date d'un match disputé le 24 décembre contre Kocaelispor. Il a regagné son pays pour y subir une intervention chirurgicale. /si

Allemand fraudeur

Le gardien allemand Lutz Pfannenstiel, qui évolue à Geyland United à Singapour, a été reconnu coupable de fraude après avoir parié sur trois matches auxquels il a participé. Pfannenstiel, accusé par un bookmaker d'avoir accepté quelque 20.000 francs, risque jusqu'à cinq ans de prison pour avoir truqué le résultat des trois rencontres. /si

Kohler prolonge

Jürgen Kohler (35 ans), le défenseur de Borussia Dortmund, a prolongé d'un an et demi, soit jusqu'en juin 2002, son contrat avec le club de la Ruhr. Les deux parties se sont entendues verbalement pour la prolongation du contrat de l'ex-international allemand (105 sélections), à l'issue duquel Kohler se reconvertera, au sein du club, dans le domaine de la détection des jeunes talents et du marketing. /si

Scholl s'arrêtera en 2004

L'international allemand Mehmet Scholl (30 ans) a l'intention de terminer sa carrière en 2004, selon l'hebdomadaire allemand «Kicker». Le milieu de terrain offensif du Bayern Munich, au club depuis 1992, a précisé qu'il mettrait un terme à sa carrière internationale après la Coupe du monde 2002. /si

Yang fidèle à Francfort

L'attaquant international chinois Chen Yang (26 ans) a prolongé d'un an son contrat avec l'Eintracht Francfort, soit jusqu'au 30 juin 2002. Le club allemand a fait jouer l'option d'une prolongation automatique du contrat du Chinois, qui devait expirer à l'issue de la saison 2000-2001, à

BRÈVES

l'issue d'une discussion entre les deux parties. /si

Recoba jusqu'en 2006

Le buteur international uruguayen de l'Inter Milan, Alvaro Recoba, a signé une prolongation de contrat de cinq ans et demi, a annoncé le club italien. Le nouveau contrat de l'Uruguayen expirera ainsi le 20 juin 2006. /si

BASKETBALL

Kincks: coup de cent!

NBA. Matches de mercredi: Boston Celtics - New York Knicks 91-100. Philadelphia 76ers - Atlanta Hawks 98-80. Dallas Mavericks - Detroit Pistons 104-107. Milwaukee Bucks - Cleveland Cavaliers 88-83. Phoenix Suns - Los Angeles Clippers 90-85. Portland Trail Blazers - Indiana Pacers 102-86. Vancouver Grizzlies - Charlotte Hornets 99-89. Golden State Warriors - Denver Nuggets 100-111. Los Angeles Lakers - Utah Jazz 82-71. /si

Riviera à l'aise

Hier soir, pour le compte des huitièmes de finale de la Coupe de Suisse masculine, Riviera (LNA) s'est facilement imposé sur le parquet de Reuss (LNB) sur le score net et sans appel de 94-67. /si

AUTOMOBILISME

Départ chez Jordan

Le designer Mark Smith a quitté l'écurie Jordan pour rejoindre Benetton. Deux mois avant le début du championnat du monde, Smith retrouve ainsi l'ancien directeur technique de Jordan, Mike Gascoyne qui a rallié les rangs de Benetton en octobre dernier. Avant de partir, Mark Smith a achevé la conception de la nouvelle monoplace de Jordan, l'«EJ11». /si

HIPPISME

Fuchs No 3 mondial

Markus Fuchs a progressé de deux rangs au classement mondial de la fédération internationale (FEI). Le Saint-Gallois occupe désormais la troisième place derrière l'Allemand Ludger Beerbaum et le champion du monde en titre brésilien Rodrigo Pes-

soa. Deux autres Suisses figurent encore dans le «top ten», le Soleurois Willi Melliger (4e) et le Thurgovien Beat Mändli (10e). /si

DRESSAGE

Sao Paulo renonce

La finale de la Coupe du monde de dressage, prévue du 5 au 7 avril à Sao Paulo, ne se déroulera pas au Brésil. Elle devait avoir lieu dans les installations privées de l'entrepreneur Jorge Rocha, qui a renoncé. On ne connaît pas encore la ville qui remplacera la mégapole sud-américaine. /si

VOLLEYBALL

Strumilo quitte Nâfels

Le Germano-Polonais Jurek Strumilo (48 ans) a décidé de quitter, à la surprise générale, son poste d'entraîneur de Nâfels, le champion de Suisse en titre. Strumilo a pris cette décision à la suite de l'absence de perspectives quant à une prolongation de travail avec les étrangers du club, le Portoricain Victor Rivera et le Canadien Jeff Chung. Entraîneur des espoirs, le Finlandais Marko Siivonen assurera l'intérim. /si

TENNIS

Huis clos refusé

Un juge d'un tribunal de Miami a refusé le huis clos pour le litige entre Boris Becker et sa femme Barbara. Le juge a rendu sa décision aussitôt après une audience qui a duré plus de quatre heures et à laquelle l'ancien champion a assisté en personne. Barbara Becker, absente pour l'occasion, a demandé au tribunal la garde des deux enfants, une pension alimentaire et leur résidence floridienne située sur Fisher Island, dont le prix est estimé à trois millions de dollars. L'épouse du champion n'a pas fait de demande de divorce devant le tribunal de Miami. /si

HANDBALL

La Suisse part bien

A Stäfa, l'équipe de Suisse a victorieusement démarré sa campagne de qualification pour le championnat d'Europe. Elle a battu la Lituanie 26-23 (17-10). /si



F. WITSCHI FILS SA

Nous cherchons pour entrée tout de suite ou à convenir

RESPONSABLE FOURNITURISTE

Tâches:

- Assumer la responsabilité de notre département fournitures pour montres.
- Préparation des commandes clients/fournisseurs.
- Gestion des stocks.
- Contacts avec nos fournisseurs.

Profil requis:

- Connaissances des fournitures horlogères.
- Maîtrise des outils informatiques (Word, Excel).
- Le sens des responsabilités et de l'organisation.
- Aptitude à diriger et à motiver du personnel.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur offre par écrit avec curriculum vitae ou se présenter sur rendez-vous.

F. WITSCHI FILS SA
Rue de la Croix-Fédérale 8, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 62 62. E-mail: wit.ch@bluewin.ch

132-08608

Zur Verstärkung unserer Transportkapazität im Inland suchen wir per sofort oder nach Über-einkunft

VERTRAGSAFÄHRER
mit Anhängerzug
(Selbstfahrer)

für Raum Bern/Westschweiz
Fahrzeugstandort am Wohnort

- Fahrzeug mit ADR/SDR-Ausrüstung
- Transportvertrag mit Vollbeschäftigung
- sehr gute Verdienstmöglichkeiten

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Herr Hans Hospenthal.
Föry Transport AG
Tramweg 39, 6414 Oberarth
Tel. 041/859 15 15
e-Mail: hans.hospenthal@foery.com

177-757355/ROOC

Pizzeria Le Régional
cherche
un cuisinier

Entrée à convenir.
Qualifications et bonne expérience demandées.
Prendre contact par téléphone.
Gare Les Brenets
Tél. 032/931 10 91

132-086149



Tél. 032/914 26 48
cherche **idéalement**
COIFFEUSE à 100%
Expérience souhaitée.
Sachant travailler seule.
Entrée début février 2001.

132-086221

Restaurant à La Chaux-de-Fonds
recherche
CUISINIER à 100%

Bien rémunéré.
Prendre contact par téléphone au 079/322 80 45

132-086389

Dick Optique
Av. Léopold-Robert 64
Tél. 032/913 68 33
La Chaux-de-Fonds

132-081052

URGENT, Bar à CERNIER
cherche
serveuse à 100%
Tél. 032/853 22 98

028-88716/DUO

Mirabeau
CONFISERIE - TEA-ROOM
Rue Neuve 7 - 2300 La Chaux-de-Fonds
www.confiserie/mirabeau.ch
cherche
une jeune fille
et
une serveuse

Vous êtes motivée et consciencieuse.
Vous recherchez un emploi à temps complet, alors, contactez-nous au 032/968 79 50.

132-086358

DIVERS



CONNAISSANCE DU MONDE

ETATS-UNIS - MEXIQUE
La Californie américaine
Vallée de la Mort - Grands déserts
Parcs nationaux - Los Angeles
San Francisco - Faïlle de San Andreas
La basse Californie mexicaine
La mer de Cortez et ses joyaux
Dauphins et otaries - Les baleines grises
Un désert paradisiaque

Film et conférence de **Marc Poiré**

LE LOCLE

Musée des Beaux-Arts
lundi 8 janvier, 20h

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée int. d'Horlogerie
mardi 9 janvier, 16h et 20h

service culturel
migros

Prix des places:
Fr. 12,-
location à l'entrée

028-288319



Conseillers de direction - Ressources Humaines

Nous sommes une société partenaire active en Suisse romande dans la recherche et la sélection de cadres et de spécialistes techniques.

Mandatés par une société horlogère de l'Arc jurassien, nous sommes à la recherche d'un

Responsable de Production
Niveau direction

Pour le secteur de l'habillement horloger ainsi que pour contribuer au développement de la société et apporter votre expérience pour la mise en place de nouvelles structures et atteindre les objectifs.

Votre fonction:

- Assumer la responsabilité de la conduite des collaborateurs de production
- Assumer la responsabilité de l'ensemble de la production
- Planification et respect des délais
- Optimisation de l'organisation et du processus de fabrication
- Adaptation constante des équipements de production aux exigences du marché
- Participer activement au développement de nouveaux produits.

Votre profil:

- Ingénieur ETS en mécanique/microtechnique
- Intérêt et connaissance du milieu horloger
- Maîtrise des outils informatiques et environnement Windows
- Aptitude à diriger et à motiver du personnel
- Esprit de collégialité, rigoureux, précis, méthodique et sens de la communication

Vous reconnaissez-vous dans ce profil? Alors n'hésitez plus, faites-nous parvenir votre dossier complet qui sera traité en toute confidentialité ou prenez contact avec M. James Veillard. Aucun dossier n'est remis à nos clients sans votre accord!

ADOLAC Consultants
Rue du Seyon 17 / Case postale 20
2004 Neuchâtel, ☎ 032 / 725 17 27
email: contact@adolac.ch
www.adolac.ch

028-288009/DUO

AIDEZ CELUI QUI A BESOIN, DONNEZ DE VOTRE SANG, SAUVEZ DES VIES!

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA



LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO - Tél. 916 13 77

POKÉMON 2

V.F. 14 h, 16 h 30.
Pour tous. 4e semaine.

De Michael Haigney.
La suite du film phénomène enfin dans les salles! Selon la prophétie, l'univers Pokémon doit disparaître...

CORSO - Tél. 916 13 77

THE COLOR OF PARADISE

V.O. s.-t. fr./all. 18 h 45.
12 ans. 2e semaine.

De Majid Majidi. Avec Moshen Ramezani, Hossein Mahjoub, Salime Feizi.
A Téhéran, aveugle, il va partir en vacances avec son grand-père et apprendre qu'on ne voit bien qu'avec le cœur...

CORSO - Tél. 916 13 77

DU POIL SOUS LES ROSES

V.F. 20 h 45.
16 ans. Première suisse.

De Agnes Obadia et Jean-Julien Chervier. Avec Julie Durand, Alexis Roucou, Alice Houré.
A 14 ans, l'amour et le sexe intriguent... Le moindre petit poil, le moindre frémissement devient une obsession...

EDEN - Tél. 913 13 79

MON BEAU-PÈRE ET MOI

V.F. 15 h 30, 18 h, 20 h 30, 23 h.
12 ans. Première suisse.

De Jay Roach. Avec Robert De Niro, Ben Stiller, Blythe Danner.
Greg veut épouser la jolie Pam. Mais avant, il doit s'adapter au père, un bourgeois de première... Gare aux catastrophes!

PLAZA - Tél. 916 13 55

DINOSAURE

V.F. 14 h.
10 ans. 6e semaine.

De Walt Disney Pictures.
Un voyage prodigieux dans un monde inexploré qui dépasse l'imagination. Enfants accompagnés d'un adulte admis dès 7 ans.



LA CHAUX-DE-FONDS

PLAZA - Tél. 916 13 55

INCASSABLE

V.F. 16 h, 18 h 15, 20 h 45, 23 h 15.
16 ans. 2e semaine.

De M. Night Shyamalan. Avec Bruce Willis, Samuel L. Jackson, Robin Wright Penn.
Il est le seul survivant d'une catastrophe ferroviaire, sans une égratignure... Pourquoi? Du réalisateur du «6e Sens».

SCALA 1 - Tél. 916 13 66

CHICKEN RUN

V.F. 14 h, 16 h, 20 h 15, 23 h.
Pour tous. 4e semaine.

De Nick Park et Peter Lord.
Les créateurs de Wallace et Gromit sévisent à nouveau dans un film génial où la révolte gronde dans le poulailler...

SCALA 1 - Tél. 916 13 66

BILLY ELLIOT

V.F. 18 h.
12 ans. Avant-première.

De Stephen Daldry. Avec Jamie Bell, Gary Lewis, Jamie Draven.
Billy, 11 ans, découvre qu'un cours de danse partage le local de son club de boxe. C'est le coup de foudre...

SCALA 2 - Tél. 916 13 66

LE PRINCE DU PACIFIQUE

V.F. 14 h, 16 h, 20 h 30.
12 ans. 3e semaine.

De Alain Corneau. Avec Thierry Lhermite, Patrick Timsit, Marie Trintignant.
De l'aventure, du soleil, de l'humour, de l'amour et de l'émotion, un film heureux et exotique...

SCALA 2 - Tél. 916 13 66

LE ROI DANSE

V.F. 18 h.
12 ans. 5e semaine.

De Gérard Corbiau. Avec Benoît Magimel, Boris Terral, Tcheky Karyo.
Louis XIV vous convie à son ballet royal... Décors, costumes et musique exceptionnelle. Grandiose!



LA CHAUX-DE-FONDS

SCALA 2 - Tél. 916 13 66

À L'AUBE DU 6e JOUR

V.F. 23 h.
16 ans. 4e semaine.

De Roger Spottiswoode. Avec Arnold Schwarzenegger, Robert Duvall, Wendy Crewson.
Un simple père de famille se retrouve par hasard nez à nez avec son clone. Un des deux hommes est de trop...

SCALA 3 - Tél. 916 13 66

LE GRINCH

V.F. 14 h, 16 h 15.
Pour tous. 5e semaine.

De Ron Howard. Avec Jim Carrey, Jeffrey Tambor, Christine Baranski.
Tout le monde aime Noël, sauf le Grinch. Mais une petite fille aimerait savoir pourquoi... Du grand Carrey, magique!

SCALA 3 - Tél. 916 13 66

ESCROCS MAIS PAS TROP

V.O. s.-t. fr./all. 18 h 30.
V.F. 20 h 45, 23 h.
12 ans. 3e semaine.

De Woody Allen. Avec Woody Allen, Tracey Ullman, Michael Rapaport.
Pour un cambriolage, ils installent un magasin de cookie à côté d'une banque, qui va attirer bien trop de monde...

ABC - Tél. 967 90 42

LE TABLEAU NOIR

V.O. farsi s.-t. fr./all. 18 h 30.
12 ans. Première vision.

De Samira Makhmalbaf. Avec Saïd Mohamadi, Bahman Ghobadi.
Fable humaniste filmée à la frontière de l'Irak, «Le Tableau noir» est une odyssée du savoir contre le désespoir et la guerre.

ABC - Tél. 967 90 42

FENÊTRE SUR COUR

V.O. angl. s.-t. fr./all. 20 h 45.
12 ans. Reprise pour 5 semaines.

De Alfred Hitchcock. Avec Grace Kelly, James Stewart, Raymond Burr.
Un classique de Hitchcock relatant l'histoire d'un reporter photographe dangereusement curieux, épiant son voisinage.

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

«Virgin Suicides» Sofia Coppola, ou la tragédie des jeunes filles en fleur

La fille du maître Francis Ford Coppola, Sofia, est passée du design, de la mode et de la photo, au cinéma avec ce premier long métrage, «The Virgin Suicides», très remarqué à Cannes en 1999. Adaptation fidèle du roman homonyme de Jeffrey Eugenides, le film raconte le destin tragique de cinq jeunes filles en fleur dans la banlieue américaine des années 70.

Dans une petite ville du Michigan, le professeur de mathématique M. Lisbon (James Woods) a de la chance. Il est le père de cinq filles superbes, blondes comme les blés et d'une rare intelligence. Le suicide soudain de l'une d'entre elles plonge dès lors la petite communauté dans le désarroi le plus complet. Pasteur, psychiatres, professeurs, amis, tous s'interrogent: pourquoi se donner la mort alors que la vie s'ouvre devant vous?

Les vierges parfaites

En s'attachant méticuleusement aux faits et gestes des quatre sœurs survivantes à travers le regard des garçons qui les admirent, voire les idolâtrèrent, Sofia Coppola

opère une fascinante et rigoureuse mise à plat d'une existence qui incarne, en fait, le vide absolu. Belles, intelligentes, aisées, ces vierges magnifiques ont en apparence tout pour plaire et donc pour aspirer à un brillant futur.

Mais dans cette famille trop parfaite pour être parfaitement honnête, où le rock et la culture alternative sont volontiers bannis, les sœurs Lisbon se retrouvent confrontées au vide représenté par la vie trop bien réglée de leurs géniteurs et de leurs entourage.

Les sœurs du bonheur

Incarnant l'Amérique désemparée des années 70, celle qui est venue après la défaite de l'«Apocalypse now» du Vietnam, qui a vu ses mythes se briser et qui ne sait plus très bien à quels saints se vouer, les parents des cinq vierges n'ont plus rien à offrir



Véritable tribu féminine toute de blondeur et d'intelligence, la famille Lisbon est soudain secouée par un séisme: le suicide de l'une de ses filles. photo frenetic films

à leurs enfants qu'une vie trop polie, sans projet, sans rêve.

Elles auraient en apparence tout pour être heureuses; l'argent, la beauté, l'avenir, la paix. Et pourtant, les sœurs

du bonheur total n'ont plus rien à attendre de la vie. Elle ont déjà tout et leur avenir est tout tracé. Donc quel intérêt y a-t-il à vivre, si la vie est une éternelle répétition de figures

imposées, une sorte de prison dorée...

Un documentaire ironique

Sofia Coppola excelle dans la représentation de ce ma-

laise. D'un côté, très froidement, presque documentaire, elle essaye de décrire «cliniquement» le quotidien retiré de ces filles, leurs jeux, leurs rituels, à travers leurs proches et le monde dans laquelle elles survivent. La cinéaste enquête sur cette affaire — qui est par ailleurs issue de faits réels.

De l'autre côté, elle préserve un regard de cinéaste à distance, glacé et ironique, utilisant par exemple un style d'images naïvement éthéré à la manière de David Hamilton. De cette façon, elle se moque d'un monde moderne — américain, certes, mais si proche de toute société industrialisée, de l'Europe au Japon — qui ne sait plus offrir à ses enfants un vrai désir de construire l'avenir. Bref, un film mordant et prophétique à l'aube du troisième millénaire!

Frédéric Maire

● Neuchâtel, Bio, 1h36'

«Mon beau-père et moi» Robert de Niro rigolo, mais pas trop...

De l'auteur de l'immortel «Austin Powers», l'on était en droit d'attendre le pire — une inquiétude entretenue il est vrai par une bande-annonce un brin calamiteuse. Surprise! Il ne s'agit en aucun cas du film catastrophe annoncé.

Sur le thème pourtant rebattu de la présentation aux beaux-parents, le cinéaste Jay Roach brode une nouvelle et plutôt plaisante variation... Jeune et bel infirmier de son état, Greg (Ben Stiller) veut convoler en justes noces avec la délicieuse Pam (Teri Polo). Passage obligé de cette course au bonheur (conjugal), la visite aux beaux-parents va pourtant virer au cauchemar pour le pauvre Greg!

Un beau-papa qui inquiète

C'est que le beau-père est plutôt du genre malin, voire même un brin sadique dans sa soi-disant défense des intérêts de sa fille. Très rapidement, il tire parti du désir de plaire à tout prix affichée par le prétendant pour exercer sur ce



Elle, lumineuse, lui, terrorisé: la rencontre avec les futurs beaux-parents peut s'avérer cauchemardesque. photo uip

dernier une tyrannie dissuasive. Dans le rôle du beau-papa peu amène, Robert de Niro démontre que le registre comique n'est pas pour lui dé-

plaire. Avec un art consommé de la nuance, il fait ce qu'il faut pour conférer à son interprétation une «étrange étrangeté», qui fait de «Mon beau-

père et moi» une comédie pas tout à fait comme les autres.

Vincent Adatte

● La Chaux-de-Fonds, Eden; Neuchâtel, Palace, 1h47'

«Le tableau noir» No man's land de l'éducation

Toujours au programme à La Chaux-de-Fonds, «Le tableau noir», deuxième long métrage de la très jeune réalisatrice iranienne Samira Makhmalbaf (notre interview CHG du 6 octobre 00), peut se résumer à une seule image, forte: perdu dans la montagne, dans les cailloux et la poussière, un instituteur porte son tableau noir sur le dos à la recherche d'hypothétiques élèves...

Cette image symbole porte à elle seule le projet du film: quel est le rôle, l'importance, l'utilité de l'éducation aujourd'hui? Ce sujet planétaire l'est d'autant plus dans une société où, justement, l'éducation apparaît comme secondaire, voire parfaitement inutile...

Nous sommes au Kurdistan iranien, à la frontière avec l'Irak; c'est-à-dire une région en guerre, où chaque nappe de brouillard ressemble à un nuage de gaz et chaque grondement de tonnerre à une salve d'artillerie. Ici, dans le dénuement et la

pauvreté, une seule chose compte: la survie.

Confrontés à cette réalité, ces porteurs de culture doivent faire contre mauvaise fortune bon cœur, c'est-à-dire transformer leur tableau noir en bien d'autres choses: protection contre les balles, paravent, toit de maison, attelle pour un enfant qui s'est cassé la jambe, bois de chauffage... Mais cela ne signifie par pour autant la destruction définitive de ce symbole de l'éducation et de la culture.

En s'adaptant aux circonstances, à une réalité terrifiante ou douloureuse, le «Tableau noir» témoigne de l'importance de cette éducation et de cette culture. Elle permet à l'homme de s'adapter en permanence, d'inventer des solutions à ses problèmes, de soulager les peines et, qui sait, d'inventer la paix là où il n'y a que la guerre.

FMA

● La Chaux-de-Fonds, ABC.

Clin d'œil Tango et bal du Petit Nouvel-An

Si d'aucuns se lèchent les babines en songeant au gâteau des Rois, d'autres préféreront marquer le Petit Nouvel-An en s'étourdissant dans le tango. Le vrai, langoureux et violent. Pour éviter tout faux pas au bal, les organisateurs JC Equilibre ont invité Felipe et Marlene, deux chorégraphes et danseurs de la Compagnie Buissonnière parfaitement experts en tango argentin, qu'ils sont allés quêcher aux sources, à Buenos Aires, avant de travailler en Europe. A l'occasion de leur passage à Neuchâtel, ceux-ci proposent deux stages aux amateurs, de l'initiation aux pratiques avancées. Informations: tél. 032/730 46 64, e-mail: jcequilibre@net2000.ch. / sog

● Neuchâtel, atelier de l'Evole, bal, sa 6 janvier, 21h.



Cinéma Ang Lee s'intéresse à Berlin capitale du IIIe Reich

Le cinéaste taïwanais Ang Lee, dont le film «Tigre et Dragon» est à l'affiche ces jours dans de nombreuses salles romandes, songe à tourner un film sur le Berlin de la deuxième Guerre mondiale. Il souhaite mettre en image les mémoires de Marie Wassiltchikov. Dans un livre, celle-ci évoque l'arrivée à Berlin d'une noble Russe au début du conflit. Elle se voit bientôt impliquée dans un projet d'attentat visant à éliminer Hitler.

Le metteur en scène a déjà contacté Nicole Kidman pour le rôle principal, a rapporté hier le quotidien allemand «Die Welt». Le début du tournage n'a pas encore été fixé. / ats-dpa

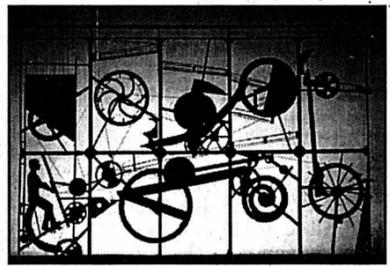
Expo Jean Tinguely: Esprit 60 et danse macabre

A Bâle, le Musée Jean Tinguely propose, jusqu'au 22 avril, une double mise en perspective d'œuvres choisies réalisées par l'artiste suisse disparu en 1991: l'Esprit 60 et «A Bâle, j'ai vécu avec la danse macabre». Dans la première partie, le public est invité à redécouvrir une série de sculptures noires et très aériennes, comme «Eloge de la folie», 1966 (Musée de Saint-Gall) représentée sur la photo ci-contre et visible pour la première fois dans la cité rhénane. En parcourant le second volet de cette nouvelle présentation, placé sous le thème de «Totentanz», les admi-

rateurs de l'artiste découvriront l'interprétation de la mort en trois dimensions d'un Tinguely se plaçant en filiation avec une tradition plusieurs fois centenaire et qui fascinait également James Ensor.

SOG

● Bâle, Musée Tinguely, jusqu'au 22 avril (me-di 11-19h).



Scène Le TPR au Grütli à Genève

A Genève, la grande salle du théâtre du Grütli entame le millénaire en accueillant le Théâtre populaire romand (TPR) et Charles Joris, pour un dernier salut au directeur. Dans la «Cantate des jours impairs» d'Eduardo De Filippo qui déferle depuis aujourd'hui et jusqu'au 14 janvier au bout du Léman, celui-ci campe l'émuovant Rocco Capasso de «Douleur sous clé». «Dangereusement» et «Le haut-de-forme» complètent la mise en scène lumineuse et efficace de Gino Zampieri, qui a déjà fait une belle carrière dans le bassin de diffusion naturel du TPR, de La Chaux-de-Fonds à Bienne.

SOG

● Genève, théâtre du Grütli, 5-14 janvier.

NEUCHÂTEL

RÉFORMÉS COLLEGIALE. Di 10h, culte, sainte cène, M. F. Dubois avec la paroisse du Temple du Bas.

TEMPLE DU BAS. Regroupement à la Collégiale à 10h.

MALADIÈRE. Di 10h, culte, sainte cène, M. D. Perret.

ERMITAGE. Di 10h, culte, sainte cène, Mme R. Righetti (garderie).

VALANGINES. Di 10h, culte, Mme M. Gretillat; 11h15, culte africain, repas à l'issue du culte.

CADOLLES. Di 10h, célébration dominicale, aumônerie protestante, M. R. Wuillemin.

SERRIÈRES. Di 10h, culte, sainte cène, M. L. Clerc.

LA COUDRE. Di 10h, culte, sainte cène, M. R. Tolck.

CHAUMONT. Lundi 8 janvier à 14h30, culte à la Cholette, M. C. Miaz.

CHARMETTES. Di 10h, culte, sainte cène, M. G. Larbaraque.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE. Kein Gottesdienst im Temple du Bas. Um 9.30 Uhr, Gottesdienst in der Evangelische Methodistenkirche.

CATHOLIQUES ROMAINS NOTRE-DAME. Messes: sa (17h en portugais); di 10h, 18h. Sacrement du pardon: sa 11-12h.

VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS. Di 10h30, messe.

SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC. Messes: sa messe à 17h30; di (10h15 en italien).

LA COUDRE, SAINT-NORBERT. Messes: sa 18h; di 17h, messe selon le rite Saint Pie V, 1er et 3e dimanche du mois.

HÔPITAL DE LA PROVIDENCE. Di 9h, messe.

HÔPITAL DES CADOLLES. Di 10h, célébration dominicale (aumônerie protestante 1er et 3e dim; catholique 2e et 4e dim.).

MISSION ITALIENNE. Messe: di 10h15 à St-Marc.

MISSION ESPAGNOLE. Messe le 21 janvier à 10h à Notre-Dame.

MISSION PORTUGAISE. Messe: sa 17h à Notre-Dame.

MISSION POLONAISE. Messe: 10h à la chapelle de la Providence, le 4me dimanche de chaque mois.

COMMUNAUTÉ CROATE. Eucharistie à 18h à la chapelle de la Providence, le 1er et 3e samedi du mois.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

SAINT-JEAN-BAPTISTE. (Emer-de-Vattel). Di 18h, messe, Epiphanie.

NÉO-APOSTOLIQUES (Rue Gabriel Lory 1). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

ACTION BIBLIQUE. (Evole 8a, 753 12 53). Di 9h45, culte (programme enfants). Ma 19h30, prière; ve 18h, ados.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DU TEEN. (Portes-Rouges 36). Di 10h, culte (garderie, école du dimanche).

ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Salle des Terreaux. Passage Max-de-Meuron 3, 724 55 22). Di 9h30, culte et activités pour les enfants, repas communautaire.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA FRATERNITÉ CHRÉTIENNE. (Rue Saint-Nicolas 8). Di 9h30, culte. Me 20h, réunion.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE (av. de la Gare 18). Di 9h30, culte, sainte cène, culte des enfants et garderie.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE. Di 9h30, culte, sainte cène en allemand au Temple du Bas.

EVANGELISCHE STADT-MISSION. Di 10h, culte en français en commun avec l'Eglise La Croisée, écoutez le message téléphonique au 724 90 18.

CHIESA EVANGELICA PEN-TECOSTALE. (Saint-Nicolas 8). Domenica ore 17 (ita-

liano); giovedì ore 20, preghiera e studio biblico, sabato ore 17 incontro dei giovani.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE CHAPELLE DE L'ESPOIR (Evole 59). Di 9h30, culte, sainte cène. Me 20h, louange et prière.

ARMÉE DU SALUT. Programme non communiqué.

AUTRES

ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication. Ma 19h30, réunion de prière.

ENGLISH CHURCH OF NEUCHÂTEL. (Chapelle des Charmettes, rue Varnoz 2, near Beauregard cemetery). 2nd Sunday (at 5 p.m.) Family Service. Last Sunday (at 5 p.m.) Family Communion Service.

PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST, SCIENTISTE. 9h30, culte et école du dimanche. Me 19h, réunion. Salle de lecture ouverte au public (lu-sa 14h30-17h).

TÉMOINS DE JÉHOVAH. (r. des Moulins 51). Discours public: sa 16h30; étude biblique: sa 17h20.

VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS

Ensemble I SAVAGNIER. Di 10h, culte, sainte cène; pasteur Jeanne-Marie Diacon.

Ensemble II CERNIER. Di 10h, culte; pasteur Gilles Bourquin.

Ensemble III COFFRANE. Di 10h, culte, sainte cène; pasteur Frédéric Hammann.

CATHOLIQUES ROMAINS CERNIER. Sa 18h, messe.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Di 18h, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di 9h45, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Je 20h, réunion de prière et édification.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE. Di 9h45, culte, école du dimanche et garderie (centre scolaire).

VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuhe, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

DISTRICT DE BOUDRY

RÉFORMÉS

EST AUVERNIER. Culte régional à Colombier.

BÔLE. Culte régional à Colombier.

COLOMBIER. Di 9h45, culte régional, sainte cène, M. S. Rouèche.

CORCELLES-CORMONDRECHE. Di 10h (temple) culte, sainte cène, Mme E. Dunst.

PESEUX. Di 10h, culte, sainte cène, M. G. Bader.

ROCHFORT. Culte régional à Colombier.

QUEST

BEVAIX. Culte à St-Aubin.

BOUDRY. Culte à Cortaillod.

CORTAILLOD. Di 10h, culte, sainte cène, M. F. Demarle.

SAINTE-AUBIN. Di 10h, culte, sainte cène, M. J.-P. Roth.

PERREUX. Di 9h45, culte, sainte cène.

VAUMARCUS (LA RO-CHELLE). Di 11h15, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS AUVERNIER. Di 11h15, messe.

BEVAIX. Di 11h, messe.

BOUDRY. Di 9h30, messe.

COLOMBIER. Sa 17h, messe; di 9h45, messe chantée.

CORTAILLOD. Sa 18h, messe.

GORGIER-LA BÉROCHE. Sa 18h, messe.

PESEUX. Sa 18h; di 10h, messes.

NÉO-APOSTOLIQUES

BOUDRY. (Route des Addoz 21a). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 10h, culte (garderie). Ma 12h, club des enfants. Repas et animation biblique.

COLOMBIER, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h45, culte, M. J. Zbinden (garderie, école du dimanche). Me 11h30-13h45, Heure de la Joie. Le 2e jeudi du mois à 20h, étude biblique. Le 4me jeudi du mois à 20h, réunion de prière.

CORMONDRECHE, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES. (Salle de l'assemblée, av. Beauregard 48). 1er, 2e et 4e dimanche à 10h. Mercredi après le 1er et le 3me dimanche à 20h.

GORGIER, ÉVANGÉLIQUE (Cambamare 19). Di 9h45, culte. En semaine groupe de maison (se renseigner au 835 41 24).

PESEUX, ÉVANGÉLIQUE. Di 9h30, culte, école du dimanche.

SAINTE-AUBIN, ARMÉE DU SALUT (Bayard 7). Sa 17h, Teens; 20h, club des jeunes. Di 10h, culte; 20h, prière. Ma 9h30, prière; 14h30, Ligue du Foyer.

AUTRES

CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prêtrise, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

ENTRE-DEUX-LACS

RÉFORMÉS

CORNAUX-CRESSIER-ENGES-THIELLE-WAVRE. Di 10h, culte, sainte cène à Cornaux.

HAUTERIVE. Culte de l'enfance: voir sous Saint-Blaise (réformés).

LE LANDERON. Di 10h, culte.

MARIN-ÉPAGNIER. Di 10h, culte.

PRÉFARGIER. Di 10h, culte.

SAINTE-BLAISE. Di 10h, culte.

LIGNIÈRES-NODS. Di 10h15, culte à Nods.

CATHOLIQUES ROMAINS CRESSIER-ENGES-CORNAUX. Sa 17h30, messe - chorale à Cornaux.

HAUTERIVE. Voir sous Saint-Blaise.

LE LANDERON. Di 10h, messe - orgue.

MARIN-ÉPAGNIER - THIELLE-WAVRE. Di 9h, messe.

PRÉFARGIER. Me 9h, messe (à la petite chapelle).

SAINTE-BLAISE. Ve 9h; sa 18h; di 10h15, messes.

NÉO-APOSTOLIQUES

LE LANDERON. (Rue du Pont-de-Vaux). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

LE LANDERON, COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE. (rte de La Neuveville 5). Di 10h, culte (garderie et programme pour les enfants), accueil café dès 9h30.

MARIN-ÉPAGNIER. (Espace Perrier, salle Epagnier). Di 9h30, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Ma 20h, réunion de prière à la salle de La Ramée, Espace Perrier.

SAINTE-BLAISE, COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE LA GRÂCE. (Musinière 17). Programme non communiqué.

SAINTE-BLAISE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA DÎME. Di 9h, groupe des ados; 10h, culte, sainte cène (garderie). Adresse: ruelle des Voûtes 1. Me 20h15, réunion de louange et prière. Adresse: ruelle des Voûtes 1.

VAL-DE-TRAVERS

RÉFORMÉS

LES BAYARDS. Aux Verrières.

BUTES. Di 9h, culte.

LA CÔTE-AUX-FÉES. Di 10h, culte, sainte cène.

Communauté Effata: tous les soirs, prière à 19h; tous les jeudis à 18h, repas ouvert à tous; 19h, célébration.

COUVET. Di 10h15, culte.

HAUTE-AREUSE: FLEURIER. Di 10h, culte, sainte cène.

MÔTIERS. A Fleurier.

SAINTE-SULPICE. A Fleurier.

BOVERESSE. A Fleurier.

NOIRAIGUE. Di 9h, culte, sainte cène.

TRAVERS. A Noiraigue.

LES VERRIÈRES. Di 10h, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS COUVET. Messes: di 10h30; ma 8h30; me 15h.

FLEURIER. Sa 17h, messe de la veille. Di 10h30, messe paroissiale.

NOIRAIGUE. Di 9h; je 17h, messes.

TRAVERS. Sa 18h30, messe.

LES VERRIÈRES. Messe le 3e dimanche du mois à 9h.

NÉO-APOSTOLIQUES FLEURIER. (Av. D. Jeanrichard 6). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

COUVET (St. Gervais), ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Ma 20h, prière, étude biblique. Je, groupe de jeunes.

BOVERESSE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE RÉVEIL, renseignements 863 30 41.

LA CHAUX-DE-FONDS

RÉFORMÉS

FAREL. Di 9h45, culte, D. Guillod-Reymond.

LES PLANCHETTES LES BULLES/LE VALANVRON. Dimanche culte au Grand-Temple.

FAREL. Dimanche culte à Saint-Jean.

SAINTE-JEAN. Di 9h45, culte, J. Pinto, sainte cène (garderie d'enfants).

ABEILLE. Di 10h, culte, D. Allisson, sainte cène.

LES FORGES. Di 10h, culte, Fr. Urech, sainte cène (garderie d'enfants).

LES EPLATURES. Di 9h30, culte, P. Tripet, sainte cène.

LA SAGNE. Dimanche culte aux Eplatures, à l'Abeille ou aux Forges.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE. (Temple-Allemand 70). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Frau Pfarrer E. Müller.

CATHOLIQUES ROMAINS SACRÉ-CŒUR. Sa 18h, messe. Di 10h15, messe.

NOTRE-DAME DE LA PAIX. Sa 17h30, messe. Di 9h30, messe; 18h, célébration.

MISSION PORTUGAISE. Sa 14h, messe.

MISSION ITALIENNE. Sa 18h, messe aux Forges. Di 9h, messe.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS SAINT-PIERRE. (Chapelle 5). Di 9h45, messe, apéro. Je 20h, prière pour le renouveau à la salle.

NÉO-APOSTOLIQUES (Rue de la Combe-Grieurin 46). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

ACTION BIBLIQUE. (Jardinière 90). Di 9h45, culte. Me 20h, nouvelles missionnaires et prières.

ARMÉE DU SALUT. (Numa-Droz 102). Di 9h45, culte avec les Maj. P.Y. et D. Zwahlen. Dès lundi soir à vendredi, chaque soir à 20h, semaine de prière de l'Alliance Évangélique: (lu) Stadtmission; (ma) Eglise Mennonite; (me) Eglise Libre; (je) Eglise de Réveil; (ve) Armée du Salut. Me 9h, rencontre de prière.

ÉGLISE CHRÉTIENNE "LE FLAMBEAU". (Manège 24). Di 9h30, culte (garderie et école du dimanche). Me 20h, soirée de louange et de bénédiction: Ve 19h30, groupe de jeunes.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Paix 126). Di 9h45, culte (école du dimanche, garderie). Je 20h, prière.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE RÉVEIL. Di 9h30, culte, sainte cène (garderie). Lu 17h30, catéchisme. Du 8 au

12.1, chaque soir à 20h, Semaine Universelle de prière de l'Alliance Évangélique dans les lieux suivants: (lu) Stadtmission; (ma) Eglise Mennonite; (me) Eglise Libre; (je) Eglise de Réveil; (ve) Armée du Salut.

MENNONITE (Les Bulles 17). Di 10h, culte. Ma 20h, réunion de prières de l'Alliance Évangélique.

ÉVANGÉLISATION POPULAIRE. (Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte.

ÉGLISE DE L'ESPÉRANCE (Rue du Collège 13). Di 9h45, culte (garderie, école du dimanche).

EVANGELISCHE STADT-MISSION. (Musées 37). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Montag 20.00 Uhr, Start zur Allianz-Gebetswoche.

LA FRATERNITÉ. (Église baptiste). Réunion de maison, mardi soir: étude biblique et prières. Culte de maison, dimanche à 10h.

ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES. (La Chaux-de-Fonds, salle de la Stadtmission, Musées 37). 3me dimanche à 14h, jeudi après le 1er et le 4me dimanche à 20h. La Sagne, c/o A. Robert, Crêt 97, 2e et 4e dimanche à 14h.

AUTRES

COMMUNAUTÉ ISRAËLITE. (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h45, sa 9h15.

DOJO ZEN. Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h30-7h45, di 10h-11h30. Soir: ma/je 19h-20h, sa 17h-18h30 (initiation: 16h30).

ADVENTISTE. (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.

JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. (L.-Robert 105). Di 9h, réunion de prêtrise, de la société de secours, des jeunes filles et de la primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène.

TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Collège 97). Lu 19h15, école théocratique, réunion de service. Ma 19h15, étude de livre. Samedi 18h, discours public. Etude de la Tour de Garde.

LE LOCLE

RÉFORMÉS

TEMPLE. Di 9h45, culte, sainte cène, P. Wurz (garderie d'enfants à la cure).

CHAPELLE DU CORBUSIER. Di 8h30, culte, P. Wurz.

LES BRENETS. Samedi 6 janvier à 19h, culte, M. Braekman.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE. (M.-A. Calame 2). Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst in La Chaux-de-Fonds, mit Frau Pfarrer E. Müller.

LA BRÉVINE. Di 10h, culte.

LES PONTS-DE-MARTEL. Di 9h45, culte, sainte cène. De mardi à vendredi, à 20h, réunions dans le cadre de la semaine de prière de l'Alliance Évangélique à la salle de paroisse. Me 16h, culte au Martagon.

CATHOLIQUES ROMAINS LES BRENETS. Sa 19h, messe.

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT. Di 11h, messe.

LE LOCLE. Sa 17h30, messe; di 9h30, messe, 10h45, messe en italien.

NÉO-APOSTOLIQUES (Chapelle Girardet 2a). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

ACTION BIBLIQUE. (Envers 25). Programme non communiqué.

ARMÉE DU SALUT (Marais 36). Programme non communiqué.

COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL. (Chapelle 8). Di 10h, culte (école du dimanche, garderie).

ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Chapelle 5). Di 9h30, culte. En semaine, rencontre dans les foyers, tél. 931 46 48.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Beau-Site 27). Di

9h45, culte (école du dimanche); 20h, prière.

AUTRES

TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Envers 39). Ma 19h15, école théocratique; 20h, réunion de service. Me 17h15 et je 19h15, étude biblique. Sa 17h30, discours public; 18h30, étude de la Tour de Garde.

JURA BERNOIS

RÉFORMÉS

COURTELARY/CORMORET. Di 9h45, culte, sainte cène à Courtelary.

DIESSE-PRÊLES-LAMBOING. Di 10h, culte, sainte cène.

LA FERRIÈRE. Di 9h45, culte de l'Épiphanie, avec célébration d'un baptême et de la sainte cène, à La Ferrière.

LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).

NODS-LIGNIÈRES. Di 10h15, culte à Nods.

RENAN. Di 9h45, culte.

SAINTE-IMIER. Di 9h45, culte.

SONVILIER. Di 9h45, culte à Sonvilier, premier dimanche du mois, sainte cène.

TRAMELAN. Di 9h30, culte.

VILLERET. Programme non communiqué.

SAINTE-IMIER - KIRCHGE-MEINDE ST-IMMER UND OBERES TAL. Sonntag 7. Januar: 9.45 Uhr St.Immer: Gottesdienst mit Apero; Pfarrer Berlicourt. Mittwoch, 10. Januar: 14.00 Uhr, Jass-Club im Rameau in St.Immer.

CATHOLIQUES ROMAINS PAROISSE CATHOLIQUE DU VALLON. Sa 18h15, messe de communauté à Courtelary. Di 9h, messe de communauté à Corgémont; 10h30, messe de communauté à Saint-Imier.

LA NEUVEVILLE. Sa 18h, messe de l'Épiphanie au temple de Diesse. Di 10h, messe de l'Épiphanie. Quête pour les paroisses de montagne. Ma 10h30, messe à Mon Repos. Je 8h30, messe.

TRAMELAN. Sa 17h30; di 9h, messes.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

SAINTE-IMIER. Église Saint-Paul, rue des Roses. Pas de messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

TAVANNES. (Chemin de l'Arseal 3). Di 9h30; je 20h, services divins.

SAINTE-IMIER. (Rue Châtillon 18). Di 9h30; me 20h, services divins.

COURTELARY. (Grand-Rue 37). Di 9h30; je 20h, services divins.

AUTRES

LA NEUVEVILLE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di 9h30, culte avec Monsieur Ernest Lorenz (garderie, école du dimanche).

LA NEUVEVILLE, ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication. Ma 20h, réunion de prière.

LA NEUVEVILLE, ARMÉE DU SALUT. Programme non communiqué.

SAINTE-IMIER, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE ACTION BIBLIQUE (Malathe 14). Di 9h45, culte (garderie et école du dimanche).

JURA

DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES

LES BOIS. Di 9h30, messe.

LES BREULEUX. Di 19h45, messe.

LES GENEVEZ. Di 9h30, messe.

HÔPITAL DE DISTRICT. Sa 16h30, messe.

LAJOUX. Sa 18h, messe.

MONTFAUCON. Di 9h30, messe; 11h, baptêmes.

LE NOIRMONT. Sa 18h30; di 11h, messes.

LES POMMERATS. Di 11h, messe.

SAIGNELÉGIÉRIER. Di 9h30, messe.

SAINTE-BRAIS. Sa 19h45, messe.

SAULCY. Di 11h, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

DELEMONT. (Rue des Pins 7). Di 9h30; me 20h, services divins.

RÉFORMÉS DES FR.-MONTAGNES

SAIGNELÉGIÉRIER. Di 9h30, culte.

URGENCES

POLICE: 117.
URGENCES-SANTÉ ET AMBULANCE: 144.
FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence, tél 079/270 92 06. Solidarité-Femmes, tél 968 60 10.
LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Pillonel, Balancier 7, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.
LE LOCLE. Pharmacie de service: du Casino, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.

JURA BERNOIS.
CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr Brechbühler 489 11 67.
COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.
SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.
TRAMELAN. Pharmacie: Schneckberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.
LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.
SAIGNELEGGIER. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyerat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 144. Hôpital: 952 12 12.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Beaux-Arts, av. du 1er Mars/rué Pourtales, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtales (policlinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde: du lu au sa de 18h à 8h, Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53. Dentiste de garde: 722 22 22. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 854 45 45.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Pharmacie de garde: 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144. Médecin de garde: 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 854 45 45.

SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.
VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.
 Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

NEUCHÂTEL
Patinoires du Littoral: (intérieur) 9-11h45/13h45-16h45/20-22h; (extérieur) 9-11h45/13h45-16h15.
Au Taco: 20h30, Florence Chitacumbi, accompagnée de ses musiciens: Laurent Poget, guitare; Dr Vulzor, basse et Christophe Calpini, batterie, percussions.
Théâtre du Passage: 20h30, «Merci Patron!», par Cuche et Barbezat. (Complet).
La Case à chocs: 22h, Posh (pop-rock, CH).
COLOMBIER
Grande salle: 20h, «La Bohème», opéra de Puccini, avec piano, par la troupe de l'Avant-Scène Opéra.
LE PÂQUIER
Collège: 19h30, Caf'Conc du Pâquier sur le thème Scottotrenet - Salvador.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de La Chaux-de-Fonds figure dans la page des programmes TV.

NEUCHÂTEL
APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)
CHICKEN RUN. 14h-16h-18h15-20h30 (ve/sa aussi noct. 23h). Pour tous. 4me semaine. De N. Park et P. Lord.
LE GRINCH. 14h. Pour tous. 5me semaine. De R. Howard.
BILLY ELLIOT. 18h. 12 ans.
FAMILY MAN. 20h15. 12 ans. 3me semaine. De B. Ratner.
THE YARDS. Ve/sa noct. 23h. 16 ans. 5me semaine. De J. Gray.
LE LIVRE DE LA JUNGLE. 14h-16h. Pour tous. 4me semaine. De W. Reitherman.
THE COLOR OF PARADISE. 18h15-20h45 (VO st. fr/all.). Pour tous. 2me semaine. De M. Majidi.
À L'AUBE DU 6ÈME JOUR. Ve/sa noct. 23h. 16 ans. 4me semaine. De R. Spottiswoode.
ARCADES (710 10 44)
DINOSAURE. 14h. 10 ans. 6me semaine. De W. Disney.
INCASSABLE. 16h-18h15-20h45 (ve/sa aussi noct. 23h15). 16 ans. 2me semaine. De M. Night Shyamalan.
BIO (710 10 55)
VIRGIN SUICIDES. 15h-18h15-20h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. Première suisse. De S. Coppola.
PALACE (710 10 66)
MON BEAU-PÈRE ET MOI. 15h-18h-20h30 (ve/sa aussi noct. 23h). 12 ans. Première suisse. De J. Roach.
REX (710 10 77)
POKEMON 2. 14h-16h30. Pour tous. 4me semaine. De M. Haigney.
ESCROCS MAIS PAS TROP. (18h45 VO st. fr/all.) - 20h45. 12 ans. 3me semaine. De W. Allen.
CHARLIE ET SES DRÔLES DE DAMES. Ve/sa noct. 23h. 12 ans. 7me semaine. De J. McGinty Nichol.
STUDIO (710 10 88)
LE PRINCE DU PACIFIQUE. 15h-20h45. 12 ans. 3me semaine. De A. Corneau.
LE ROI DANSE. 18h. 12 ans. 5me semaine. De G. Corbiau.
COUVET
COLISÉE (863 16 66)
AU NOM D'ANNA. Ve/sa/di 20h30. 10 ans.
POKEMON 2. Sa 16h, di 15h-17h30. 7 ans.
BÉVILARD
PALACE
LE GRINCH. Sa/di 16h. Dès 10 ans. De R. Howard.
SHAFT. Ve/sa/di 20h30. 16 ans. De J. Singleton.
LES BREULEUX
LUX
O BROTHER. Ve/sa 20h30, di 20h. 10 ans. De J. et E. Cœn.
LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (953 11 84)
SUSPICION. Ve/di 20h30, sa 20h45. 16 ans. De S. Hopkins.
SAINT-IMIER
ESPACE NOIR (941 35 35)
 Relâche.
TAVANNES
CINÉMA ROYAL
CHARLIE ET SES DRÔLES DE DAMES. Ve 20h30, sa 17h-21h, di 17h. 12 ans. De McG.
THE GRINCH. Sa/di 14h30. Dès 8 ans. De R. Howard.

LES BLESSURES ASSASSINES. Di 20h30. 16 ans. De J.-P. Denis.
TRAMELAN
CINÉMATOGAPHE (487 45 61)
AU NOM D'ANNA. Ve 20h30, di 17h-21h. 12 ans. De E. Norton.
SCARY MOVIE. Ve 18h, sa 21h-23h. 14 ans. De K. I. Wayans.
SANG POUR SANG. Sa 18h, di 20h (VO). 16 ans. De J. Cœn.
Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

LA CHAUX-DE-FONDS
Bibliothèque de la Ville. Edouard Urech, pasteur et illustrateur (1900-1984). Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 3.2.
Bois du Petit-Château. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).
LES PONTS-DE-MARTEL Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
Home «Le Martagon». Valérie Zaugg, peintures. Jusqu'au 5.1.
TRAMELAN
CIP. «Tibet - sur le toit du monde», photographies de Jean-Marie Jolidon. Lu-ve 8-18h, sa/di 14-18h. Prolongation jusqu'au 26.1. (6/7.1 fermé).
NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire. «Navigateurs, explorateurs et aventuriers», grands livres de voyages maritimes de la Renaissance au XIXe siècle. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 31.3. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.
Ecole-club Migros. «L'invité du Grizzly», photographies de Jean-Lou Zimmermann. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 9-12h. Jusqu'au 24.2.
Espace des Solidarités (Pl. d'Armes 3). Yvan Barral. Lu-je 10-16h30. Jusqu'au 28.2. Tél 721 11 16.
Jardin botanique. Parc et serres ouverts tous les jours 9-18h. Serres fermées le lundi.
Piscines du Nid-du-Crô: intérieur: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.
Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.
BEVAIX
Pavillon d'information A5, je 14h45-18h30.
FRESENS
Home Chantevent. Aquarelles de Gérard Donzé. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 21.2.
MARIN
Papillorama/Nocturama. Tous les jours 10-17h.
SAINT-AUBIN
Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.
SAINT-SULPICE
Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.
TRAVERS
Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur réserv; rens. au 863 30 10. Individuels: di à 12h et 14h. Café des mines: di dès 11h. Tous les jours sur réserv. pour groupes dès 15 personnes.
VAUMARCUS
Artespace - Château. Fondation Marc Jurt, Centre de documentation sur l'estampe «Pas de semaine sans traces», Marc Jurt, gravures. Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h et sur rdv 836 36 21.

Musée d'histoire. «Société des Sapeurs-Pompiers: 1900-2000», jusqu'au 7.1. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin entrée libre.
***Musée d'histoire naturelle*.** «Nature d'artistes, 3e...», jusqu'au 28.1. Les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Dimanche entrée libre.
Musée international d'horlogerie. «Prix IFHH 2000», jusqu'au 21.1; «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12/14-17h.
Musée paysan et artisanal. «Froid dehors, chaud dedans - Suisses et Français face au froid de la haute chaîne jurassienne», jusqu'au 26.2. «Crêches du monde», jusqu'au 15.1. Me-sa-di 14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.
LE LOCLE
Musée des beaux-arts. «Akiko Sato, gravure, sculpture et dessin», jusqu'au 15.1. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h et sur rdv.
Musée d'horlogerie. Château des Monts. Dans un univers d'inventeurs et d'artistes découvrez le nouveau parcours à thèmes «Les temps du Temps». Ma-di 14-17h.
Moulins souterrains du Col-des-Roches. Individuels: ma-di 14-17h. A 14h15 et 15h45, un guide bilingue (fr/all) est à votre disposition pour vous faire découvrir la grotte. Groupes: sur réserv. 931 89 89. Jusqu'au 30.4. Visites également le lundi et en dehors de l'horaire.
LES GENEVEZ
Musée rural jurassien. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81.
MOUTIER
Musée du tour automatique et d'histoire. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.
Musée jurassien des arts. Exposition de Noël des artistes jurassiens. Me 16-20h, je-di 14-18h. Jusqu'au 21.1.
MURIAUX
Musée de l'automobile. Fermé.
PORRENTROY
Musée de l'Hôtel-Dieu. Fermé.
LA SAGNE
Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.
SAINT-IMIER
Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.
VILLERS-LE-LAC
Musée de la montre. Fermeture annuelle jusqu'au 14.2. Ouvert sur réserv. dès 10 personnes au 06 071 574 91 ou 03 816 819 90.
NEUCHÂTEL
Centre Dürrenmatt Neuchâtel. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Me-di 11-17h. Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 31.12.
Musée d'art et d'histoire. «La grande illusion». Jusqu'au 21.10. «Le musée en devenir, acquisitions 1999», jusqu'au 7.1. Ma-di 10-18h.
***Musée d'ethnographie*.** «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.

MUSÉES

LA CHAUX-DE-FONDS
Musée des beaux-arts. Les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constathe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin entrée libre.

Musée cantonal d'archéologie*. Fermé.
BOUDRY
Musée de l'Areuse. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.
Musée de la vigne et du vin. «La fête des vendanges de Neuchâtel, des origines à l'an 2000». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 15.6.
CERNIER
Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.
COLOMBIER
Château. Ouverture le 1.3.
LE LANDERON
Musée de l'Hôtel-de-Ville. Collections permanentes (poteries de l'âge du bronze, orfèvrerie, armes anciennes), diaporama «Le Landeron au coin du feu (fr/all)». Groupe dès 15 personnes tél 752 35 70. Ouvert les 1er sa/di de chaque mois de 15h30 à 17h30.
MÔTIERS
Château. Ma-di 14-18h.
LA NEUVEVILLE
Musée d'histoire. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.
VALANGIN
Château. Fermeture annuelle jusqu'au 1.3.
VAL-DE-TRAVERS
Musée Industriel - Site de la Presta (Travers). Groupes: sur réserv. (avec guide) toute l'année, mais en hiver sans démonstration, jusqu'en mars. Individuels: seul. di 10-16h (sans démonstration et sans guide), visite libre jusqu'en mars. Tél 863 30 10.
Musée régional (Môtiers). Fermeture hivernale. Réouverture 1.5.
Musée J.-J. Rousseau (Môtiers). Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.
***Musées affiliés au passage-musées suisses*.**



Musée d'histoire naturelle. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.

ART/GALERIES
LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie La Sombaille. M. Mathier, gouaches; M. Stefanova, objets en papier mâché; K. L'Indien, sculptures avec du matériel de récupération et J. Schaffter, sculptures. Tous les jours 9-11h/14h30-16h30. Jusqu'au 7.1. Tél 967 01 11.
Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Exposition permanente «Le Maître Charles L'Éplatte-nier et ses amis», gravures; assiettes A. Anker avec expertise. Ma-ve 14-18h, sa 14-17h. Jusqu'au 30.1. Tél 926 82 25.
NEUCHÂTEL
Atelier de l'Ange. Expo permanente de sculptures en terre raku par Dominique Humblot. Ouvert sur rdv 721 10 73 ou 079/693 24 39.
Galerie-atelier Aletha. Expo permanente. Peintures et sérigraphies. Sur rdv 724 68 36.
Galerie-atelier du Château. Expo permanente Demierre, peintures. Lu-sa 12-17h. Tél 724 76 49.
Galerie-atelier Coi (Evole 14). Peintures-gravures. Expo permanente. Lu-ve 9-18h30, sa 9-16h. Tél 725 77 93.
Galerie-atelier Devaud. Expo permanente Devaud, céramique. Ve/sa 15-18h. Tél. 730 42 19.
Galerie-atelier Myriade. Peinture - peinture sur soie - encre de Chine et collage. Visite sur rdv 730 36 06.
Galerie-atelier des Terreaux. Expo permanente du Cercle artistique des peintres sur porcelaine. Je/ve/sa 10-12h/15-17h et sur rdv 731 19 86.
Galerie DuPeyrou. Aquarelles de Nany; plumes et lavis de C. Myotte. Me-di 15-19h. Jusqu'au 28.1.
Galerie «Gibraltar 20». «Terres de Noël» de Thérèse Schwab. Lu 10-18h30, ma-me-ve 8-18h30, sa 8-17h. Jusqu'au 31.1. Tél 725 14 13.
Galerie du Pommier. Grégoire Challandes. Jusqu'au 31.1.
Galerie UNE. François Laffranca. Me-ve 10h30-12h/15-18h30, sa 10h30-16h, di sur rdv 724 61 60. Jusqu'au 28.1. (Fermé jusqu'au 9.1.).

AUVERNIER
Galerie Numaga. Philippe Wenger, peintures. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 14.1. Tél 731 44 90 ou 842 42 59.
LA NEUVEVILLE
Galerie Faucon. Pierre Lachat. Ve 18-20h, sa 16-19h, di 11-17h. Jusqu'au 7.1. Tél 751 26 26.
VALANGIN
Galerie du Moulin de la Tourelle. Artistes de la galerie. Me-di 15-19h ou sur rdv 857 24 33. Jusqu'au 15.1.

BIBLIOTHÈQUES

LA CHAUX-DE-FONDS
Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h.
Bibliothèque des jeunes: rue de la Ronde: lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h; rue Président-Wilson: lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus», (rue du Parc 84, tél 913 15 30): lu-ve 16-19h, sa 9-12h.
LE LOCLE
Bibliothèque de la Ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des Jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. (Fermé jusqu'au 7.1.01).
Ludothèque: lu-ve (sauf mercredi) 15h30-17h30, sa 9-11h (fermée durant les vacances scolaires).
JURA - LES BOIS
Ludothèque, halle de gymnastique, premier lundi du mois, 14h30-17h30.
LES BREULEUX
Ludothèque, ancienne école primaire, 4me mercredi du mois, 13h30-16h30.
CORMORET
Bibliothèque communale, ma 17h30-19h, je 17-18h. Fermé durant les vacances scolaires.
COURTELARY
Bibliothèque communale et jeunesse, lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h (pour classes ou étudiants sur demande).
DELÉMONT
Bibliothèque de la ville, lu/je/ve 14-18h, ma 14-20h, me 10-12h/14-18h, sa 9-12h.
NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire, (bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10), (lecture publique, lu 14-19h, ma-ve 10-19h, sa 9-17h), (fonds d'étude, lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h) (salle de lecture, lu-ve 8-22h, sa 8-17h). Bibliothèque des Pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma/me/ve 14-18h30, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.
LE NOIRMONT
Ludothèque, nouveau collège, tous les mardis de 15h à 17h.
LA SAGNE
Chouette-Ludothèque, ve 15-17h30.
SAIGNELEGGIER
Ludothèque, Hôtel de ville, ma 15-17h30. Fermé pendant les vacances scolaires.
SAINT-IMIER
Ludothèque + BJ, me/ve 15-18h. Bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h, section adultes: me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h.
TRAMELAN
Médiathèque du CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, vendredi et veilles de jours fériés 14-17h.
VILLERET
Bibliothèque communale, lu/ma/ve 9-10h, me 9-10h/16h30-18h, je 9-10h/18-19h.

SAINT-IMIER



*Je lève les yeux vers les montagnes:
D'où me viendra le secours?
Le secours vient de l'Eternel,
Qui a fait les cieus et la terre.*

Psaume 121

Madame Martha Maeder-Landis à St-Imier;

Monsieur et Madame Théodore et Hanni Maeder et leurs filles Erika, Sabine et Beat à Aarburg;

Monsieur Walter Maeder et Marylise à Lausanne;

Monsieur et Madame Pierre et Martha Maeder et leurs enfants Roger et Véro, Myriam et Jean-Philippe, et Sylvie à Marin,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le grand chagrin de vous faire part du décès de

Monsieur Victor MAEDER

ancien laitier

leur très cher époux, papa, grand-papa, beau-père, beau-frère, parrain, oncle, parent et ami que Dieu a rappelé à Lui dans sa 86e année après une courte maladie vécue avec sérénité et la confiance en son Sauveur.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Un tout grand merci au pasteur Schorro ainsi qu'au personnel soignant de Sasdoval qui ont accompagné la famille et rendu un service inestimable.

SAINT-IMIER, le 29 décembre 2000, Francillon 27.

Te voir et ne pouvoir t'aider a été notre plus grande peine, mais ton souvenir restera à jamais gravé dans nos cœurs.

Enrico et Augusta Dalla Zanna

Jean-Bernard, Catherine et leur fille Ilenia

Roberto Cima, Elisa et Michele

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de vous faire part du décès de

Madame Maria-Stella DALLA ZANNA

leur très chère fille, sœur, belle-sœur, épouse, parente et amie que Dieu a accueillie près de Lui le 1er janvier 2001, dans sa 38e année, après une longue et pénible maladie supportée avec beaucoup de courage.

Domiciles de la famille: Italie Dalla Zanna Enrico
Castello di Zumelle 83
32020 Villa di Villa
Belluno

Suisse Dalla Zanna Jean-Bernard
Général-Dufour 6
2300 La Chaux-de-Fonds

LE LOCLE

*L'Eternel est mon berger,
je ne manquerai de rien.
Il me fait reposer dans de verts pâturages.*
Ps. 23, v. 1-2

Madame Frieda Duc-Schneiter,

Les descendants de feu Jean-Adrien Duc-Zuber

Les descendants de feu Henri-Albert Schneiter-Gentil

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Marcel DUC

leur très cher époux, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, neveu, parrain, filleul, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui dans sa 74e année, après une pénible maladie.

LE LOCLE, le 3 janvier 2001.

La cérémonie sera célébrée le lundi 8 janvier à 11 heures, au centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, suivie de l'incinération.

Marcel repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Envers 39 - 2400 Le Locle.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à la rénovation de la Maison de Paroisse du Locle, ccp 17-604060-5.



LES PROFESSEURS, COLLABORATEURS
ET COLLABORATRICES DE L'INSTITUT
DE SOCIOLOGIE ET DE SCIENCE POLITIQUE

ont la tristesse d'annoncer le décès du

Professeur honoraire Maurice ERARD

Fondateur de l'Institut et pionnier de la sociologie en Suisse

28-289006

Réception des avis mortuaires: du lundi au vendredi

jusqu'à 17 heures à Publicitas La Chaux-de-Fonds fax 032 / 968 48 63

jusqu'à 20 heures à L'Impartial fax 032 / 911 23 60

ACCIDENTS

Le Locle Recherche de conducteur

Le conducteur du véhicule de couleur grise qui, mercredi 3 janvier entre 1 et 2h, a heurté le muret sis au nord de l'immeuble Jaluse 7, au Locle, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale au Locle, tél. (032) 931 54 54. /comm

Tavannes Signalisation routière endommagée

Hier, entre 6h30 et 8h30, le conducteur d'un camion circulant dans le tunnel de Pierre-Pertuis de Tavannes en direction de Sonceboz a, soudain et pour une raison encore indéterminée, perdu la maîtrise de son véhicule. Celui-ci est alors monté sur le trottoir, avant que son rétroviseur droit ne touche un signal lumineux fixé à environ deux mètres de hauteur. Sous la violence du choc, le signal lumineux a été complètement détruit. Quant au chauffeur du camion, il a poursuivi sa route. De manière à déterminer les circonstances exactes de cet accident, les éventuels témoins de celui-ci, ainsi que le conducteur du poids lourd, très vraisemblablement un véhicule de marque «Renault», sont invités à prendre contact avec la police cantonale bernoise à Péry-Reuchenette en composant le (032) 485 73 11. /comm

Neuchâtel Perte de maîtrise

Hier, vers 14h30, une voiture conduite par une habitante de Neuchâtel circulait sur la bretelle d'entrée Maladière des tunnels A5, à Neuchâtel, en direction de Lausanne. Après avoir eu de la peine à s'engager sur la voie de droite de l'autoroute en raison de la densité du trafic, la conductrice a perdu la maîtrise de son véhicule à l'entrée

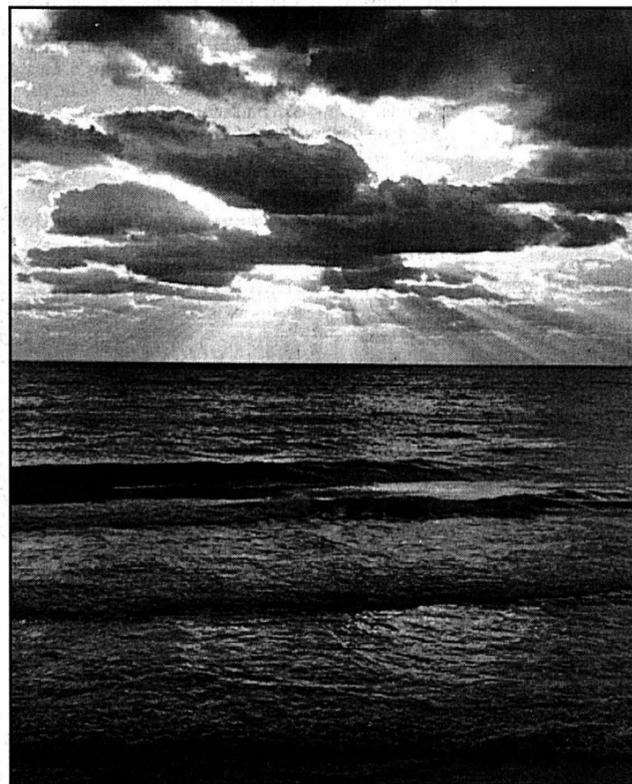
du tunnel est où les roues droites heurtèrent le trottoir de service. /comm

Bienne Cyclomotoriste blessé

Hier, vers 5h, un cyclomotoriste circulait à la route de Soleure, de Perles en direction de Bienne. A l'entrée de cette dernière localité et alors qu'il se trouvait sur la piste cyclable à la hauteur de la firme Rolex, le conducteur du deux-roues a été percuté par une voiture circulant dans la même direction que lui, avant d'être projeté au sol. Blessé, le cyclomotoriste a bénéficié des soins d'un médecin. Quant à l'automobiliste, il a poursuivi sa route sans s'arrêter. De manière à déterminer les circonstances exactes de cet accident, les éventuels témoins de celui-ci, ainsi que le conducteur ou la conductrice de la voiture impliquée, sont invités à prendre contact avec la police cantonale bernoise à Bienne en composant le (032) 344 51 11. /comm

Péry-Reuchenette Ancien rural en feu

Il était près de 19h hier soir, lorsqu'un riverain a constaté qu'un incendie avait éclaté dans un ancien rural situé au centre du village de Péry-Reuchenette près de Bienne. Personne n'a été blessé, les trois habitants du rural ayant pu se mettre à temps à l'abri. Alertés, une cinquantaine d'hommes des services du feu des communes de Péry-Reuchenette, La Heutte, Sonceboz et Corgémont, épaulés par des pompiers de la ville de Bienne, sont rapidement parvenus à maîtriser le sinistre, ainsi qu'à empêcher qu'il ne se propage aux habitations voisines. Les circonstances exactes de cet incendie, qui a provoqué des dégâts estimés à près de deux millions de francs, font l'objet d'une enquête actuellement en cours. /comm



DÉCÈS

Delémont

Aline Portmann, 1935

Courtételle

Georgette Haas, 1906
Jeanne Bernasconi, 1905

Fleurier

Anne-Marie Taillard, 1925.

Les Bayards

Aurèle Reymond, 1913.

Les Breuleux

Eugénie Villemin, 1911.

Cornol

Yvonne Adam, 1918.

Neuchâtel

Willy Thuillard, 1914.

Neuchâtel

Liliane Loertscher, 1918.

Corcelles

Jean-Pierre Gerber, 1924.

Bôle

Eglantine Roulin, 1914.

Cortailod

Gérald Vienot, 1979.

Colombier

Valentine Robert, 1905.

ÉNERGIE

Chauffage Contrôle continu des installations

(température extérieure moyenne et degrés-jours)

Valeurs hebdomadaires du 18 au 24 décembre

	Température	Degrés-Jours
Neuchâtel (ville):	2,9°C	119,8 DJ
Littoral ouest:	3,3°C	117,0 DJ
Littoral est:	2,4°C	122,9 DJ
Val-de-Ruz:	-0,2°C	141,3 DJ
Val-de-Travers:	-0,1°C	140,7 DJ
La Brévine:	-5,7°C	180,2 DJ
Le Locle:	-0,1°C	140,5 DJ
La Chx-de-Fds:	-1,5°C	150,7 DJ
La Vue-des-Alpes:	-1,0°C	147,0 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus permettent de surveiller la consommation d'énergie pour le chauffage des bâtiments. La première colonne correspond aux températures moyennes hebdomadaires enregistrées dans le canton.

Les «degrés-jours» donnent une indication sur les besoins théoriques de chauffage. Renseignements: Service cantonal de l'énergie, tél. 889 67 20.

ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS

NAISSANCES — 8.12.
Vuilleumier, Loïc, fils de Vuilleumier, Yannis Michel et de Vuilleumier née Paratte; Adrienne Eliane Elisabeth; Haulet, Diana Rania, fille de Haulet, Bertrand Joseph Albert et de Haulet née Sebbah, Hanaa; Aslan, Iltan Benjamin, fils de Aslan, Fikret et de Aslan née Ac, Elif; Diogo Fernandes, Ivana, fille de Pereira Fernandes, Paulo Manuel et de Monteiro Diogo Fernandes, Ana Paula; Selimovic, Elma, fille de Selimovic, Admir et de Selimovic née Garibovic, Nisveta; Garganta Ferreira, Katia, fille de Morais Ferreira, Alcindo et de de Sousa Gargana Ferreira, Lucia; Liard, Ludvine Marinette, fille de Liard, Jean Luc et de Liard née Personeni, Christine.

La famille de

Monsieur Victor HUGUENIN-ELIE

très sensible aux nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus à l'occasion de son grand deuil, vous exprime sa vive reconnaissance et ses sincères remerciements.

Votre présence, votre message ou votre envoi de fleurs, lui ont été d'un précieux réconfort.

LE LOCLE, janvier 2001.

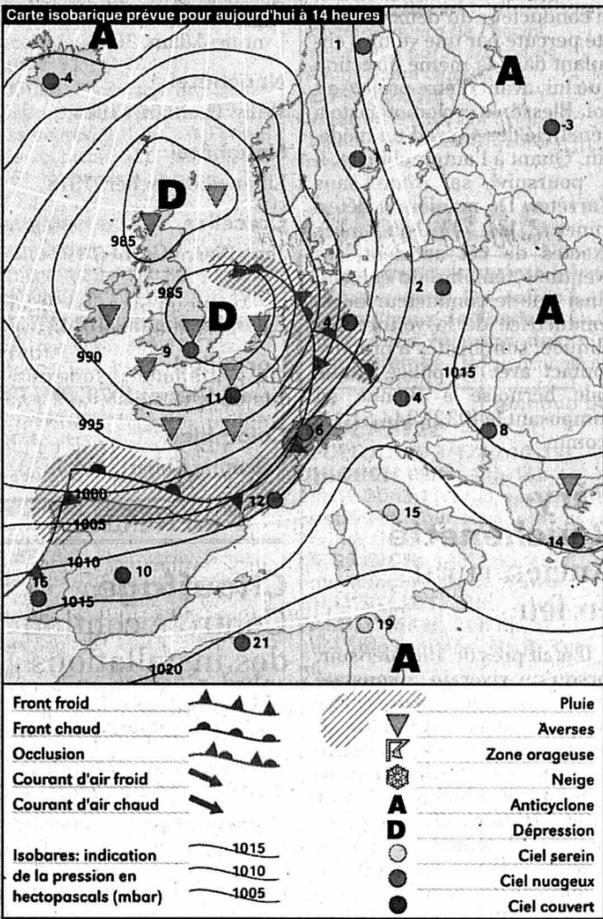
132-86460

Aujourd'hui Dépression outrancière

Situation générale: un colimaçon dépressionnaire circule en coup de vent du golfe de Gascogne à la mer du Nord, via la Manche. Il ne fait pas dans la dentelle et distribue à qui mieux mieux des bourrasques, des pluies, de la douceur et deux perturbations à la queue leu leu. La seconde va même s'ingénier à onduler sur notre pays jusqu'à lundi, nous donnant un temps franchement pourri. Le seul avantage est qu'elle va faire revenir progressivement la neige à des altitudes plus raisonnables pour la saison.

Prévisions pour la journée: on n'a bien sûr pas pu profiter des éclaircies nocturnes, et voilà déjà notre ciel qui se couvre. Une kyrielle de nuages sont entraînés par de forts vents de sud-ouest et les précipitations débutent avant midi, puis se transforment en une bonne douche. Les flocons se réfugient au niveau de Chasseron et Chasseral, tandis que le mercure indique 8 degrés en plaine.

Les prochains jours: couvert et précipitations, neige de plus en plus bas. **Jean-François Rumley**



Fête à souhaiter **Siméon**

Températures Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 8°
 Boudry: 8°
 Cernier: 6°
 Fleurier: 6°
 La Chaux-de-Fonds: 6°
 Le Locle: 6°
 La Vue-des-Alpes: 4°
 Saignelégier: 6°
 St-Imier: 6°

Hier à 13 heures

En Suisse...
 Bâle: pluie, 8°
 Berne: pluie, 4°
 Genève: pluie, 6°
 Locarno: neige, 1°
 Sion: pluie, 3°
 Zurich: très nuageux, 4°

... en Europe

Athènes: beau, 16°
 Berlin: très nuageux, 3°
 Istanbul: beau, 13°
 Lisbonne: très nuageux, 16°
 Londres: pluie, 9°
 Madrid: très nuageux, 11°
 Moscou: très nuageux, -3°
 Paris: peu nuageux, 11°
 Rome: pluie, 12°

... et dans le monde

Bangkok: beau, 32°
 Le Caire: nuageux, 20°
 Johannesburg: beau, 22°
 Miami: pluvieux, 21°
 Pékin: nuageux, -2°
 Rio de Janeiro: nuageux, 27°
 San Francisco: nuageux, 14°
 Sydney: beau, 32°
 Tokyo: nuageux, 9°

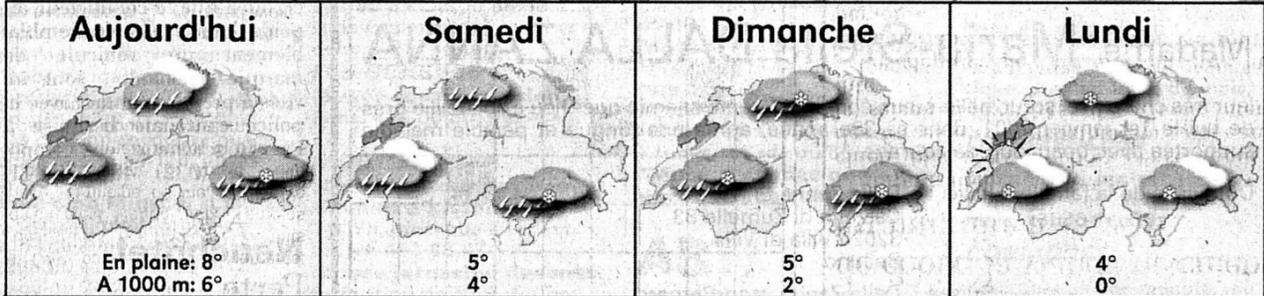
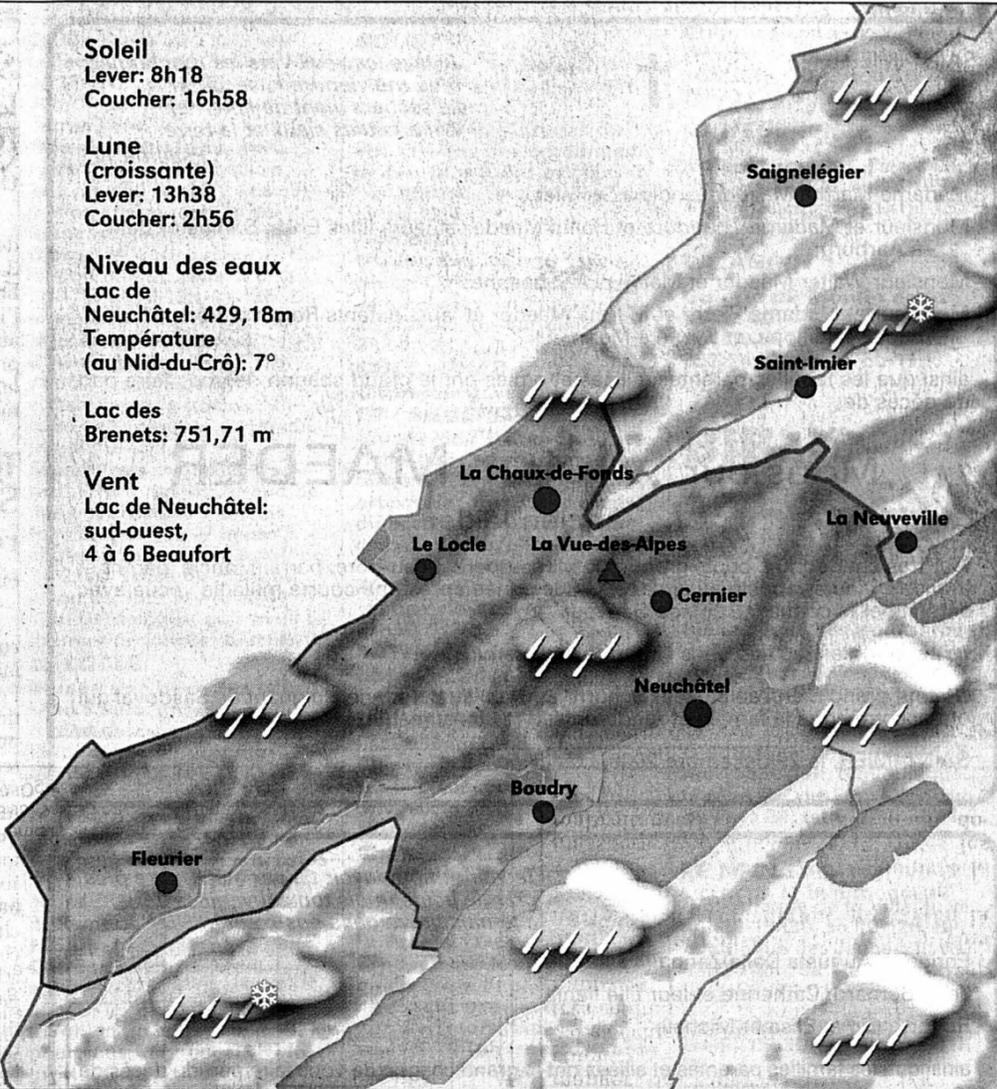
Soleil
 Lever: 8h18
 Coucher: 16h58

Lune (croissante)
 Lever: 13h38
 Coucher: 2h56

Niveau des eaux
 Lac de Neuchâtel: 429,18m
 Température (au Nid-du-Crô): 7°

Lac des Brenets: 751,71 m

Vent
 Lac de Neuchâtel: sud-ouest, 4 à 6 Beaufort



Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cochelin SA et Keystone

Cuisine La recette du jour

Entrée: Salade verte aux olives

Plat principal: Steak au poivre

Dessert: CHARLOTTE AUX POIRES

Ingrédients pour 6 personnes: 5 poires, 250g de crème fraîche épaisse, 300g de biscuits à la cuiller, 1 verre à madère de Grand Marnier ou de kirsch, 1 verre à madère de kirsch, 2 paquets de sucre vanillé.

Préparation: éplucher les poires et les couper en morceaux. Faire macérer dans le kirsch. Mélanger du kirsch et de l'eau et y tremper les biscuits. Garnir un moule à charlotte.

Monter la crème en chantilly et ajouter le sucre vanillé.

Verser une couche de chantilly puis une couche de fruits et une de biscuits.

Terminer par des biscuits. Poser une assiette par-dessus et bien appuyer.

Entreposer pendant 3 heures au réfrigérateur.

Juste avant de servir, démouler et servir avec le reste de chantilly.

MOTS CROISÉS No 883

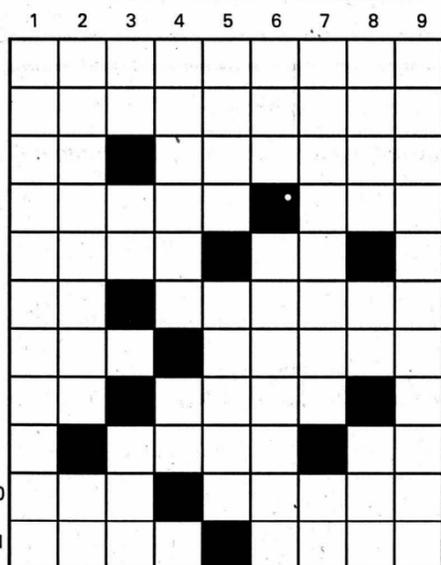
Horizontalement: 1. On y passe de beaux moments, avec des blondes, des brunes, des rousses... 2. Petits souverains de peu de chose. 3. Mot de choix - Témoins du passé. 4. Ordinaire - Principe de vie. 5. Déesse égyptienne - Acompte d'acompte. 6. Article - Cité française. 7. Prénom - Revêtement mural. 8. Infinitif - Bêcheur. 9. Non et non! - Sigle pour canton alémanique. 10. Déesse des eaux - Garde en fraude. 11. Obtenues - Crado.

Verticalement: 1. Une fâcherie toute passagère. 2. Tache de peau - Lettre grecque. 3. Forme d'avoir - Noyau du fruit - Vieux loup de mer. 4. Un qui tue lentement, mais sûrement - Signe de mépris. 5. Laissez à l'abandon - Produit de forge. 6. Terre de salut, dans un certain sens - Récapitulations comptables. 7. Une manière de mettre les pieds au mur - C'est bien cela! 8. Élément de base - Agence d'information - La brillante lui a laissé la place... 9. Primordiale.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 882

Horizontalement: 1. Tavernier. 2. Anurie - Ta. 3. Ut - Remous. 4. Rhéologie. 5. Or - NS. 6. Mare - Peur. 7. Axe - Test. 8. Oursin. 9. Haut - Mélo. 10. In - Epi - Et. 11. Esse - Sise. Verticalement: 1. Tauromachie. 2. Anthrax - Ans. 3. Vu - Ré. 4. Erroné - Otée. 5. Riels - Tu. 6. Nemo - Permis. 7. Ogresse. 8. Etui - Utiles. 9. Raseur - Note. ROC 1953



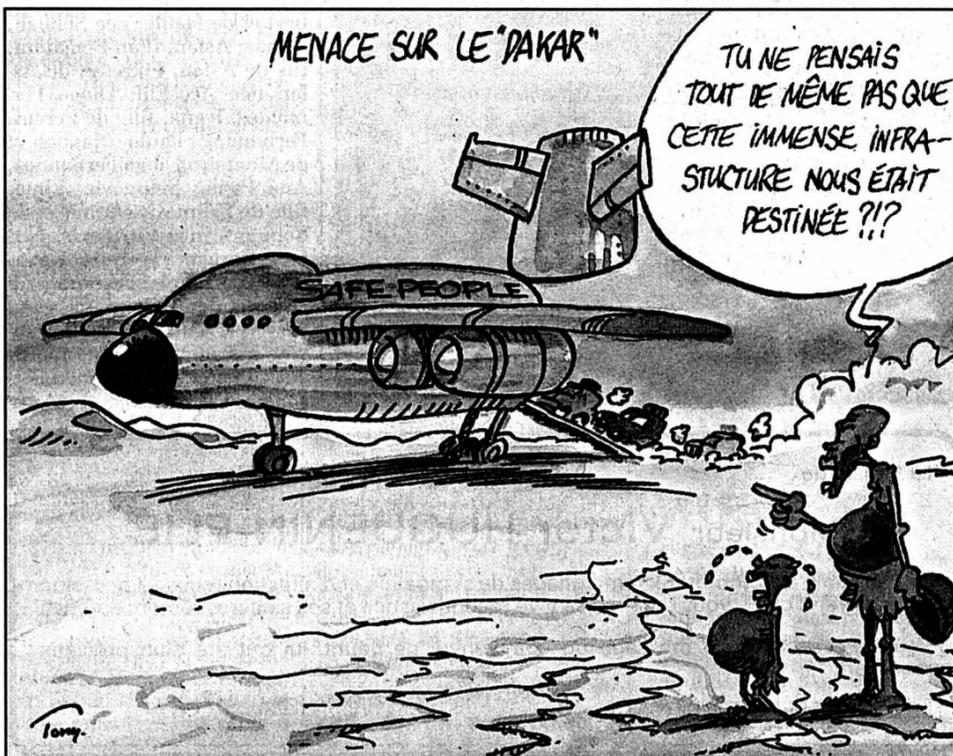
Insolite Jadis mets de choix, la viande de chien est interdite à Taïwan

Etape franchie à Taïwan: la viande de chien, hier mets de choix censé donner des forces aux consommateurs pendant la saison d'hiver, est désormais interdite.

Les députés de l'île ont voté une loi condamnant à de fortes amendes toute personne qui tuerait des chiens pour les manger ou vendrait de la viande de chien.

Les échoppes vendant du chien étaient très populaires il y a encore peu de temps à Taïwan, mais ces dernières années elles sont devenues plus rares, le goût s'occidentalisant, et de plus en plus de Taïwanais considérant que c'était là une pratique cruelle et peu moderne.

La nouvelle loi interdit également le massacre de chats ainsi que toutes les maltraitances envers les animaux, domestiques ou errants. /ap



Hier à La Chaux-de-Fonds



photo Leuenberger